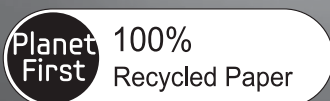




DW-FG720, D154 Series  
DW-FG520, D153 Series  
DW5363PGB, D156 Series  
DW5343TGB, D155 Series

# Dishwasher

## user manual



This manual is made with 100% recycled paper.

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product. To receive a more complete service, please register your product at

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

Code No.: DD68-00093J-04\_EN



# Features of your new Samsung dishwasher

---

Your new dishwasher will change the way you feel about washing kitchenware. From its specialised features to its energy efficiency, your new Samsung dishwasher ensures that washing your kitchenware is as easy and enjoyable as possible.

## 1. 3-Tier Filtration System

Your new Samsung dishwasher's 3-tier filtration system filters every last bit of food from your dishes, cups, cooking utensils and cutlery. The advanced filtration system thoroughly filters out and collects all food remains so that you can rest assured knowing that your dishes will come out spotless.

Samsung dishwashers have the most powerful filtration systems in their class.

## 2. Condensing Drying Technology

Your new Samsung dishwasher utilizes the latent thermal energy from the final rinse cycle to drying the load. This not only saves energy, but also prevents steam from escaping the dishwasher and injuring you and your loved ones.

This user manual contains important information concerning the use and care of your new Samsung dishwasher. Refer to the manual for detailed instructions on using the control panel and for tips on how to get the best out of the latest features and technologies of your new dishwasher. The "Programme Chart" section contains a summarised table of the available programmes, and the "Troubleshooting" section contains information on solving common problems.



# Safety instructions

Congratulations on your new Samsung dishwasher. This manual contains important information on the installation, use and care of your appliance. Please take time to read this manual to take full advantage of your dishwasher's many benefits and features.

## WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT SAFETY INSTRUCTIONS












Please read this manual thoroughly to ensure that you know how to safely and efficiently operate the extensive features and functions of your new appliance and retain it at a safe place near the appliance for your future reference. Use this appliance only for its intended purpose as described in this user manual.

Warning and important safety instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your dishwasher.

Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your dishwasher may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## IMPORTANT SAFETY SYMBOLS AND PRECAUTIONS

### Important safety symbols







	Hazards or unsafe practices that may result in severe personal injury and/or property damage.
	Hazards or unsafe practices that may result in personal injury and/or property damage.
	To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using your dishwasher, follow these basic safety precautions:
	Do NOT attempt.
	Do NOT disassemble.
	Do NOT touch.
	Follow directions explicitly.
	Unplug the power plug from the wall socket.
	Make sure the appliance is grounded to prevent electric shock.
	Call the service centre for help.
	Note

These warning symbols are here to prevent injury to you and others. Please follow them explicitly.


Keep these instructions in a safe place and ensure that new users are familiar with the content. Pass them on to any future owner.

# Safety instructions

## Important safety precautions

-  This appliance conforms to current safety requirements. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.  
To avoid the risk of accidents and damage to the appliance, please read these instructions carefully before using it for the first time. They contain important information on its safety, use and maintenance.
-  CAUTION As with any equipment using electricity and moving parts, potential hazards exist. To safely operate this appliance, become familiar with its operation and exercise care when using it.
-  WARNING Do not let children (or pets) play on or in your dishwasher. The dishwasher door does not open easily from the inside, and children may be seriously injured if trapped inside.
-  WARNING Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
-  CAUTION If the plug (power supply cord) is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
-  This appliance must be positioned to be accessible to the power plug after installation, the water supply tabs and the drain pipes.


## INSTRUCTIONS WHEN USING YOUR DISHWASHER

 This dishwasher is not designed for commercial use. It is intended for use in domestic households and in similar working and residential environments such as:


- Shops
- Offices and showrooms


and by residents in establishments such as:


- Hostels and guest houses.


 It must only be used as a domestic appliance as specified in these user manual, for cleaning domestic crockery and cutlery.


Any other usage is not supported by the manufacturer and could be dangerous.

 The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from incorrect or improper use or operation.

 Do not use solvents in the dishwasher. Danger of explosion.


 Do not inhale or ingest dishwasher detergent. Dishwasher detergents contain irritant or corrosive ingredients which can cause burning in the nose, mouth and throat if swallowed, or inhibit breathing. Consult a doctor immediately if detergent has been swallowed or inhaled.


 Avoid leaving the door open unnecessarily, as you could trip over it.

 Do not sit or lean on the opened door. This could cause the dishwasher to tip and be damaged, and you could get injured.


 Only use detergent and rinse aid formulated for domestic dishwashers. Do not use washing-up liquid.


 Do not use the strong acid cleaning agent.


 Do not fill the rinse aid reservoir with powder or liquid detergent. This will cause serious damage to the reservoir.


 Inadvertently filling the salt reservoir with powder or liquid dishwasher detergent will damage the water softener. Make sure you have picked up the correct packet of dishwasher salt before filling the salt reservoir.

 Please only use special coarse grained dishwasher salt for reactivation, as other salts may contain insoluble additives which can impair the functioning of the softener.

 In an appliance with a cutlery basket (depending on model), cutlery is cleaned and dried more if placed in efficiently the basket with the handles downwards. However, to avoid the risk of injury, place knives and forks etc. with the handles upwards.





 Plastic items which cannot withstand being washed in hot water, such as disposable plastic containers, or plastic cutlery and crockery should not be cleaned in the dishwasher. The high temperatures in the dishwasher may cause them to melt or lose shape.

 On models with **Delay Start** function, make sure that the dispenser is dry before adding detergent. Wipe dry if necessary. Detergent will clog if poured into a damp dispenser and may not be thoroughly dispersed.












 Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.


# Safety instructions

## INSTRUCTIONS FOR PROTECTING YOUR CHILDREN

-  **WARNING** This appliance is not a toy! To avoid the risk of injury, keep children well away and do not allow them to play in or around the dishwasher or to use the controls. They will not understand the potential dangers posed by it. They should be supervised whenever you are working in the kitchen.  
There is also a danger that children playing might shut themselves in the dishwasher.
-  **WARNING** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.  
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
-  **WARNING** Older children may only use the dishwasher when its operation has been clearly explained to them and they are able to use it safely, recognising the dangers of misuse.
-  **WARNING** **KEEP CHILDREN AWAY FROM DETERGENTS!** Dishwasher detergents contain irritant and corrosive ingredients which can cause burning in the mouth, nose and throat if swallowed, or inhibit breathing. Keep children away from the dishwasher when the door is open.  
There could still be detergent residues in the cabinet.  
Consult a doctor immediately if your child has swallowed or inhaled detergent.


## INSTRUCTIONS FOR INSTALLING YOUR DISHWASHER


-  **WARNING** Before setting up the appliance, check it for any externally visible damage. Under no circumstances should you use a damaged appliance. A damaged appliance could be dangerous.
-  **CAUTION** The dishwasher must only be plugged into the electricity supply via a suitable switched socket. The electrical socket must be easily accessible after the dishwasher is installed so that it can be disconnected from the electricity supply at any time. (Refer to the "Checking the accessories" section on page 10).
-  **WARNING** There must be no electrical sockets behind the dishwasher. Danger of overheating and fire risk if the dishwasher were to be pushed up against a plug.
-  **WARNING** The dishwasher must not be installed under a hob. The high radiant temperatures which are sometimes generated by a hob could damage the dishwasher. For the same reason it should not be installed next to open fires or other appliances which give off heat, such as heaters etc.
-  Do not connect the dishwasher to the mains supply until it has been fully installed and any adjustment has been made to the door springs.
-  **CAUTION** Before connecting the appliance, check that the connection data on the data plate (voltage and connected load) match the mains electricity supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.
-  The electrical safety of this appliance can only be guaranteed when continuity is complete between it and an effective grounding system. It is most important that this basic safety requirement is present and regularly tested and where there is any doubt the electrical system in the house should be checked by a qualified electrician.  
The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate grounding system (e.g. electric shock).
-  **CAUTION** Do not connect the appliance to the mains electricity supply by a multi-socket unit or an extension lead. These do not guarantee the required safety of the appliance (e.g. danger of overheating).
-  ★ This appliance may only be installed in mobile installations such as ships if a risk assessment of the installation has been carried out by a suitably qualified engineer.
-  **CAUTION** The plastic housing of the water connection contains an electrical component. The housing must not be submerged in water.
-  There are electrical wires in the hose of Aqua-Stop. Never cut the water inlet hose, even if it is too long.

 Installation, maintenance and repairs may only be carried out by a suitably qualified and competent person in strict accordance with current national and local safety regulations. Repairs and other work by unqualified persons can be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for unauthorised work.

 The integrated waterproof system offers protection from water damage, provided the following conditions are met:


- The dishwasher is correctly installed and plumbed in.
- The dishwasher is properly maintained and parts are replaced where it can be seen that this is necessary.
- The stopcock has been turned off when the appliance is not used for a longer period of time (e.g. during holidays).
- The waterproof system will work even if the appliance is switched off. However, the appliance must remain connected to the electricity supply.


 A damaged appliance can be dangerous. If the dishwasher gets damaged, switch it off at the mains and call your dealer or the service department.


 Unauthorised repairs could result in unforeseen dangers for the user, for which the manufacturer cannot accept liability. Repairs should only be undertaken by an approved service technician.

 Faulty components must only be replaced by original spare parts. Only when these parts are fitted can the safety of the appliance can be guaranteed.


 Always disconnect the dishwasher from the electrical supply for maintenance work (switch off at the wall socket and remove the plug).


 If the connection cable is damaged it must be replaced with a special cable, available from the manufacturer. For safety reasons, this must only be fitted by the service department or an authorised service technician.


 In countries where there are areas which may be subject to infestation by cockroaches or other vermin, pay particular attention to keeping the appliance and its surroundings in a clean condition at all times. Any damage which may be caused by cockroaches or other vermin will not be covered by the guarantee.


 In the event of a fault or for cleaning purposes, the appliance is only completely isolated from the electricity supply when:


- it is switched off at the wall socket and the plug is withdrawn, or
- it is switched off at the mains, or
- the mains fuse is disconnected, or
- the screw-out fuse is removed (in countries where this is applicable).

 Do not make any alterations to the appliance, unless authorised to do so by the manufacturer.

 Never open the casing/housing of the appliance.  
Tempering with electrical connections or components and mechanical parts is highly dangerous and can cause operational faults or electric shock.

 While the appliance is under guarantee, repairs should only be undertaken by a service technician authorised by the manufacturer. Otherwise the guarantee will be invalidated.

 When installing the product, make sure there is space at the top, left, right and back of the product to ensure proper ventilation.  
If there is insufficient space between the product and the sink, it may damage the sink or allow mold to grow.

 Make sure that your dishwasher's hardness level setting is correct as your area. (Refer to the "Setting the water hardness level" section on page 15)

# Contents

## SETTING UP YOUR DISHWASHER

9

- 9 Checking the parts and control panel
- 11 Meeting the installation requirements
- 12 Installing your dishwasher (only for installing under the sink)

## BEFORE USING THE PRODUCT FOR THE FIRST TIME

15

- 15 Using the water softening system
- 16 Using the Sound On/Off function
- 16 Using dishwasher salt
- 17 Using rinse aid

## LOADING YOUR DISHWASHER

18

- 18 Dishwashing guidelines
- 18 Using the baskets
- 22 Using detergent

## OPERATING YOUR DISHWASHER

24

- 24 Basic instructions
- 24 Using the programme selection buttons
- 25 Using the Delay Start function
- 25 Using the digital display
- 26 Using additional functions

## CLEANING AND MAINTAINING YOUR DISHWASHER

27

- 27 Cleaning the exterior
- 27 Cleaning the wash cabinet
- 27 Cleaning the filters
- 28 Cleaning the spray arms
- 29 Storing your dishwasher

## TROUBLESHOOTING AND INFORMATION CODES

30

- 30 Check these points if your dishwasher...
- 32 Information codes

## PROGRAMME CHART

33

- 33 Programme chart

## APPENDIX

34

- 34 Disposing the dishwasher and helping the environment
- 34 Declaration of conformity
- 34 Specifications

## FOR STANDARD TEST

35

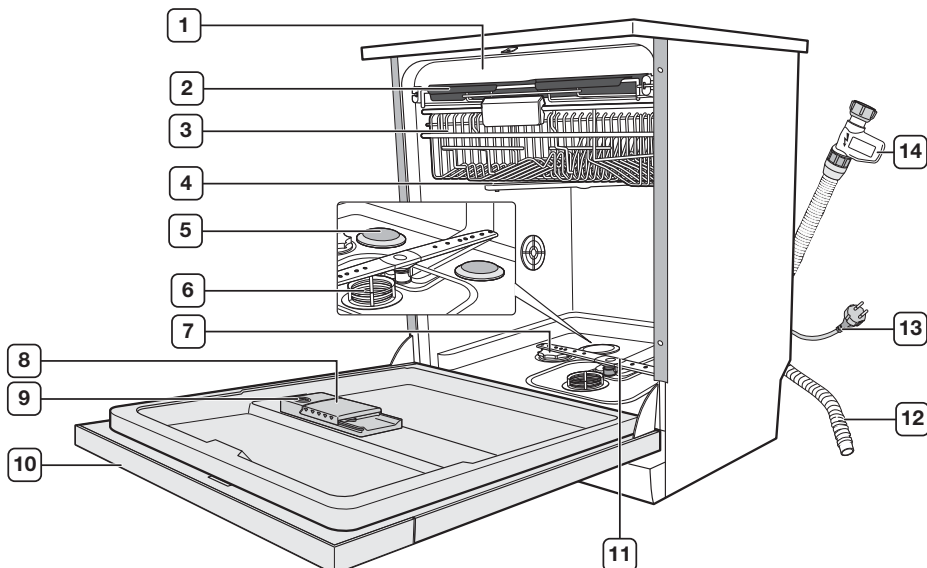
# Setting up your dishwasher

Be sure to have your technician follow these instructions closely to ensure the safe and normal operation of your new dishwasher.

## CHECKING THE PARTS AND CONTROL PANEL

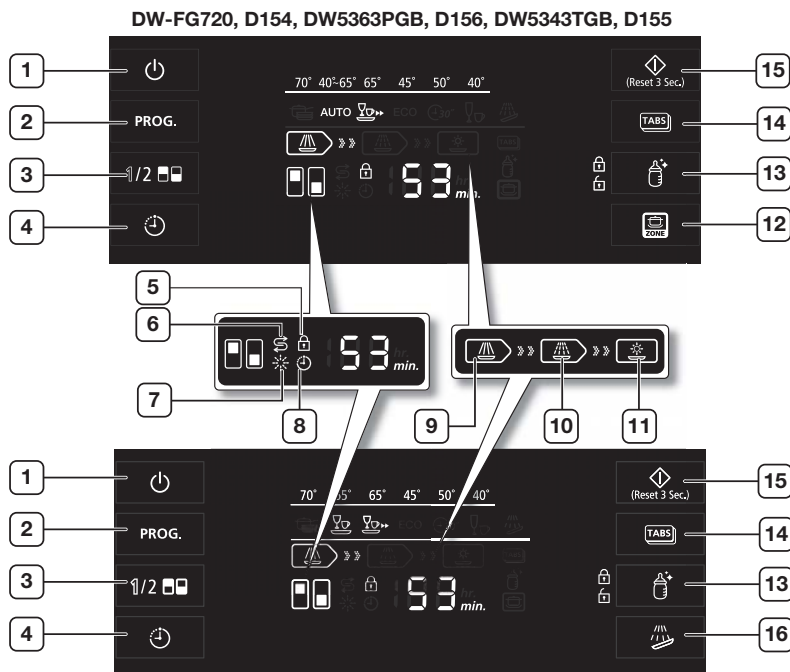
When your dishwasher has been unpacked, make sure that you've received all the parts shown below. If your dishwasher was damaged during shipping, or if you do not have all the parts, contact Samsung Customer Service or your Samsung dealer.

**WARNING** Keep the packaging out of the reach of children to ensure their safety, after unpacking your dishwasher.



1	Top spray arm (not shown)	8	Detergent dispenser
2	Cutlery tray (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) Cutlery basket (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155) (see page 21)	9	Rinse aid reservoir
3	Upper basket	10	Control panel (in front of the door)
4	Upper spray arm	11	Lower spray arm
5	Intensive zone spray disk (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)	12	Drain hose
6	Filter combination	13	Power cord
7	Salt reservoir	14	Aqua-Stop

# Setting up your dishwasher



1	Power button	9	Wash indicator
2	Programme selection buttons	10	Rinse indicator
3	Half Load button	11	Dry indicator
4	Delay Start button	12	Intensive Zone button (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)
5	Child Lock indicator	13	Sanitize/Child Lock button
6	Salt Refill indicator	14	Multi Tabs button
7	Rinse Refill indicator	15	Start/Reset button
8	Delay Start indicator	16	Prewash button (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)

## Checking the accessories

- User manual
- Funnel (Refer to the "Filling the salt reservoir" section on page 16)



## MEETING THE INSTALLATION REQUIREMENTS

### Power supply and grounding



Do not use an extension cord.  
Only use the power cord that came with the dishwasher.

When preparing for the installation, ensure that your power supply offers:

- An AC 220-240 V / 50 Hz fuse or a circuit breaker.
- An individual branch circuit serving your dishwasher.

Your dishwasher must be grounded. If your dishwasher malfunctions or breaks down, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.

Your dishwasher comes with a power cord and a grounded, three-prong plug that can be inserted into a properly installed and grounded outlet.



Do not connect the ground wire to a plastic plumbing line, gas line, or hot water pipe.

Improperly connecting the grounding conductor can result in electric shock.

Check with a qualified electrician or technician if you are unsure whether your dishwasher has been properly grounded.



Do not modify the plug provided with the dishwasher. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

### Water supply



Do not drink the water from inside the dishwasher.

- The dishwasher may be connected to a cold or hot water supply, max 60 °C.
- A stopcock with a 3/4" male thread must be provided on tap.
- The water pressure must be between 0.05MPa and 0.8MPa. If the water pressure is too less, the water supply valve may not operate properly causing the dishwasher to turn off. If the water pressure is too high, a pressure reducer valve must be fitted.



You can reduce the risk of leaks and water damage by:

- Making water taps easily accessible.
- Turning off the taps when the dishwasher is not in use.
- Periodically checking the fittings for leaks.

### Using Aqua-Stop

The Aqua-Stop was invented as the perfect leakage protection system.

It is attached to the water supply hose and automatically cuts off the water flow in the event of damage to the hose.



Aqua-Stop is an electrical component.

- Take care that you do not damage the Aqua-Stop.
- Do not twist or bend the water supply hose connected to the Aqua-Stop.



If the Aqua-Stop has been damaged, shut off the water taps and pull out the power plug right away. Once these steps have been taken, contact Samsung Customer Service or a qualified technician.

### Drain

If you are using a drain exclusively for the dishwasher, connect the drain hose to a drain that is between 30cm to 70cm off the ground.

Connecting the drain hose to a drain more than 80cm off the ground can result in the water in the dishwasher flowing back or draining incompletely.

# Setting up your dishwasher

## Flooring

For best performance, your dishwasher must be installed on a solid, even floor.

Wooden floors may need to be reinforced to minimize vibrations. Carpeting and soft tiles are contributing factors to vibrations and may cause your dishwasher to move slightly while operating.



Never install your dishwasher on a platform or poorly supported structure.

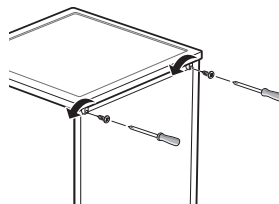
## Ambient temperature

Do not install your dishwasher in an area exposed to freezing temperatures. Your dishwasher always retains some water in the water valve, pump and hose and if the water freezes in the machine or hoses, it may damage the appliance and its components.

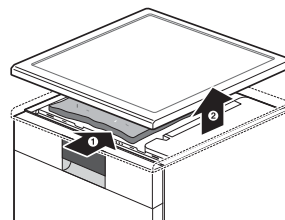
## INSTALLING YOUR DISHWASHER (ONLY FOR INSTALLING UNDER THE SINK)

### STEP1. Removing the work top

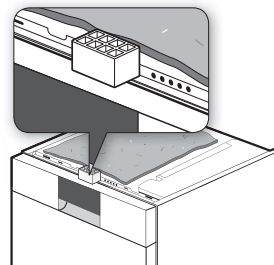
1. Remove the 2 screws from the upper part on the back of the dishwasher.



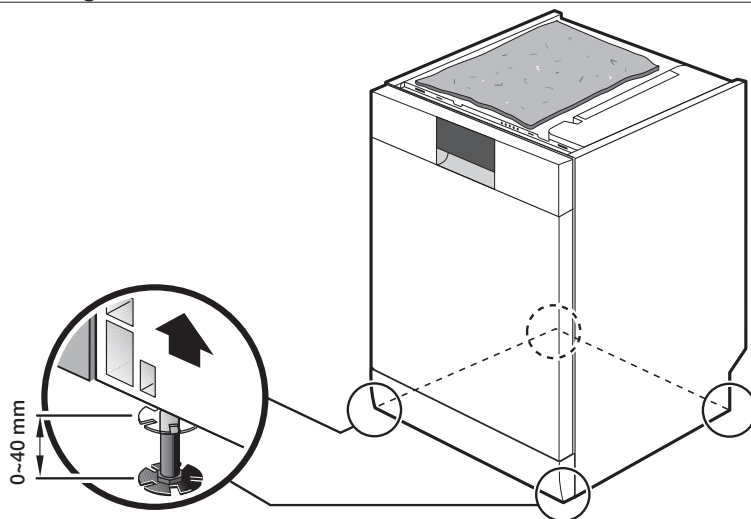
2. Slide the work top backward and then lift it up to separate it.



You may dispose the plastic part that is supporting the work top.



## STEP2. Leveling the dishwasher



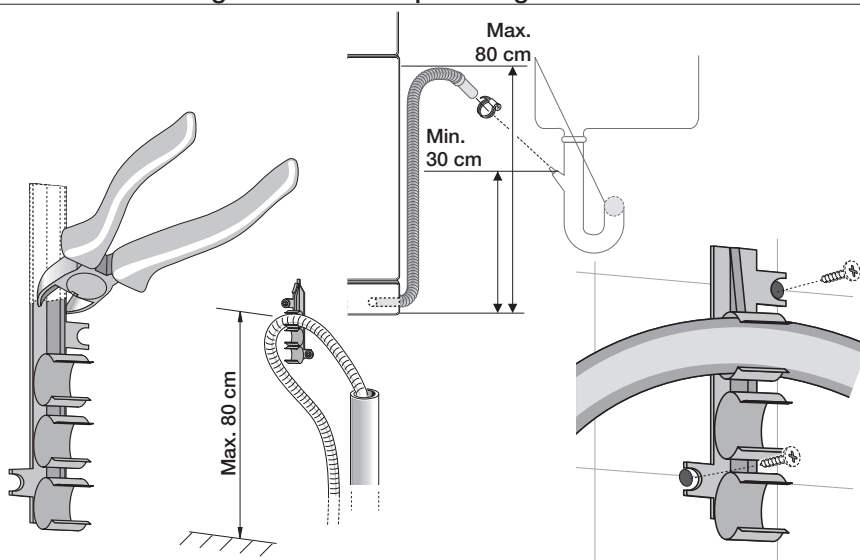
1. You can adjust the height of the product by turning the legs.
  - Slightly lift up the front and back of the product and turn the legs to adjust the height.
  - You can adjust the height up to 40 mm.
2. Push the product into the space under the sink and make sure that the product is level using the leveler.
  - Take care that the hoses or power cord is not twisted. when you push the product into the space under the sink.
3. Install the product so that there is a space of at least 4 mm between the top of the product and the bottom of the top plate of the sink.



After the installation, do not bind the power cord with a cable tie that has a metal wire in it.

# Setting up your dishwasher

## STEP3. Connecting the hoses and powering



1. Remove the hose holder which is attached to the product and cut off part of the holder as shown in the figure.
2. Discard the part you have just cut off and use only the part that is shown by the figure.
3. Fix it to the wall by fastening the 2 screws.
4. Insert the drain hose into the fixed hose holder.  
Install the drain hose so that it is placed within a range of 30 cm to 80 cm from the bottom.
5. Connect the drain hose to the drain outlet.



- Take care when you connect the drain hose that it does not move during a draining cycle.
- Confirm that no parts of the drain hose, supply hose or power cord are bent or folded.

6. Open the door and remove all foam, paper packaging, and unnecessary parts.
7. Turn on the circuit breaker you turned off before you began the installation.
8. Open the water supply valve to supply water to the dishwasher.
9. Turn on the dishwasher, and then select and run a cycle.



Check if the power turns on correctly and if there is any water leakage while the dishwasher is operating. If no errors occur while it is operating, turn off the dishwasher, and then go to No.5 of above.

If an error has occurred, turn off the dishwasher, close the water supply valve, and then refer to the user manual or contact a service center as referring to the contact list on the back cover.



Make sure to check for water leakage on both ends of the water supply line and drain hose connector.



### Test run

Make sure that you install your dishwasher correctly by running the **Quick** or **Prewash** cycle after the installation is complete.



# Before using the product for the first time

## USING THE WATER SOFTENING SYSTEM

Better washing results require the use of soft water.

Hard water contains impurities that can hinder the washing performance.





You will need to soften the water if the water supply is harder than 1.0 mmol/ℓ (6 °d – German scale). To do this, you need:



- Dishwasher salt.
  - Configuration of the water hardness level according to your area.
-  For more information about the water hardness level in your area, contact your local water department.
-  If the hardness level of your water supply is unsteady, set the dishwasher to the highest measurement. For example, if the water hardness reading ranges from 6.7 mmol/ℓ to 9.0 mmol/ℓ, set the dishwasher to 9.0 mmol/ℓ.

The dishwasher's default water hardness level setting is 3 (4.0-5.5 mmol/ℓ). If this setting matches the water hardness level in your area, there is no need to change it.

If you need to change the water hardness level, follow the instructions below.

### Setting the water hardness level

1. While holding down the **Delay Start**  and **Half Load**  buttons, press the **Power**  button to access the setting for the water hardness level.
2. Once you enter the setting for the water hardness, the current hardness level setting is displayed.
3. Use the **Half Load**  button to select the water hardness level from Level 0 to Level 5. (Refer to the table below for the water hardness level setting in your area.)

 If the water hardness level in your area is very low, you do not need to use dishwasher salt. However, you set the water hardness setting for the dishwasher to 0.
4. To exit the water hardness setting, press the **Power**  button.









### Water hardness level chart

The water hardness is measured using German degrees (°dH), French degrees (°TH), or mmol/ℓ (International unit for the water hardness).

Level	Water hardness				Regeneration softening/ washing cycle(ECO program)	Salt injection
	°dH	°TH	mmol/ℓ	Range		
0	<6	<10	<1.0	No recycle	No	No
1	6~14	10~25	1~2.5	1/8	Yes	Yes
2	14~23	25~40	2.5~4.0	1/5	Yes	Yes
3	23~31	40~55	4.0~5.5	1/3	Yes	Yes
4	31~40	55~70	5.5~7.0	1/2	Yes	Yes
5	>40	>70	>7.0	1/1	Yes	Yes

# Before using the product for the first time

## USING THE SOUND ON/OFF FUNCTION

1. While holding down the **Delay Start**  and **Half Load**  buttons, press the **Power**  button to access the setting to activate/deactivate the **Sound On/Off** function.
2. Press the **Sanitize**  button to activate or deactivate the **Sound On/Off** function.
  - “**Rinse Refill** ” indicator turns on to indicate that **Sound On** function has been activated.
  - “**Rinse Refill** ” indicator turns off to indicate that **Sound Off** function has been activated. Even though **Sound Off** function has been activated, the error sound plays when an error occurs.
3. To exit the **Sound On/Off** setting, press the **Power**  button.

## USING DISHWASHER SALT

### Filling the salt reservoir

In order to use soft water, you need to fill the salt reservoir with dishwasher salt.



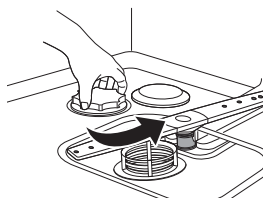
Use dishwasher salt only.

Do not use any other type of salt or solvent. This may damage the salt reservoir and the water softening system.



Always fill the salt reservoir just before running one of complete washing programmes to prevent corrosion due to the excess salt or salty water.

1. Open the door.
2. Open the salt reservoir cap by rotating it counterclockwise.



3. Fill the salt reservoir with water (only required when switching on the appliance for the first time)
4. Add the dishwasher salt.

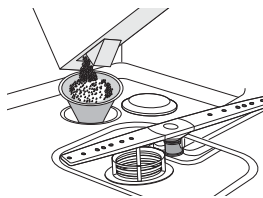


The salt reservoir's capacity is about 1 kg. Do not overfill the salt reservoir.

5. Remove excess salt from around the salt reservoir opening and cap seal.




If the excess salt is not removed, the salt reservoir cap may not close properly and allow salt water flow out with negative impact to the performance.




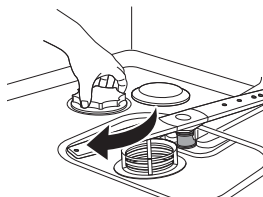
6. Rotate the salt reservoir cap clockwise until it is completely shut.



Recommended that if spilled a lot of salt or salty water to inside Tub, run the **Prewash**  to clean inside Tub. Any remaining salt grain or salty water can occur corrosion.



Depending on the size of the salt grains, it may take a while for the salt to dissolve and the “**Salt Refill** ” indicator to turn off.



### Checking the Salt Refill indicator

If the "Salt Refill" indicator is lit, add dishwasher salt as described above.



A lit "Salt Refill" indicator means that there remains salt for three more cycles from the first switched on.

## USING RINSE AID

### Filling the rinse aid reservoir

As soon as the rinse aid refill indicator lights up on the control panel, refill with rinse aid. Your dishwasher has been designed to use liquid rinse aid only.

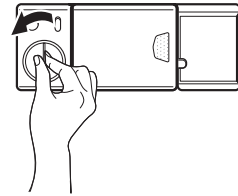
Using a powdered rinse aid will clog up the reservoir opening and cause the dishwasher to malfunction.

Rinse aid improves the drying performance of the dishwasher.



Do not add regular detergent into the rinse aid reservoir.

1. Remove the rinse aid reservoir cap by rotating it counterclockwise.



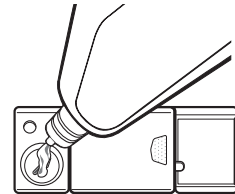
2. Fill the rinse aid reservoir with rinse aid.



Use the viewing port when filling the rinse aid.



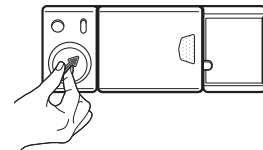
Do not fill the reservoir above the rinse aid level as the rinse aid may overflow during the wash cycle.



3. Turn the rinse aid setting to a rinse aid amount between 1 and 6. The higher the level, the more rinse aid will be used.

If you are unable to rotate the rinse aid leveller with ease, try using a coin.

4. Close the rinse aid reservoir cap by rotating it clockwise.





# Loading your dishwasher

## DISHWASHING GUIDELINES

Follow these simple guidelines to get the best results and save energy.

### Before loading dishes

 **CAUTION** Remove food remains such as bones, fruit seeds, etc. and waste such as toothpicks, paper napkins, etc. from your dishes. Food remains and waste can damage your dishes, make noise and even result in a product malfunction.

 **WARNING** Do not wash items that are covered with ash, sand, wax, lubricating grease or paint. These materials will damage the dishwasher and ash does not dissolve and will distribute in hole interior.


### Items not suitable for the dishwasher

- Copper, brass, tin, ivory and aluminium items or with an adhesive
- Non-heat resistant plastics
- Craft items, antiques, valuable vases and decorative glassware
- Colours painted over a glaze
- Wooden cutlery and crockery or items with wooden parts
- Delicate glassware, or glassware containing lead crystal




Silverware that has been in contact with foods containing sulphur can become discoloured. These include egg yolks, onions, mayonnaise, mustard, fish, fish brine and marinades.

- Clouding may occur on glasses after frequent washing. Do not wash delicate glassware, or glassware containing lead crystal in the dishwasher.

 **WARNING** Aluminium components (e.g. grease filters) must not be cleaned with caustic, alkaline cleaning agents. These may damage the material, or in extreme cases, cause a severe chemical reaction. Use only items e. g. glasses, porcelain and cutlery which the manufacturer declare as dishwasher-proof.

## USING THE BASKETS

### Handling the baskets

 **CAUTION** Do not use excessive force to slide the baskets in or out. This may damage the baskets and the items inside the baskets.



## Using the upper basket

Use the upper basket for mainly small, light or delicate items such as cups, saucers, glasses, dessert bowls, etc.

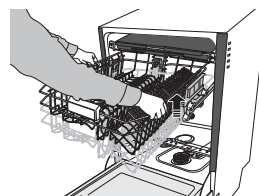
### Adjusting the upper basket

You can adjust the height of the upper basket for additional clearance for placing large items in either the upper or lower basket.

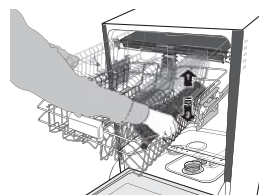


Remove all items from the cup selves before adjusting the height. Failing to do so may damage the items and the basket.

1. Pull out the upper basket.
2. **To raise the upper basket:** Hold the upper basket on both sides and gently pull it up as far as possible.



3. **To lower the upper basket:** Hold the upper basket on both sides, and lift it up for a short step. And then push it down gently.



Whenever you adjust the height, make sure that the upper spray arm will not become caught on the dishes loaded in the lower basket as it spins.



Make sure that the upper basket is level. If the upper basket is raised on one side, it will prevent the door from closing fully and cause problems with the dishwasher operation.



Do not raise the upper basket on one side only. Doing so will prevent the door from closing fully and consequently cause problems with the dishwasher's operation.

## Using the lower basket

Use the lower basket for large plates and heavy items such as serving platters, pans, pots, bowls, etc. Small items such as saucers can also be placed in the lower basket.



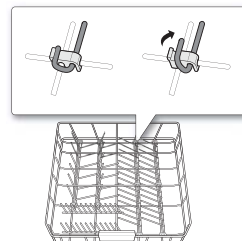
Do not place delicate glassware in the lower basket.

# Loading your dishwasher


## Using the hinged spikes

Foldable hinged spikes allow you to make room in the lower basket for large items.

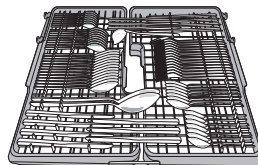
1. Flatten the hinged spikes by pressing them down.





## Using the cutlery tray (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)

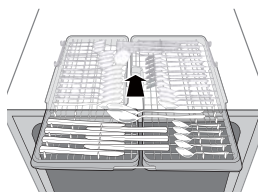
-  The cutlery tray inserts can be detached from the cutlery tray. For example, you can remove one side of the inserts to make room for larger items in the upper basket.

1. Arrange the cutlery in the cutlery tray inserts as shown.

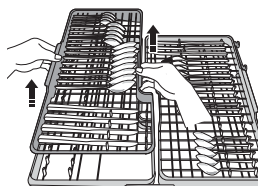


2. Attach the inserts to the cutlery tray.

-  Placing large items such as cake cutters in the tray can result in interference with the top spray arm.
-  If spoon handles do not fit between the holders, then place them the other way round.



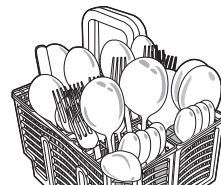
3. Remove the cutlery tray inserts from the cutlery tray after the end of the programme.




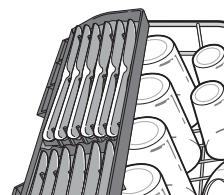
## Using the cutlery basket (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)

The cutlery basket has cover so that each knife, spoon, or fork can be placed on individual stands to prevent chipping and discolouration.


1. Place the different types of cutlery in the baskets as shown.

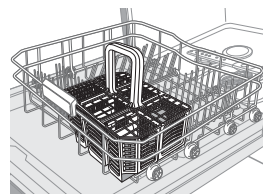



-  For safety purposes, place knives in the knife rack. (on some models) (Your dishwasher may not have the knife rack described)

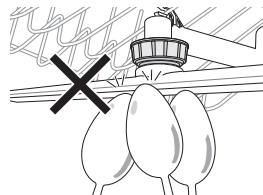


2. Place the cutlery basket in the lower basket.

-  If you are washing a small amount of cutlery only, you may separate the cutlery basket and use only one side.




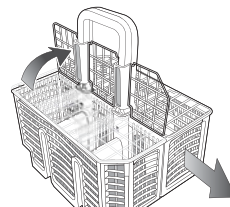
-  Do not place long items inside the cutlery basket. The handle may be too long and interfere with the upper spray arm.



The cutlery basket can be used with the cover opened.

1. Raise the cover and attach it to the handle as shown in the diagram.


-  To separate the cutlery basket into two baskets, pull one side of the cutlery basket in the direction of the arrow in the figure while holding the other side.

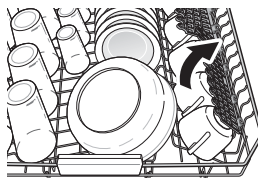


# Loading your dishwasher


## Using the cup selves

You can place cups, small items and long cooking utensils on the cup selves. This is also a very convenient way to wash wine glasses. Place wine glasses on the pegs of the cup selves. The cup selves can also be folded back when not in use.


 Do not adjust the level of the upper basket with the glass supports propped up. This will make it impossible to push in the upper basket.



## USING DETERGENT

All dishwasher programme, except for for **Prewash** , require detergent in the detergent compartment. Add the correct amount of detergent for the selected programme to ensure the best performance.


 Use dishwasher detergent only. Regular detergent produces too much foam, which may decrease the dishwasher's performance or cause it to malfunction.

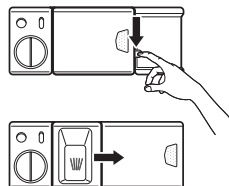
 Do not breathe in the fumes of dishwasher detergent or swallow it. Dishwasher detergent contains irritants and caustic chemicals that can induce respiratory conditions. If you have inhaled the fumes of detergent or swallowed it, seek medical attention immediately.

 Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

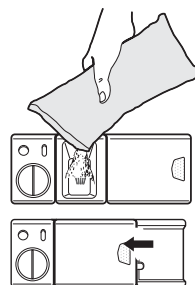
## Filling the detergent dispenser

1. Open the detergent dispenser flap by pushing the detergent dispenser release catch.

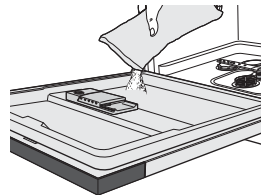
 The flap is always opened at the end of a dishwashing cycle.



2. Add the recommended amount of detergent into the main wash detergent compartment.
3. Close the flap by pushing it to the left and then pressing it down.




4. For better cleaning result, especially if you have very dirt items, add small amount(about 8 g) of detergent on the door. That will act in prewash phase.




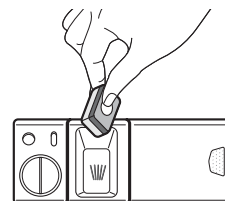
## Using multi tabs

You can also use 2-in-1, 3-in-1, or 4-in-1 multi tabs.

Multi tabs, depending on the type, combine dishwasher detergent with rinse aid and/or dishwasher salt.





-  Refer to the manufacturer's instructions before using a multi tab product and verify that it is suitable for the water hardness level in your area.

1. Push the detergent dispenser's release catch and open the detergent dispenser flap.
2. Add the multi tab into the main wash detergent compartment and close the flap.
3. Push the **Multi Tabs**  button on the control panel to activate the **Multi Tabs** function.









# Operating your dishwasher

## BASIC INSTRUCTIONS

1. Open the door.
2. Load the baskets.  
 Do not overload the baskets.
3. Make sure the spray arms are not obstructed.
4. Add the appropriate amount of dishwasher detergent into the dispenser and on the door (if required).
5. Push the **Power**  button to turn on the dishwasher.
6. Select a programme appropriate for the type of load using the **PROG.** button. (Refer to the "Using the programme selection buttons" section on page 24.)  
The indicator for the selected programme illuminates.
7. Select any additional functions.  
This turns on the corresponding indicators.
8. Push the **Start/Reset**  button and close the door to start.
9. When the wash cycle is completed, the dishwasher sounds a chime.  
The power is automatically turned off after 10 minutes.
10. Unload the baskets.  
 Unload the lower basket, the upper basket, and the cutlery tray (if loaded) in this order.  
This will prevent water from the upper basket dropping onto items in the lower basket.

## USING THE PROGRAMME SELECTION BUTTONS

Select a programme appropriate for the type of load and soiling using the **PROG.** button.

Symbol	Programme	Description
	Intensive 70 °C	Heavily soiled items include pots and pans
Auto	Auto 40 ~ 65 °C (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156, DW5343TGB, D155)	Lightly to heavily soiled daily using items, automatic detection of the amount of soils
	Normal 65 °C (DW-FG520, D153)	Normally soiled daily using items
	Express 65 °C	Normally soiled daily using items, with short cycle time
ECO	ECO 45 °C	Normally soiled daily using items, with reduced energy and water consumptions
	Quick 50 °C	Lightly soiled with very short cycle time
	Delicate 40 °C	Lightly soiled delicate items
	Prewash (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)	Cold rinse for remove only dirt on dishes stored for a long time or soaking dishes which are dried up before other programme running.

-  **Using the Prewash function (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)**  
Press the **Prewash** button to use the Prewash function.

## Interrupting a programme

If you open the door while a programme is in progress, the programme is temporarily halted. To resume the programme, simply close the door.



The water in the dishwasher may be extremely hot.





Only open the door when absolutely necessary and exercise extreme caution.

## Changing a programme

If a programme has already started and you want to change it, follow the instructions below:








If the detergent dispenser flap has been opened, do not change the programme.

1. Open the door to interrupt the programme.
2. Push and hold the **Start/Reset**  button for 3 seconds to reset the programme.
  -  • Once the programme is reset, the dishwasher will perform a 1 minute drain. You will be able to change the programme once the draining ends.
  - To skip the draining process, press the **Power**  button to turn the dishwasher off and then press the button again to turn it back on.  
You will have to select additional functions again.
3. Change the programme and push the **Start/Reset**  button.
4. Close the door to start the new programme.

## USING THE DELAY START FUNCTION

You can set the dishwasher to start a programme at a later time by choosing a delay of between 1 and 24 hours (in 1 hour increments).

1. Open the door and load the baskets.
2. Add the appropriate amount of dishwasher detergent into the dispenser and on the door (if required).
3. Push the **Power**  button to turn on the dishwasher.
4. Select the programme and functions.
5. Set the delay time using the **Delay Start**  button.
6. Push the **Start/Reset**  button. The **Delay Start**  indicator lights up, and the clock begins to count down.
7. To cancel the Delay Start function, press and hold the **Start/Reset**  button for 3 seconds to reset the programme.

## USING THE DIGITAL DISPLAY

The digital display shows the remaining wash time, status information (**Delay Start**, **Salt Refill**, **Rinse Refill**, and **Child Lock**) and error codes.

If an error occurs while the product is operating, the code associated with the error is displayed and a beeping sound will be played. Refer to the "Information codes" section on page 32.

## Time display

The time display area indicates the time remaining until the end of the selected programme in hours and minutes.

The time remaining may vary even with the same programme. This can be due to difference in water temperature, the reactivation cycle, and the size and state of the load.

# Operating your dishwasher

## Salt Refill indicator

If the “Salt Refill” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.

To refill the salt reservoir, refer to the “Filling the salt reservoir” section on page 16.

## Rinse Refill indicator

If the “Rinse Refill” indicator is lit, it means the dishwasher is low on rinse aid and requires a refill.

To refill the rinse aid reservoir, refer to the “Filling the rinse aid reservoir” section on page 17.

## USING ADDITIONAL FUNCTIONS

### Intensive Zone (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)

Use this function for hard-to-clean, heavily soiled dishes, pot & pan, and dishes with heavy oil. Locate items above the Intensive zone spray disk (Refer to the “Checking the parts and control panel” section on page 9) and press the **Intensive Zone** button.

### Half Load

For small amount of loading items, use either the upper or lower basket only to save energy.

Press the **Half Load** button to select the upper or lower basket.

### Multi Tabs

If you wish to use a 2-in-1, 3-in-1, or 4-in-1 multi tablet detergent, select a programme and then push the **Multi Tabs** button. (The Multi Tabs function is available with all programme except **Prewash**.)

When you select the Multi Tabs function, the “Rinse Refill” indicator turns off.

### Sanitize

Push the **Sanitize** button for the best possible hygiene in your dishwasher. At the final rinse it heat up to 70 °C and hold this temperature for a several minutes.

This function is available with all programme except **Prewash** and **Delicate**.

### Child Lock

The Child Lock function locks all buttons so that the selected programme cannot be changed.

#### Activating/Deactivating

To activate or deactivate the Child Lock function, push and hold the **Sanitize** button for 3 seconds.

The “Child Lock” indicator turns on to indicate that Child Lock function has been activated.

Activating the Child Lock function locks all buttons.



# Cleaning and maintaining your dishwasher

Keeping your dishwasher clean improves its performance, reduces unnecessary repairs, and prolongs its life.

## CLEANING THE EXTERIOR

It's best to clean spills on the exterior of your dishwasher as they occur.

Use a soft, damp piece of cloth to gently wipe away spills and dust from the control panel.



Do not use benzene, wax, thinner, chlorine bleach, or alcohol. These chemicals may discolour the inner walls of the dishwasher and cause stains.



Do not clean the dishwasher by sprinkling water over it. In particular, protect the electrical components from coming into contact with water.



If your dishwasher has a stainless steel door panel, it can be cleaned with a stainless steel cleaner for Home Appliances or similar product using a clean, soft cloth.

## CLEANING THE WASH CABINET

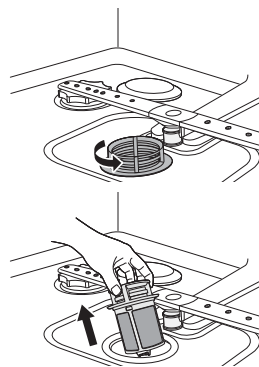
If there are limescale or grease deposits in the cabinet, remove these by damp cloth or run a programme which has highest rinsing temperature without any loading items after filling detergent dispenser with dishwasher detergent.



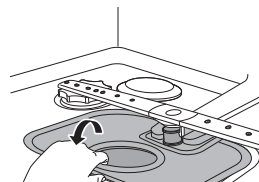
Do not remove the front seal on the container. Removing the seal can cause the dishwasher to leak or malfunction.

## CLEANING THE FILTERS

1. Turn off the dishwasher.
2. Rotate the filter insert counterclockwise to unfasten and then detach the filter insert.

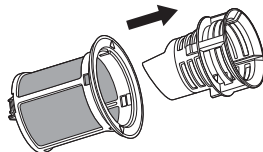


3. Remove the fine filter (flat rectangular).

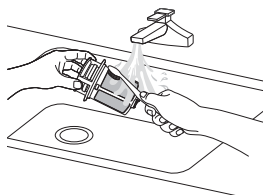


# Cleaning and maintaining your dishwasher

4. Disassemble the coarse filter and micro filter.



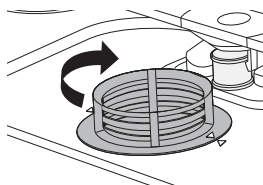
5. Remove any dirt or other remains from the filters and rinse them under running water.



6. Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.



If the filter insert is not closed properly, the performance will be decreased.



## CLEANING THE SPRAY ARMS

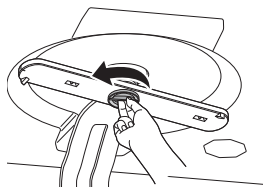
If the dishwasher continues to perform poorly or the jets on the spray arms seem clogged, clean the spray arms. When removing the spray arms, take care as they break easily.



Turn off the dishwasher before removing the spray arms.

### Cleaning the spray arms

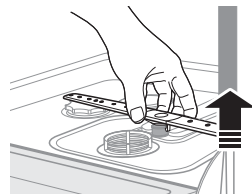
1. Remove the cutlery tray insert (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156). (Refer to the "Using the baskets" section on page 18.)
2. Rotate the handle on the middle of the top spray arm in the counterclockwise direction and detach the arm.



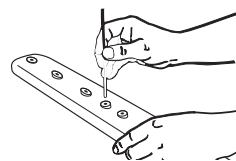
3. Unfasten and remove the nut holding the upper spray arm in place and detach the arm.



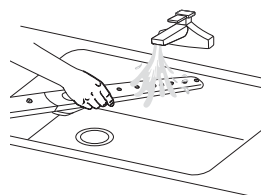
4. Remove the lower basket.
5. Firmly pull the lower spray arm upward at once to remove it.



6. Use a pointed object such as a toothpick to push out food particles in the spray arm's jets.



7. Rinse thoroughly under running water.
8. Reattach the spray arms and check that they rotate freely.



## STORING YOUR DISHWASHER

If you need to store your dishwasher for an extended period of time, first drain the unit fully and then disconnect the water hose.

Your dishwasher can become damaged if water is left in the hoses and internal components before storing it. After draining and disconnecting the dishwasher, be sure to turn off the water supply valve and circuit breaker.

# Troubleshooting and information codes

## CHECK THESE POINTS IF YOUR DISHWASHER...

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Will not start.	The door is not closed completely. The <b>Start/Reset</b> button is not selected.	Check that the door is latched and closed completely. Press the <b>Start/Reset</b> button before closing the door.
	No programme is selected.	Select a programme.
	The power cord is not connected.	Connect the power cord.
	There is no water supplied.	Check that the water supply valve is open.
	The control panel is locked.	Deactivate the <b>Child Lock</b> function to unlock the control panel.
Has a bad odour.	There is water left over from the last cycle.	Add detergent without loading dishes and run the <b>Auto Auto</b> programme to clean the dishwasher.
Has water remaining after the programme has finished.	The drain hose is folded or clogged.	Straighten and unclog the hose.
Has food particles remaining on the dishes.	An inappropriate programme was been selected.	Select a programme according to the soil level of the dishes as directed in this manual.
	The filter is contaminated or not correctly fasten.	Clean the filter and make sure the filters are fitted properly.
	No dishwasher detergent or not enough detergent is being used.	Use an automatic dishwasher detergent or use more detergent.
	The pressure of the supplied water is low.	The water supply pressure must be between 0.05 MPa and 0.8 MPa.
	Spray arm jets are clogged.	Clean the spray arms.
	The dishes are improperly loaded.	Rearrange the dishes so they have good water access and do not interfere with spray arm and dispenser operation.
	The water is too hard.	Check salt refill indicator and refill dishwasher salt.
Does not dry dishes well.	There is no rinse aid in the dispenser or not enough rinse aid was used.	Check the dispenser and add rinse aid. Check rinse aid setting.
	Multi taps were used without selecting the <b>Multi Tap</b> function.	Select the <b>Multi Tap</b> function or use rinse aid.
	Glasses and cups with concave bottoms hold water. This water may spill onto other items when you are unloading.	After finishing the cycle, empty the lower rack first and then the upper, this will avoid water dripping from the upper rack onto the dishes in the lower rack.


PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Is too noisy.	The dishwasher beeps when the dispenser cover is opened and during the initial stage of draining the pump operation.	This is a normal operation.
	The dishwasher is not level.	Ensure that the dishwasher is level.
	There is a 'chopping' sound because an arm is bumping against the dishes.	Rearrange the dishes.
Leaves a yellow or brown film on cups or dishes	This can occur from coffee and tea soils.	Use programme with higher temperature.
Does not have any indicators lit.	The power cord is not connected.	Connect the power cord.
Does not have smoothly rotating arms.	The arms are clogged with food particles.	Clean the arms.
Leaves a white coating on cutlery or crockery after cleaning.	Hard water was used.	Check the salt fill indicator and softener setting is correct according to the water hardness of your area. Check salt reservoir cap is correctly fitted.

# Troubleshooting and information codes

## INFORMATION CODES

Information codes are displayed to help you better understand what is occurring with your dishwasher. If any of the codes below occur, you should select the Reset option and follow the respective instruction.


CODE SYMBOL	MEANING	SOLUTION
bE2	Button key error	Check any button is pressed more than 30 sec.
3E, AE	Internal communication error	Turn off and restart the appliance.
5E	Drain error	Check whether the drain hose is clogged or folded.
4E	Water supply error	Make sure the water supply valve open.
4E1	Hot water supply	Make sure the temperature of supplied water is not higher than 80 °C.
HE, HE1	Heater error	Turn off and unplug the power plug, close water supply valve and contact service center.
tE	Temperature sensor error	
1E	Low water level error	
PE	Flow changer error	Turn off and restart the appliance.
LE	Leakage error	Turn off and unplug the power plug, close water supply valve and contact service center.
OE	Over water level error	

-  For more information about the error codes, or if you are unable to resolve the problem using the suggested solution, refer to the back of this manual and contact your Samsung Customer Service centre.

# Programme chart

## PROGRAMME CHART

Soil level	Intensive 70	Auto 40-65 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156, DW5343TGB, D155)	Normal 65 (DW-FG520, D153)	Express 65	Eco 45	Quick 50	Delicate 40	Prewash
Amount of food remains	Heavy	Very light to Heavy	Normal	Normal	Normal	Light	Light	Very light
Program sequence	Prewash ► Mainwash ► 1st rinse ► 2nd rinse ► Hot rinse ► Dry ► End	Prewash ► Mainwash ► 1st rinse ► (2nd rinse) ► Hot rinse ► Dry ► End	Prewash ► Mainwash ► 1st rinse ► 2nd rinse ► Hot rinse ► Dry ► End	Prewash ► Mainwash ► 1st rinse ► Hot rinse ► Dry ► End	Prewash ► Mainwash ► 1st rinse ► Hot rinse ► Dry ► End	Mainwash ► 1st rinse ► Hot rinse ► End	Prewash ► Mainwash ► 1st rinse ► Hot rinse ► Dry ► End	Cold rinse ► End
Water consumption (L)	17.3	9.1~18.5	18.4	11.6	10 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) 12 (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)	10.5	10.1	3.7
Energy consumption (kWh)	1.5	0.8~1.6	1.4	1.2	0.96 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) 0.97 (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)	1.0	0.7	-

 The wash time varies depending on the options you add, and on the pressure and temperature of the supplied water.

# Appendix

## DISPOSING THE DISHWASHER AND HELPING THE ENVIRONMENT

Your dishwasher is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of it, please observe your local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source.

Remove the door so that animals and children cannot get trapped inside the appliance.

Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufacturers' instructions.

## DECLARATION OF CONFORMITY

This product complies with the requirements of these directives:

EMC-Directive 2004/108/EC


Low Voltage Directive 2006/95/EC

## SPECIFICATIONS

MODEL		DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156, DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155	
Power		AC 220 ~ 240 V / 50 Hz	
Type		Free Standing	
Water pressure		0.05 - 0.8 MPa	
Wash capacity (place settings)		14 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156), 13 (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)	
Rated power		2000 ~ 2300 W	
Dimension		598 mm (W) X 845 mm (H) X 600 mm (D)	
Weight	Model	DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156	DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155
	Unpacked	49.5 kg	48.0 kg
	Packed	52.5 kg	51.0 kg

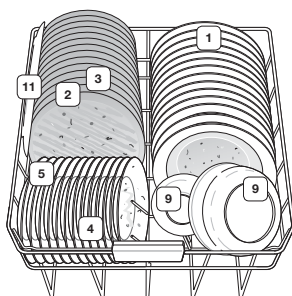


# For standard test

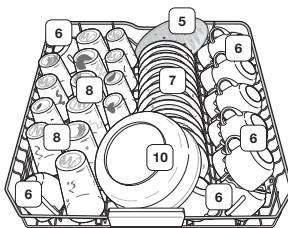
 The diagrams below show the proper way to load the baskets based on the European Standards (EN50242).

- Washing capacity: 14 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) / 13 (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155) place settings
- Test standard: EN50242/IEC60436
- Position of upper basket: Low
- Programme: **Eco**
- Additional options: None
- Rinse aid setting: 6
- Dosage of the standard detergent
  - 14PS: 7g + 28g
  - 13PS: 6g + 26.5g
- For the arrangement of the items, refer Figure A, B, C.

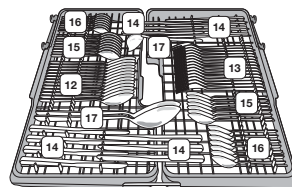
## 14 place settings



< Figure A-1: Lower basket >



<Figure B-1: Upper basket>

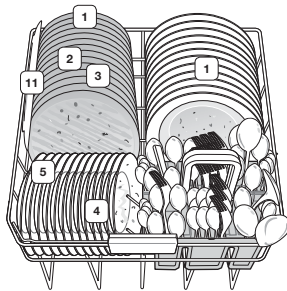


< Figure C-1: Cutlery tray >

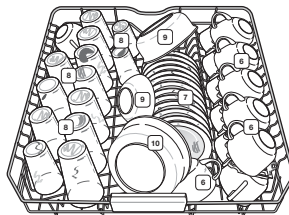
1	Soup plate : Oat flake	6	Cup : Tea	12	Soup spoon : Oat flake
2	Dinner plate : Egg	7	Saucer : Tea	13	Fork : Egg
3	Dinner plate : Meat	8	Glass : Milk	14	Knife
4	Dessert dish : Spinach	9	Small bowl, Middle bowl : Spinash	15	Dessert spoon
5	Dessert dish : Egg	10	Big bowl : Meat	16	Tea spoon
		11	Oval plate : Margarine	17	Serving cutlery

# For standard test

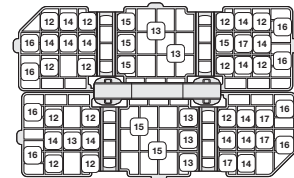
## 13 place settings



<Figure A-2: Lower basket>



< Figure B-2: Upper basket>



<Figure C-2: Cutlery basket>

1	Soup plate : Oat flake	6	Cup : Tea	12	Soup spoon : Oat flake
2	Dinner plate : Egg	7	Saucer : Tea	13	Fork : Egg
3	Dinner plate : Meat	8	Glass : Milk	14	Knife
4	Dessert dish : Spinach	9	Small bowl, Middle bowl : Spinash	15	Dessert spoon
5	Dessert dish : Egg	10	Big bowl : Meat	16	Tea spoon
		11	Oval plate : Margarine	17	Serving cutlery

# Note

---



## QUESTIONS OR COMMENTS?

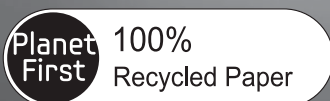
COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be">www.samsung.com/be</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr">www.samsung.com/be_fr</a> (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr">www.samsung.com/fr</a>
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864*	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
POLAND	0 801-1SAMSUNG (172-678) * lub +48 22 607-93-33 **	<a href="http://www.samsung.com/pl">www.samsung.com/pl</a>
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	<a href="http://www.samsung.com/ch">www.samsung.com/ch</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr">www.samsung.com/ch_fr</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
AUSTRALIA	1300 362 603	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
TURKEY	444 77 11	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864 )	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
IRAN	021-8255	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
BAHRAIN	8000-4726	<a href="http://www.samsung.com/ae">www.samsung.com/ae</a> (English) <a href="http://www.samsung.com/ae_ar">www.samsung.com/ae_ar</a> (Arabic)
JORDAN	800-22273 065777444	<a href="http://www.samsung.com/Levant">www.samsung.com/Levant</a> (English)

Code No.: DD68-00093J-04\_EN



Série DW-FG720, D154  
Série DW-FG520, D153  
Série DW5363PGB, D156  
Série DW5343TGB, D155

# Manuel d'utilisation du lave-vaisselle



Ce manuel est imprimé sur du papier 100% recyclé.

## Un monde de possibilités

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Samsung. Afin de bénéficier du meilleur du service après-vente, enregistrez votre appareil sur le site suivant :

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

Code N° : DD68-00093J-04\_FR



# Fonctions de votre nouveau lave-vaisselle Samsung

Votre nouveau lave-vaisselle va changer votre manière de faire la vaisselle. Entre ses fonctions spécialisées et son efficacité énergétique, votre nouveau lave-vaisselle Samsung vous procure un lavage de vos ustensiles de cuisine aussi facile qu'agréable.

## 1. Système de filtration à 3 étages

Le système de filtration à 3 étages de votre nouveau lave-vaisselle Samsung filtre tous les résidus de vos assiettes, tasses, ustensiles de cuisine et couverts. Le système de filtration avancé filtre parfaitement et récupère tous les restes d'aliments, vous assurant ainsi la propreté de votre vaisselle sans traces.

Les lave-vaisselle Samsung possèdent le système de filtration le plus puissant de leur catégorie.

## 2. Technologie de séchage par condensation

Votre nouveau lave-vaisselle Samsung utilise l'énergie thermique latente du cycle de rinçage final pour sécher la charge. Ceci économise non seulement l'énergie, mais évite également à la vapeur de s'échapper du lave-vaisselle et de vous blesser, vous-même et/ou votre entourage.

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes concernant l'utilisation et l'entretien de votre nouveau lave-vaisselle Samsung. Reportez-vous à ce manuel pour les instructions détaillées concernant l'utilisation du panneau de commande et les astuces sur la façon d'obtenir le meilleur des fonctions récentes de votre nouveau lave-vaisselle. Le chapitre "Tableau des programmes" contient un tableau résumé des programmes disponibles et le chapitre "Dépannage" contient les informations concernant la résolution des problèmes courants.

# Consignes de sécurité

Félicitations pour l'acquisition de votre nouveau lave-vaisselle Samsung. Ce manuel contient des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Veuillez le lire attentivement afin de profiter pleinement des nombreux avantages et fonctions qu'offre votre lave-vaisselle.

## CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR SUR LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ












Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer d'utiliser efficacement et en sécurité les fonctions importantes de votre nouvel appareil et conservez-le en lieu sûr à proximité de l'appareil afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné (tel que décrit dans ce manuel).

Les avertissements et les consignes de sécurité importantes contenus dans ce manuel ne sont pas exhaustifs. Il est de votre responsabilité de faire appel à votre bon sens et de faire preuve de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation du lave-vaisselle.

Ces consignes d'utilisation couvrant plusieurs modèles, les caractéristiques de votre lave-vaisselle peuvent différer légèrement de celles décrites dans ce manuel et certains symboles d'avertissement peuvent ne pas s'appliquer. Pour toute question ou inquiétude, contactez votre centre de dépannage le plus proche ou recherchez de l'aide et des informations en ligne sur [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTS ET PRÉCAUTIONS

### Symboles de sécurité importants







	Les situations ou manipulations dangereuses pouvant entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels.
	Situations ou manipulations dangereuses pouvant entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.
	Afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation du lave-vaisselle, vous devez respecter ces règles de sécurité de base :
	Interdit.
	NE PAS démonter.
	NE PAS toucher.
	Suivez scrupuleusement les consignes.
	Débranchez la prise murale.
	Assurez-vous que l'appareil est relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution.
	Contactez le service d'assistance technique.
	Remarque

Ces symboles d'avertissement visent à éviter que vous ou quelqu'un de votre entourage ne se blesse. Veuillez vous y conformer.

Conservez ces instructions en lieu sûr et assurez-vous que les nouveaux utilisateurs sont familiers avec le contenu. Transmettez-les à tout nouveau propriétaire.

















# Consignes de sécurité

## Règles de sécurité importantes

-  Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité actuelles. Une utilisation inappropriée, peut néanmoins, entraîner des blessures et des dégâts matériels.  
Pour éviter tout risque d'accidents et de dégâts à l'appareil, veuillez lire attentivement ces instructions avant de l'utiliser pour la première fois. Elles contiennent des informations importantes pour sa sécurité, son utilisation et son entretien.
-  À l'instar de tout type d'équipement électrique et comportant des parties mobiles, des risques potentiels existent. Pour utiliser cet appareil en toute sécurité, veuillez vous familiariser avec son fonctionnement et faire toujours preuve de prudence.
-  Ne laissez pas les enfants (ou les animaux domestiques) jouer dans ou sur le lave-vaisselle. La porte du lave-vaisselle ne s'ouvre pas facilement depuis l'intérieur, et les enfants peuvent être gravement blessés s'ils sont emprisonnés à l'intérieur.
-  Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
-  Si la prise (le cordon d'alimentation) de l'appareil est endommagée, elle devra être remplacée par le fabricant, son réparateur agréé ou par toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
-  Cet appareil doit être positionné pour que la prise de courant, les robinets d'arrivée d'eau et les tuyaux de vidange soient accessibles après l'installation.



## CONSIGNES LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

-  Ce lave-vaisselle n'est pas conçu pour un usage commercial. Il est destiné à un usage domestique ou similaire dans un environnement résidentiel tel que :
- Magasins
  - Bureaux et salles d'exposition
- et par les résidents dans des établissements tel que :
- Hôtels et pensions de famille.
-  Il doit être uniquement utilisé comme appareil domestique tel que spécifié dans ce manuel d'utilisation, pour nettoyer la vaisselle et les couverts.  
Tout autre usage n'est pas pris en charge par le fabricant et peut se révéler dangereux.
-  Le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages résultants d'une utilisation ou d'un fonctionnement incorrect ou inapproprié.
-  N'utilisez pas de solvants dans le lave-vaisselle. Risque d'explosion.
-  N'inhalez pas ni n'ingérez pas le détergent du lave-vaisselle. Les détergents de lave-vaisselle contiennent des ingrédients irritants et corrosifs susceptibles de provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et la gorge s'ils sont avalés, ou couper la respiration. Consultez immédiatement un médecin si du détergent a été avalé ou inhalé.
-  Évitez de laisser la porte ouverte si cela n'est pas nécessaire, vous pourriez trébucher dessus.
-  Ne vous asseyez pas ni ne prenez pas appui sur la porte ouverte. Le lave-vaisselle pourrait basculer et être endommagé, et vous pourriez être blessé.
-  N'utilisez que des détergents et produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselle. N'utilisez pas de liquide-vaisselle.
-  N'utilisez pas de produit nettoyant agressif.
-  Ne remplissez pas le réservoir de produit de rinçage avec de la poudre ou du détergent liquide. Le réservoir serait gravement endommagé.
-  Le remplissage du réservoir de sel avec de la poudre ou du détergent liquide par inadvertance endommagera l'adoucisseur d'eau. Assurez-vous d'avoir acheté le paquet de sel recommandé pour lave-vaisselle avant de remplir le réservoir de sel.
-  Veuillez utiliser uniquement du sel à gros grain spécial pour lave-vaisselle pour la régénération, d'autres sels sont susceptibles de contenir des additifs insolubles qui peuvent entraver le fonctionnement de l'adoucisseur.
-  Dans un appareil équipé d'un panier à couverts (en fonction du modèle), les couverts sont nettoyés et séchés plus efficacement s'ils sont placés dans le panier avec les manches vers le bas. Cependant, pour éviter le risque de blessure, placez les couteaux et les fourchettes etc. avec les manches vers le haut.
-  Les éléments en plastique qui ne peuvent pas résister au lavage en eau chaude, tels que les conteneurs en plastique jetables, ou les couverts et vaisselles en plastique ne doivent pas être nettoyés dans le lave-vaisselle.  
Les hautes températures de l'appareil peuvent les fondre ou faire perdre leur forme.
-  Pour les modèles équipés de la fonction **Delay Start** (Départ différé), assurez-vous que le réservoir est sec avant d'ajouter du détergent. Essuyez-le si nécessaire. Le détergent peut s'agglomérer s'il est versé dans un réservoir humide et peut ne pas être complètement dispersé.
-  Les couteaux et autres ustensiles pointus doivent être chargés dans le panier pointes vers le bas, ou placés en position couchée.

# Consignes de sécurité

## CONSIGNES CONCERNANT LA PROTECTION DES ENFANTS



Cet appareil n'est pas un jouet ! Pour éviter le risque de blessure, gardez les enfants éloignés et ne leur permettez pas de jouer dans ou autour du lave-vaisselle ni d'utiliser les commandes. Ils ne comprendront pas les dangers potentiels que représente l'appareil. Ils doivent être surveillés pendant que vous travaillez dans la cuisine. Les enfants courent également le risque de s'enfermer eux-mêmes en jouant dans le lave-vaisselle.



Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles font l'objet d'une surveillance ou si elles ont reçu des instructions concernant l'usage de l'appareil en toute sécurité et la compréhension des dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.



Les enfants plus âgés peuvent utiliser le lave-vaisselle uniquement lorsque son fonctionnement leur a été clairement expliqué et qu'ils sont capables de l'utiliser en sécurité, reconnaissant les dangers d'une mauvaise utilisation.



**ÉLOIGNEZ LES ENFANTS DES DÉTERGENTS !** Les détergents pour lave-vaisselle contiennent des ingrédients irritants et corrosifs qui peuvent provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et la gorge s'ils sont avalés, ou couper la respiration.

Éloignez les enfants de la porte du lave-vaisselle lorsque celle-ci est ouverte.

Il peut subsister du détergent résiduel dans le compartiment.

Consultez immédiatement un médecin si votre enfant a avalé ou inhalé du détergent.

## CONSIGNES D'INSTALLATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE



Avant d'installer l'appareil, vérifiez l'absence de dommages externes visibles. En aucune circonstance vous devez utiliser un appareil endommagé. Un appareil endommagé peut être dangereux.



Le lave-vaisselle doit être branché uniquement dans une prise d'alimentation électrique connectée correctement. La prise électrique doit être facilement accessible lorsque le lave-vaisselle est installé afin de pouvoir être déconnectée de l'alimentation électrique à tout moment. (Reportez-vous au chapitre « Vérification des pièces et du panneau de commande » à la page 9.)



Il ne doit pas y avoir de prise électrique derrière le lave-vaisselle. Il y a un danger de surchauffe et d'incendie si le lave-vaisselle venait à être poussé contre la prise.



Le lave-vaisselle ne doit pas être installé sous une table de cuisson. Les températures rayonnantes élevées qui sont parfois générées par une table de cuisson peuvent endommager le lave-vaisselle. Pour la même raison, il ne doit pas être installé à proximité de foyers ouverts ou autres appareils qui diffusent de la chaleur, tels que des radiateurs etc.



Ne raccordez pas le lave-vaisselle à la prise murale tant qu'il n'a pas été complètement installé et que tous les réglages des ressorts de la porte ne sont pas effectués.



Avant de raccorder l'appareil, vérifiez que les données de connexion figurant sur la plaque signalétique (tension et puissance connectée) correspondent à celles de la prise murale. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.



La sécurité électrique de cet appareil ne peut être garantie que lorsque la continuité est établie entre l'appareil lui-même et un système de mise à la terre efficace. Il est très important que les exigences en matière de sécurité de base soient respectées et régulièrement testées et, en cas de doute concernant le système électrique du lieu d'installation, ce système doit être vérifié par un électricien qualifié. Le fabricant ne peut être tenu responsable des conséquences d'une mise à la terre non appropriée (une électrocution par exemple).



Ne connectez pas l'appareil à la prise murale par une multiprise ou par une rallonge. Ceci ne garantit pas les exigences de sécurité de l'appareil (danger de surchauffe par exemple).



Cet appareil peut être placé dans des installations mobiles telles que des bateaux uniquement si une estimation du risque a été effectuée par un ingénieur qualifié.



Le corps en plastique du raccordement d'eau contient un composant électrique. Le corps ne doit pas être immergé dans l'eau.



Le flexible de l'Aqua-Stop contient des fils électriques. Ne coupez jamais le flexible d'arrivée d'eau, même s'il est trop long.



L'installation, l'entretien et les réparations doivent être uniquement effectués par une personne qualifiée et compétente dans le strict respect des règlements locaux et nationaux de sécurité électrique en vigueur. Les réparations et autres travaux effectués par des personnes non qualifiées peuvent être dangereux. Le fabricant ne peut être tenu responsable pour des travaux non autorisés.



Le système intégré d'étanchéité à l'eau procure une protection contre les dommages provoqués par l'eau, lorsque les conditions suivantes sont remplies :

- Le lave-vaisselle est correctement installé et raccordé.
- Le lave-vaisselle est correctement entretenu et les pièces sont remplacées si cela est nécessaire.
- Le robinet d'arrêt est fermé lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période (pendant les vacances par exemple).
- Le système d'étanchéité à l'eau fonctionnera même si l'appareil est arrêté. Cependant, l'appareil doit rester connecté à l'électricité.



Un appareil endommagé peut être dangereux. Si le lave-vaisselle est endommagé, débranchez-le de la prise murale et appelez votre fournisseur ou le service d'assistance



Des réparations non autorisées peuvent provoquer des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, dont le fabricant ne peut être tenu pour responsable. Les réparations doivent uniquement être effectuées par un technicien qualifié.



Les composants défectueux doivent être uniquement remplacés par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces lorsqu'elles sont montées peuvent garantir la sécurité.



Débranchez toujours le lave-vaisselle lors de l'entretien (coupez l'alimentation électrique et retirez la prise).



Si le câble de connexion est endommagé il doit être remplacé par un câble spécial, disponible auprès du fabricant. Pour des raisons de sécurité, il doit être uniquement monté par le service d'assistance ou par un technicien de service autorisé.



Dans les pays où certaines zones peuvent être infestées par des blattes ou autres vermines, veillez à toujours garder propres l'appareil et ses alentours. Tout dommage provoqué par les blattes ou autres vermines n'est pas couvert par la garantie.



Dans le cas d'un défaut ou lors du nettoyage, l'appareil n'est complètement isolé de l'alimentation électrique que lorsque :

- celle-ci est coupée à la prise murale et la fiche retirée, ou
- celle-ci est coupée au niveau du secteur, ou
- le fusible du secteur est déconnecté, ou bien encore
- le fusible vissé est retiré (dans les pays où cela est applicable).



N'apportez aucune modification à l'appareil, autres que celles autorisées par le fabricant.



N'ouvrez jamais le carter/corps de l'appareil.

Manipuler les connexions ou les composants électriques et les parties mécaniques est très dangereux et peut provoquer des défauts fonctionnels ou une électrocution.



Lorsque l'appareil est sous garantie, les réparations doivent uniquement être effectuées par un technicien autorisé par le fabricant. Dans le cas contraire la garantie devient non valide.



Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que l'espace au-dessus, à gauche, à droite et à l'arrière permet une ventilation correcte.

Si l'espace est insuffisant entre l'appareil et l'évier, il peut endommager l'évier ou permettre aux moisissures de se développer.



Assurez-vous que le niveau de dureté de l'eau du lave-vaisselle est correct pour votre région. (Reportez-vous à la section « Réglage du niveau de la dureté de l'eau » à la page 15)

# Table des matières

## INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE

9

- 9 Vérification des pièces et du panneau de commande
- 11 Conditions indispensables à l'installation
- 12 Installation de votre lave-vaisselle (uniquement pour l'installation sous l'évier)

## AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

15

- 15 Utilisation de l'adoucisseur d'eau
- 16 Utilisation de la fonction Activation/Désactivation du son
- 16 Utilisation du sel de lave-vaisselle
- 17 Utilisation du produit de rinçage

## CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

18

- 18 Consignes de lavage
- 18 Utilisation des paniers
- 22 Utilisation du détergent

## FONCTIONNEMENT DU LAVE-VAISSELLE

24

- 24 Instructions de base
- 24 Utilisation des boutons de sélection de programme
- 25 Utilisation de la fonction Delay Start (Départ différé)
- 25 Utilisation de l'écran numérique
- 26 Utilisation des fonctions supplémentaires

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE

27

- 27 Nettoyage de la partie extérieure
- 27 Nettoyage de la cuve de lavage
- 27 Nettoyage des filtres
- 28 Nettoyage des bras gicleurs
- 29 Entreposage de votre lave-vaisselle

## DÉPANNAGE ET CODES D'ERREUR

30

- 30 Consultez cette rubrique si vous rencontrez l'un des problèmes suivants...
- 32 Codes d'erreur

## TABLEAU DES PROGRAMMES

33

- 33 Tableau des programmes

## ANNEXE

34

- 34 Mise au rebut du lave-vaisselle et préservation de l'environnement
- 34 Déclaration de conformité
- 34 Caractéristiques techniques

## POUR LE TEST DE NORME

35

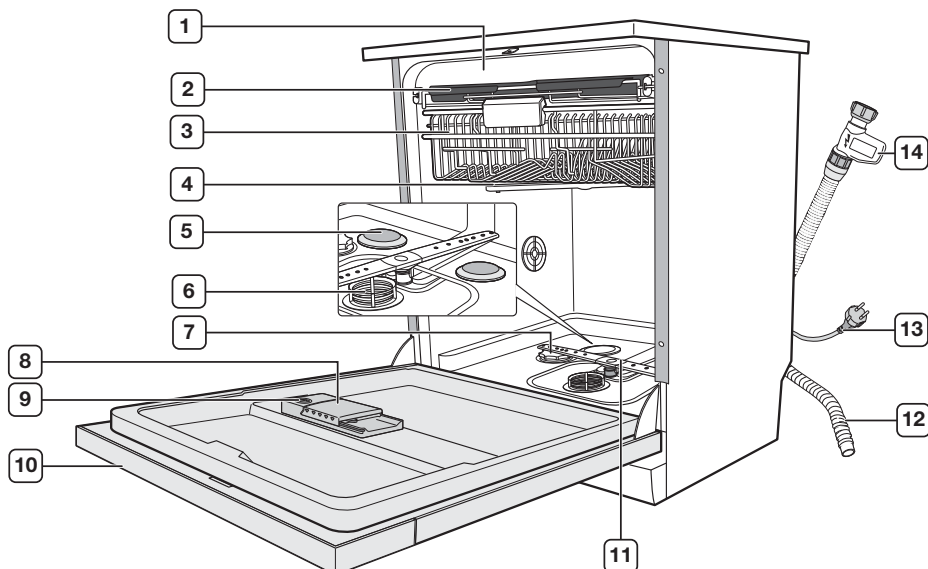
# Installation du lave-vaisselle

Assurez-vous que votre technicien respecte ces consignes pour assurer la sécurité et le fonctionnement normal de votre nouveau lave-vaisselle.

## VÉRIFICATION DES PIÈCES ET DU PANNEAU DE COMMANDE

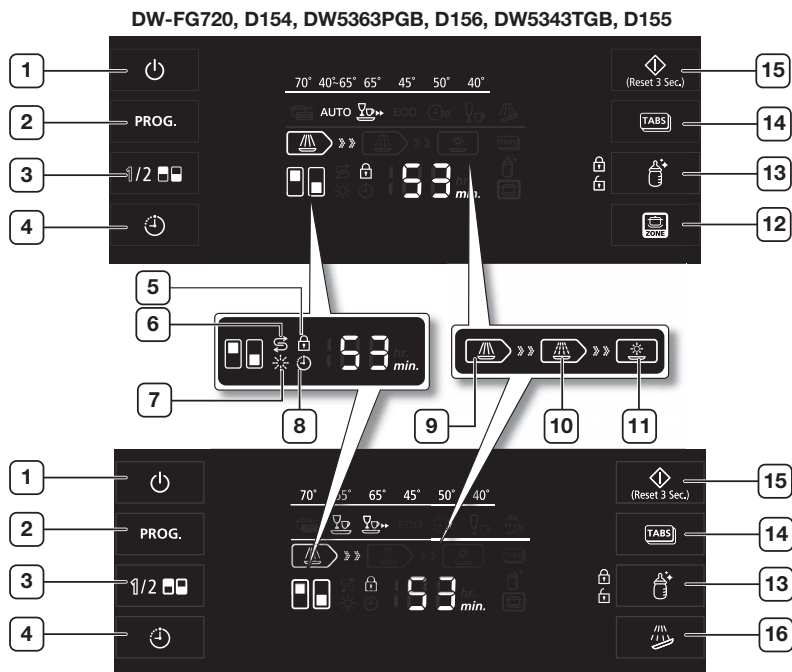
Une fois votre lave-vaisselle déballé, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces illustrées ci-dessous. Si votre lave-vaisselle a été endommagé durant le transport ou s'il manque des pièces, contactez le service clientèle Samsung ou votre revendeur Samsung.

 Après déballage du lave-vaisselle, maintenez les emballages hors de portée des enfants pour des raisons de sécurité.



1	Bras gicleur supérieur (non illustré)	8	Réservoir de produit de lavage
2	Tiroir à couverts (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) Panier à couverts (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155) (voir page 21)	9	Réservoir de produit de rinçage
3	Panier supérieur	10	Tableau de commande (sur la façade de la porte)
4	Bras gicleur supérieur	11	Bras gicleur inférieur
5	Disque gicleur de la zone intensive (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)	12	Tuyau d'évacuation
6	Combinaison de filtres	13	Cordon d'alimentation
7	Réservoir de sel	14	Aqua-Stop

# Installation du lave-vaisselle



1	Bouton Power (Marche/Arrêt)	9	Voyant de lavage
2	Boutons de sélection de programme	10	Voyant de rinçage
3	Bouton de demi-charge	11	Voyant de séchage
4	Bouton de départ différé	12	Bouton de la zone intensive (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)
5	Voyant Child-Lock (Sécurité enfants)	13	Bouton de désinfection/Child-Lock
6	Voyant de remplissage de sel	14	Bouton Tabs (Tablette multifonctions)
7	Voyant de remplissage de produit de rinçage	15	Bouton Départ/Réinitialiser
8	Voyant de départ différé	16	Bouton de pré-lavage (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)

## Vérification des accessoires

- Manuel d'utilisation
- Entonnoir (Reportez-vous au chapitre « Remplissage du réservoir de sel » à la page 16)

## CONDITIONS INDISPENSABLES À L'INSTALLATION

### Alimentation électrique et mise à la terre



N'utilisez pas de rallonge.

Utilisez uniquement le cordon d'alimentation livré avec le lave-vaisselle.

Pendant la phase de préparation de l'installation, assurez-vous que :

- L'alimentation électrique délivre une tension de 220-240 V CA, 50 Hz (avec fusible ou disjoncteur).
- La prise de courant utilisée est dédiée uniquement au lave-vaisselle.

Votre lave-vaisselle doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre permet de réduire le risque d'électrocution en créant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique.

Votre lave-vaisselle est livré avec un cordon d'alimentation comportant une prise à trois broches avec mise à la terre qui peut être insérée dans une prise murale correctement installée et elle-même reliée à la terre.



Ne connectez pas le fil de mise à la terre à un tuyau en plastique, un tuyau de gaz ou un tuyau d'eau.

Une connexion à la terre incorrecte peut provoquer une électrocution.

En cas de doute, vérifiez avec un électricien ou un technicien qualifié que votre lave-vaisselle est correctement mis à la terre.



Ne modifiez en aucun cas la prise fournie avec l'appareil. Si elle ne se branche pas, faites installer une prise murale appropriée par un électricien qualifié.

### Alimentation en eau



Ne buvez pas l'eau de l'intérieur du lave-vaisselle.

- Le lave-vaisselle peut être raccordé à une arrivée d'eau froide ou chaude, 60°C maxi.
- Un robinet d'arrêt avec un filetage mâle de 3/4" doit être installé sur l'arrivée.
- La pression d'eau doit être située entre 0,05 MPa et 0,8 MPa. Si la pression d'eau est inférieure, la soupape d'arrivée d'eau peut ne pas fonctionner correctement provoquant l'arrêt du lave-vaisselle. Si la pression d'eau est trop élevée, un réducteur de pression doit être installé.



Vous pouvez réduire le risque de fuite et de dégâts des eaux en :

- Faisant en sorte que les robinets soient facilement accessibles.
- Fermant les robinets lorsque le lave-vaisselle n'est pas utilisé.
- Vérifiant périodiquement les éventuelles fuites aux raccords.

### Utilisation de l'Aqua-Stop

L'Aqua-Stop a été inventé en tant que système de protection parfait contre les fuites.

Il est incorporé au tuyau d'arrivée d'eau et coupe automatiquement le débit d'eau dans l'éventualité d'un endommagement du tuyau.



Aqua-Stop est un composant électrique.

- Soyez vigilant afin de ne pas l'endommager.
- Ne vrillez pas ni ne pliez pas le tuyau d'arrivée d'eau raccordé à l'Aqua-Stop.



Si l'Aqua-Stop a été endommagé, fermez les robinets d'eau et retirez la prise électrique immédiatement. Une fois ces mesures effectuées, contactez le service client Samsung ou un technicien qualifié.

### Évacuation

Si vous utilisez une évacuation exclusivement pour le lave-vaisselle, raccordez le tuyau d'évacuation à une hauteur comprise entre 30 et 70 cm du sol.

Le raccordement du tuyau d'évacuation à une hauteur supérieure à 80 cm du sol peut provoquer le retour de l'eau dans le lave-vaisselle ou une vidange incomplète.

# Installation du lave-vaisselle

## Sol

Pour un fonctionnement optimal, votre lave-vaisselle doit être installé sur un sol régulier et solide.

Les sols en bois peuvent nécessiter un renforcement pour diminuer les vibrations. La moquette et les dalles souples constituent des facteurs de vibrations qui peuvent déplacer lentement votre lave-vaisselle lorsqu'il fonctionne.



N'installez jamais votre appareil sur une plateforme ou une structure fragile.

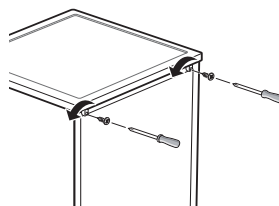
## Température ambiante

N'installez pas votre lave-vaisselle dans une zone de températures glaciales. Votre lave-vaisselle retient une quantité d'eau dans la vanne, la pompe et le tuyau et si l'eau gèle dans la machine ou les tuyaux, cela peut endommager l'appareil et ses composants.

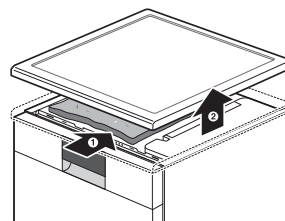
## INSTALLATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE (UNIQUEMENT POUR L'INSTALLATION SOUS L'ÉVIER)

### ETAPE 1. Retrait de la partie supérieure

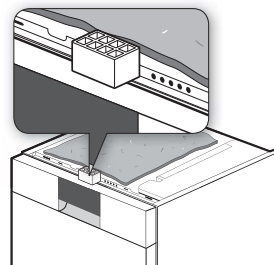
1. Retirez les 2 vis à l'arrière de la partie supérieure du lave-vaisselle.



2. Faites glisser la partie supérieure vers l'arrière et soulevez-la pour la retirer.

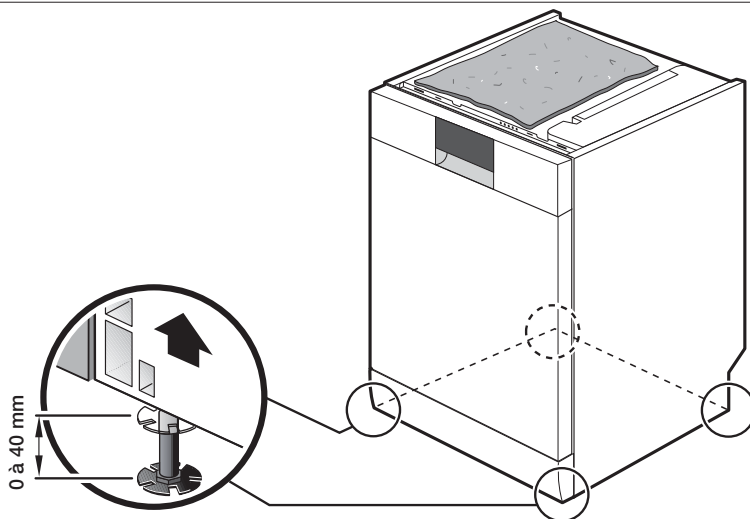


Vous pouvez jeter la partie plastique sur laquelle s'appuie la partie supérieure.





## ETAPE 2. Mise à niveau du lave-vaisselle



1. Il vous suffit de définir la hauteur de l'appareil en tournant les pieds.
  - Soulevez légèrement les parties avant et arrière de l'appareil et tournez les pieds pour régler la hauteur.
  - Vous pouvez ajuster la hauteur jusqu'à 40 mm.
2. Placez l'appareil dans l'espace prévu sous l'évier et assurez-vous à l'aide d'un niveau qu'il est bien à l'horizontale.
  - Veillez à ce que les tuyaux ou le cordon d'alimentation ne sont pas vrillés lorsque vous placez l'appareil dans l'espace sous l'évier.
3. Installez l'appareil de sorte à laisser un espace de 4 mm minimum entre la partie supérieure de l'appareil et la partie inférieure de la plaque supérieure de l'évier.

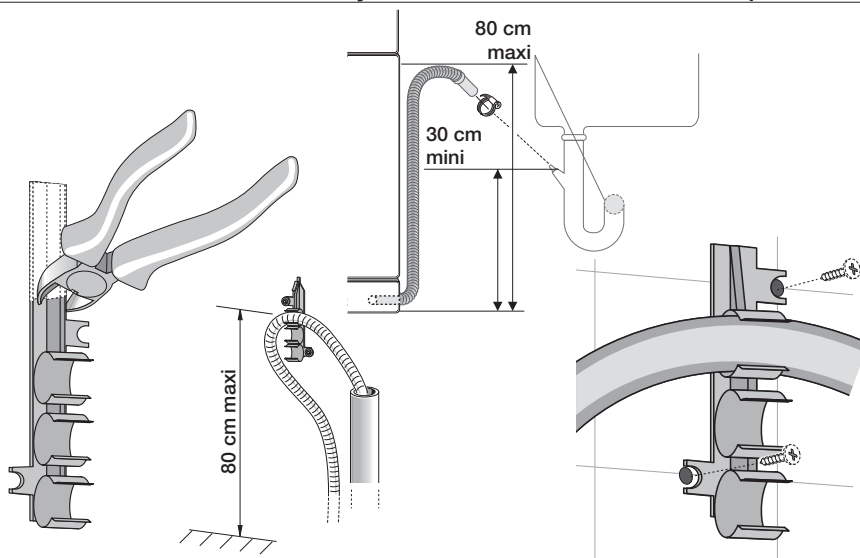


Après l'installation, ne fixez pas le cordon d'alimentation avec un collier de serrage en métal.

ATTENTION

# Installation du lave-vaisselle

## ETAPE 3. Branchement des tuyaux et de l'alimentation électrique



1. Retirez le porte-tuyau qui est fixé à l'appareil et coupez une partie comme indiqué sur la figure.
2. Jetez la partie que vous avez coupée et utilisez uniquement la partie indiquée sur la figure.
3. Fixez-la au mur en serrant les 2 vis.
4. Insérez le tuyau d'évacuation dans le porte-tuyau fixé au mur.  
Installez le tuyau d'évacuation pour qu'il soit situé dans la plage de 30 cm à 80 cm du fond.
5. Connectez le tuyau d'évacuation à l'orifice de vidange.
  - ⚠ **ATTENTION** • Soyez vigilant lorsque vous connectez le tuyau d'évacuation afin qu'il ne se déplace pas durant un cycle de vidange.
  - Vérifiez qu'aucune partie du tuyau d'évacuation, du tuyau d'arrivée d'eau ou du cordon d'alimentation n'est courbée ou pliée.
6. Ouvrez la porte du lave-vaisselle et retirez la mousse, les matériaux d'emballage et toute autre chose inutile se trouvant encore dans l'appareil.
7. Remettez alors le disjoncteur sous tension.
8. Ouvrez ensuite la vanne d'arrivée d'eau pour amener l'eau jusqu'au lave-vaisselle.
9. Allumez le lave-vaisselle et choisissez un programme.
  - 🔍 Assurez-vous que le lave-vaisselle fonctionne bien et qu'il n'y a aucune fuite d'eau. Si tout fonctionne bien, arrêtez le lave-vaisselle et passez à l'étape 5 ci-dessous.  
Si le lave-vaisselle ne fonctionne pas, arrêtez-le, fermez la vanne d'arrivée d'eau et consultez le manuel d'utilisation ou appelez un centre de dépannage parmi ceux indiqués sur la couverture arrière.
- ⚠ **ATTENTION** Vérifiez l'absence de fuites au niveau des deux extrémités du tuyau d'arrivée d'eau et du raccordement du tuyau d'évacuation.
- 🔍 **Cycle à vide**  
Veillez à installer correctement votre lave-vaisselle en exécutant le cycle **Quick (Lavage rapide)** ou **Prewash (Prélavage)** une fois que l'installation est terminée.

# Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

## UTILISATION DE L'ADOUCISSEUR D'EAU


Un meilleur résultat de lavage nécessite une eau douce.

Une eau dure contient des impuretés qui peuvent diminuer la performance de lavage.

Il vous sera nécessaire d'adoucir l'eau si sa dureté est supérieure à 1,0 mmol/l (6 °d – Échelle allemande). Pour ce faire, vous avez besoin de :

- Sel pour lave-vaisselle.
- La configuration du niveau de la dureté de l'eau selon votre région.


 Pour de plus amples informations concernant le niveau de dureté de l'eau de votre région, contactez votre fournisseur d'eau local.

 Si le niveau de dureté de votre arrivée d'eau est instable, réglez le lave-vaisselle sur la mesure la plus élevée. Par exemple, si la dureté de l'eau est dans la plage de 6,7 mmol/l à 9,0 mmol/l, réglez le lave-vaisselle sur 9,0 mmol/l.

Le niveau de dureté de l'eau du lave-vaisselle par défaut est réglé sur 3 (4,0-5,5 mmol/l). Si ce réglage correspond au niveau de dureté de l'eau de votre région, il n'est pas nécessaire de le changer.

Si il s'avère nécessaire de changer le niveau de dureté de l'eau, procédez comme suit.

### Réglage du niveau de la dureté de l'eau

1. Tout en maintenant appuyés les boutons **Delay Start (Départ différé)**  et **Half Load (Demi-charge)**  1/2, appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)**  pour accéder au réglage du niveau de dureté de l'eau.
2. Une fois le réglage du niveau de dureté de l'eau entré, le réglage du niveau de dureté actuel s'affiche.
3. Utilisez le bouton **Half Load (Demi-charge)**  1/2 pour sélectionner le niveau de dureté de l'eau entre 0 à 5. (Reportez-vous au tableau ci-dessous pour le réglage du niveau de dureté de l'eau de votre région.)  
 Si le niveau de dureté de l'eau de votre région est très faible, il n'est pas nécessaire d'utiliser du sel pour lave-vaisselle. Toutefois, vous réglez le niveau de dureté de l'eau du lave-vaisselle sur 0.
4. Pour quitter le réglage de dureté de l'eau, appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)** .







### Tableau des niveaux de dureté de l'eau



La dureté de l'eau est mesurée en utilisant les unités : degrés allemands (°dH), degrés français (°TH) ou mmol/l (unité internationale).

Niveau	Dureté de l'eau				Cycle d'adoucissement/ lavage de régénération (programme ECO)	Injection de sel
	°dH	°TH	mmol/l	Catégorie		
0	<6	<10	<1.0	Aucun recyclage	Non	Non
1	6~14	10~25	1~2,5	1/8	Oui	Oui
2	14~23	25~40	2,5~4,0	1/5	Oui	Oui
3	23~31	40~55	4,0~5,5	1/3	Oui	Oui
4	31~40	55~70	5,5~7,0	1/2	Oui	Oui
5	>40	>70	>7,0	1/1	Oui	Oui

# Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

## UTILISATION DE LA FONCTION ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU SON

1. Tout en maintenant appuyés les boutons **Delay Start (Départ différé)**  et **Half Load (Demi-charge)** , appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)**  pour accéder au réglage de la fonction Sound On/Off (Activation/Désactivation du son) .
2. Appuyez sur le bouton **Sanitize (Lavage sanitaire)**  pour activer ou désactiver la fonction Sound On/Off (Activation/Désactivation du son).
  - Le voyant « Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage) »  s'allume pour indiquer que la fonction Sound On (Activation du son) a été activée.
  - Le voyant « Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage) »  s'éteint pour indiquer que la fonction Sound Off (Désactivation du son) a été activée.

 Bien que la fonction Sound Off (Désactivation du son) ait été activée, un son sera émis lorsqu'une erreur se produira.
3. Pour quitter le réglage Sound On/Off (Activation/Désactivation du son), appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)** .

## UTILISATION DU SEL DE LAVE-VAISSELLE

### Remplissage du réservoir de sel

Pour utiliser une eau adoucie, il est nécessaire de remplir le réservoir de sel avec du sel pour lave-vaisselle.



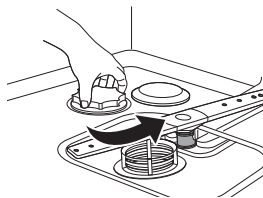
Utilisez uniquement du sel pour lave-vaisselle.

N'utilisez aucun autre type de sel ou de solvant. Cela peut endommager le réservoir de sel et le système d'adoucissement de l'eau.



Remplissez toujours le réservoir de sel juste avant de lancer l'un des programmes de lavage complet afin d'empêcher toute corrosion suite à un excès de sel ou à des résidus d'eau salée.

1. Ouvrez la porte.
2. Ouvrez le bouchon du réservoir de sel en le tournant en sens antihoraire.



3. Remplissez le réservoir de sel avec de l'eau (nécessaire uniquement lors de la première utilisation du lave-vaisselle)
4. Ajoutez le sel pour lave-vaisselle.

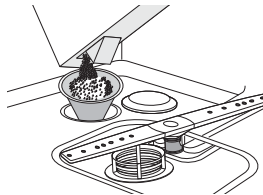


Le réservoir de sel à une capacité d'environ 1 kg. Ne remplissez pas trop le réservoir de sel.




5. Retirez l'excédant de sel autour de l'ouverture du réservoir et du joint du bouchon.

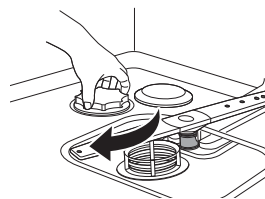


Si l'excès de sel n'est pas retiré, le bouchon du réservoir de sel peut ne pas se fermer correctement et l'eau salée s'écoulera avec un impact négatif sur la performance.




6. Tournez le bouchon du réservoir de sel en sens horaire jusqu'à ce qu'il ferme complètement.

-  Si une grande quantité de sel ou d'eau salée a pénétré à l'intérieur de la cuve, il est recommandé d'exécuter un **Prewash (Prélavage)**  pour nettoyer l'intérieur de la cuve. Des résidus de grains de sel ou d'eau salée peuvent provoquer une corrosion.
-  En fonction de la taille des grains, le sel peut nécessiter un certain temps pour se dissoudre et donc pour que le voyant « Salt Refill (Remplissage de sel) » s'éteigne.



### Vérification du voyant de remplissage de sel

Si le voyant « Salt Refill (Remplissage de sel) » est allumé, ajoutez du sel comme décrit ci-dessus.

-  Un voyant « Salt Refill (Remplissage de sel) » allumé signifie qu'il reste du sel pour 3 cycles supplémentaires.

## UTILISATION DU PRODUIT DE RINÇAGE

### Remplissage du réservoir de produit de rinçage

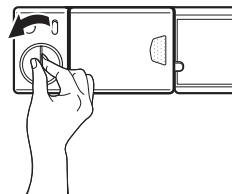
Dès que le voyant de remplissage de produit de rinçage s'allume sur le panneau de commande, remplissez le réservoir de produit de rinçage. Votre lave-vaisselle a été conçu pour utiliser uniquement du produit de rinçage liquide. L'utilisation d'un produit de rinçage en poudre colmatara l'ouverture du réservoir provoquant un dysfonctionnement du lave-vaisselle.

Le produit de rinçage améliore la performance de séchage du lave-vaisselle.




N'ajoutez pas de détergent ordinaire dans le réservoir de produit de rinçage.

1. Ouvrez le bouchon du réservoir de produit de rinçage en le tournant en sens antihoraire.

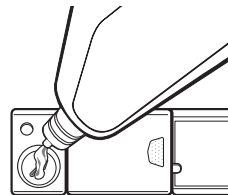


2. Remplissez le réservoir avec du produit de rinçage.

-  Utilisez l'orifice de visualisation lors du remplissage du produit de rinçage.



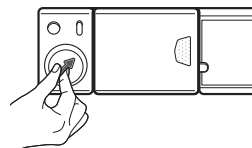
Ne remplissez pas le réservoir au-dessus du niveau, le produit de rinçage peut déborder au cours du cycle de lavage.



3. Tournez le réglage de la quantité de produit de rinçage entre 1 et 6. Plus le niveau est élevé, plus de produit de rinçage sera utilisé.

Si vous ne pouvez pas tourner facilement le réglage de la quantité de produit de rinçage, essayez avec une pièce de monnaie.

4. Fermez le bouchon du réservoir de produit de rinçage en le tournant en sens horaire.



# Chargement du lave-vaisselle

## CONSIGNES DE LAVAGE

Suivez ces simples consignes pour obtenir les meilleurs résultats et économiser de l'énergie.

### Avant de charger les assiettes



Retirez de vos assiettes les aliments restants tels que les os, les graines de fruit, etc. et les déchets tels que les cure-dents, les serviettes en papier, etc. Les aliments et les déchets restants peuvent endommager votre vaisselle, générer du bruit et même provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.



Ne lavez pas d'éléments qui sont couverts avec de la cendre, du sable, de la cire, de la graisse de lubrification ou de la peinture. Ces matières peuvent endommager le lave-vaisselle. La cendre ne se dissout pas, elle sera dispersée dans tout le compartiment.

### Éléments non adaptés au lave-vaisselle

- Les éléments en cuivre, laiton, étain, ivoire et aluminium ou comportant un adhésif.
- Plastiques qui ne résistent pas à la chaleur
- Éléments faits à la main, antiquités, vases de valeur et verrerie décorative
- Couleurs peintes sur une glaçure
- Couverts en bois et plats ou éléments comportant des parties en bois
- Verrerie délicate ou verrerie contenant du cristal au plomb



L'argenterie qui a été en contact avec des aliments contenant du soufre peut se décolorer. Cela comprend les jaunes d'œufs, oignons, mayonnaise, moutarde, poisson, poisson en saumure et marinades.

- Des marbrures peuvent se produire sur les verres après de nombreux lavages. Ne lavez pas de verrerie délicate ou de la verrerie contenant du cristal au plomb dans le lave-vaisselle.



Les composants en aluminium (les filtres à graisse par exemple) ne doivent pas être nettoyés avec des agents de nettoyage caustiques ou alcalins. Ils peuvent endommager le matériel, ou dans les cas extrêmes, provoquer une grave réaction chimique. Utilisez uniquement des éléments tels que les verres, la porcelaine et les couverts dont le fabricant déclare qu'ils sont adaptés au lave-vaisselle.

## UTILISATION DES PANIERS

### Manipulation des paniers



N'appliquez pas de force excessive pour faire coulisser les paniers. Cela est susceptible de les endommager ainsi que les éléments qu'ils contiennent.

## Utilisation du panier supérieur

Utilisez le panier supérieur principalement pour les petits éléments, légers ou délicats comme les tasses, soucoupes, verres, coupelles à dessert, etc. ?

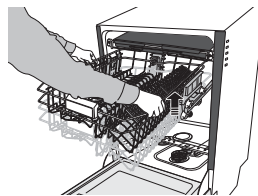
### Ajustement du panier supérieur

Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur pour augmenter l'espace afin de placer des grands éléments soit dans le panier supérieur, soit dans le panier inférieur.

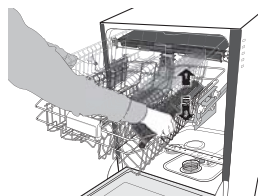


Retirez tous les éléments des clayettes à tasses avant d'ajuster la hauteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner l'endommagement des éléments et du panier.

1. Sortez le panier supérieur.
2. **Pour soulever le panier supérieur :** Maintenez le panier supérieur par les deux côtés et tirez-le doucement vers le haut autant que possible.



3. **Pour abaisser le panier supérieur :** Maintenez le panier supérieur par les deux côtés, et soulevez-le sur une courte distance. Puis poussez-le doucement vers le bas.



Lorsque vous ajustez la hauteur, assurez-vous que le bras gicleur supérieur ne heurte pas la vaisselle chargée dans le panier inférieur lorsqu'il tourne.



Assurez-vous que le panier supérieur est de niveau. Si le panier supérieur est soulevé d'un côté, il empêchera la porte de se fermer complètement et provoquera des problèmes de fonctionnement du lave-vaisselle.



Ne soulevez pas le panier supérieur d'un seul côté. Cela empêchera la porte de se fermer complètement et provoquera des problèmes de fonctionnement du lave-vaisselle.

## Utilisation du panier inférieur

Utilisez le panier inférieur pour les grandes assiettes et les éléments lourds tels que les plats de service, casseroles, pots, bols etc.

Les petits éléments tels que les soucoupes peuvent également être placés dans le panier inférieur.



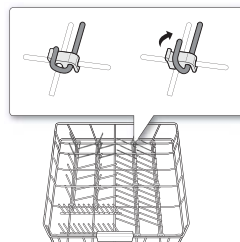
Ne placez pas de verrerie délicate dans le panier inférieur.

# Chargement du lave-vaisselle


## Utilisation des tiges articulées

Les tiges articulées rabattables vous permettent de faire de la place dans le panier inférieur pour des grands éléments.

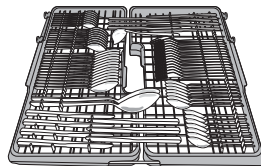
1. Rabattez les tiges articulées en les pressant vers le bas.





## Utilisation du tiroir à couverts (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)

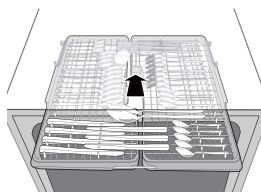
-  Les inserts du tiroir à couverts peuvent être détachés du tiroir.  
Par exemple, vous pouvez retirer un côté des inserts pour faire de la place à de grands éléments dans le panier supérieur.

1. Disposez les couverts dans les inserts du tiroir à couverts comme illustré.

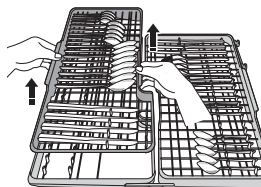


2. Fixez les inserts au tiroir à couverts.

-  Placer les grands éléments tels que des couteaux à gâteau dans le tiroir peut provoquer une interférence avec le bras gicleur supérieur.
-  Si des manches de cuillère n'entrent pas entre les supports, placez-les d'une autre manière.



3. Retirez les inserts du tiroir à couverts à la fin du programme.

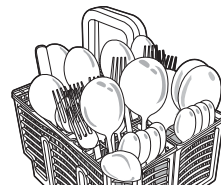





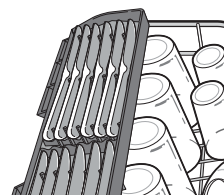
## Utilisation du panier à couverts (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)

Le panier à couverts comporte un couvercle pour que chaque couteau, cuillère ou fourchette soit placé(e) dans une alvéole individuelle pour éviter l'ébréchure et la décoloration.


1. Placez les différents types de couverts dans les paniers comme illustré.

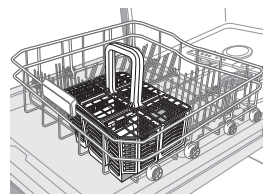



-  Pour des raisons de sécurité, placez les couteaux dans le râtelier à couteaux. (sur certains modèles)  
(Votre lave-vaisselle peut ne pas avoir le râtelier à couteaux décrit)

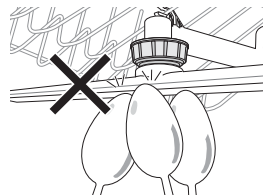


2. Placez le panier à couverts dans le panier inférieur.

-  Si vous lavez seulement une petite quantité de couverts, vous pouvez séparer le panier à couverts et utiliser seulement un côté.




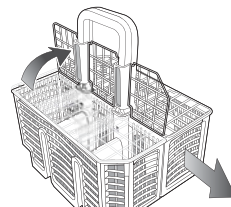
-  **ATTENTION** Ne placez pas d'éléments longs à l'intérieur du panier à couverts. Le manche peut être trop long et interférer avec le bras gicleur supérieur.



Le panier à couverts peut être utilisé avec le couvercle ouvert.

1. Soulevez le couvercle et attachez-le à la poignée comme illustré sur le schéma.

-  Pour séparer le panier à couverts en deux, tirez un côté du panier à couverts dans la direction de la flèche de la figure tout en maintenant l'autre côté.

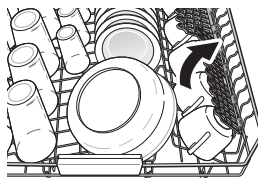


# Chargement du lave-vaisselle

## Utilisation des clayettes à tasses

Vous pouvez placer des tasses, des petits éléments et ustensiles de cuisine longs dans les clayettes à tasses. Cela est également très pratique pour laver les verres à vin.

Placez les verres à vin sur les tenons des clayettes à tasses. Les clayettes à tasses peuvent également être rabattues lorsqu'elles ne sont pas utilisées.



N'ajustez pas le niveau du panier supérieur avec les supports de verres maintenus vers le haut. Il vous sera impossible de pousser dans le panier supérieur.

## UTILISATION DU DÉTERGENT

Tous les programmes du lave-vaisselle, à l'exception du **Prewash (Prélavage)** , nécessitent du produit de lavage dans le compartiment correspondant.

Ajoutez la quantité correcte de produit de lavage pour le programme sélectionné afin d'assurer la meilleure performance.



Utilisez uniquement du produit de lavage pour lave-vaisselle. Le produit de lavage ordinaire produit trop de mousse, ce qui diminue les performances du lave-vaisselle ou provoque son dysfonctionnement.



Ne respirez pas dans les vapeurs du produit de lavage pour lave-vaisselle ni ne l'avalez pas. Le produit de lavage pour lave-vaisselle contient des produits chimiques corrosifs et irritants qui peuvent induire les problèmes respiratoires. Si vous avez inhalé des vapeurs de produit de lavage ou si vous avez avalé du produit, consultez immédiatement un médecin.



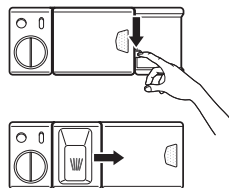
Maintenez le produit de lavage pour lave-vaisselle hors de la portée des enfants.

## Remplissage du réservoir de produit de lavage

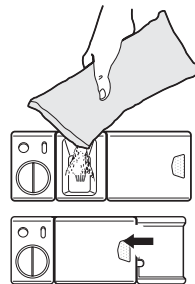
1. Ouvrez le couvercle du réservoir de produit de lavage en poussant le loquet de libération du réservoir.



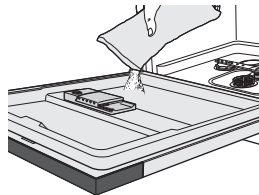
Le couvercle est toujours ouvert à la fin d'un programme de lavage.



2. Ajoutez la quantité recommandée de produit dans le compartiment principal de produit de lavage.
3. Fermez le couvercle en le poussant vers la gauche puis en le pressant vers le bas.




4. Pour un meilleur résultat de lavage, notamment si vous avez des éléments très sales, ajoutez une petite quantité (environ 8 g) de produit de lavage sur la porte. Il agira pendant la phase de prélavage.




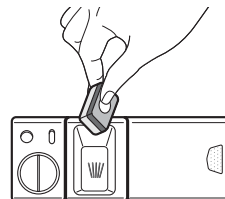
## Utilisation des tablettes multifonctions

Vous pouvez aussi utiliser des tablettes multifonctions 2 en 1, 3 en 1 ou 4 en 1.

Les tablettes multifonctions, selon leur type, combinent le produit de lavage pour lave-vaisselle avec le produit de rinçage et/ou le sel.




-  Reportez-vous aux instructions du fabricant avant d'utiliser les tablettes et vérifiez qu'elles conviennent à la dureté de l'eau de votre région.

1. Poussez le loquet de libération du réservoir de produit de lavage et ouvrez le couvercle du réservoir.
2. Ajoutez la tablette dans le compartiment principal du produit de lavage et fermez le couvercle.
3. Poussez le bouton **Multi Tabs (Tablettes multifonctions)**  situé sur le panneau de commande pour activer la fonction **Multi Tabs**.



# Fonctionnement du lave-vaisselle

## INSTRUCTIONS DE BASE







1. Ouvrez la porte.
2. Chargez les paniers.  
 Ne surchargez pas les paniers.
3. Assurez-vous que les bras gicleurs ne sont pas obstrués.
4. Ajoutez la quantité appropriée de produit de lavage dans le réservoir et sur la porte (si nécessaire).
5. Poussez le bouton **Power (Marche/Arrêt)**  pour mettre le lave-vaisselle en marche.
6. Sélectionnez un programme approprié au type de charge en utilisant le bouton **PROG.** (Reportez-vous au chapitre « Utilisation des boutons de sélection de programme » à la page 24.)  
Le voyant du programme sélectionné s'allume.
7. Sélectionnez l'une des fonctions complémentaires.  
Cette action allume les voyants correspondants.
8. Appuyez sur le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)**  et fermez la porte pour démarrer.
9. Lorsque le cycle de lavage est terminé, le lave-vaisselle émet un signal sonore.  
L'appareil est automatiquement mis hors tension au bout de 10 minutes.
10. Déchargez les paniers.



Déchargez le panier inférieur, le panier supérieur et le tiroir à couverts (s'il est chargé) dans cet ordre. Ceci évitera à l'eau du panier supérieur de goutter sur les éléments du panier inférieur.

## UTILISATION DES BOUTONS DE SÉLECTION DE PROGRAMME

Sélectionnez un programme approprié au type de charge en utilisant le bouton **PROG.**

Symbole	Programme	Description
	Intensif 70 °C	Éléments très sales y compris les casseroles et poêles
Auto	Automatique 40 à 65 °C (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156, DW5343TGB, D155)	Éléments d'utilisation quotidienne légèrement à très sales, détection automatique de la quantité de salissures.
	Normal 65 °C (DW-FG520, D153)	Éléments sales utilisés quotidiennement.
	Express 65 °C	Éléments d'utilisation quotidienne normalement sales, avec une durée de cycle courte.
ECO	ECO 45 °C	Éléments d'utilisation quotidienne normalement sales, avec consommations d'énergie et d'eau réduites
	Lavage rapide 50 °C	Peu sale avec une durée de cycle très courte
	Délicat 40 °C	Éléments délicats peu sales
	Prélavage (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)	Un rinçage à froid retire uniquement la poussière sur la vaisselle stockée depuis longtemps ou la vaisselle qui a trempé et a séché avant le déroulement d'autres programmes.



**Utilisation de la fonction Prewash (Prélavage) (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)**  
Appuyez sur le bouton **Prewash (Prélavage)** pour utiliser la fonction.

## Interruption d'un programme

Si vous ouvrez la porte lorsqu'un programme se déroule, le programme s'arrête temporairement. Pour reprendre le programme, fermez simplement la porte.



L'eau contenue dans le lave-vaisselle peut être très chaude.

Ouvrez la porte uniquement lorsque cela est absolument nécessaire et soyez très prudent.

## Changement de programme

Lorsqu'un programme a déjà démarré et que vous souhaitez le changer, respectez les instructions ci-dessous :

1. Si le couvercle du réservoir de produit de lavage s'est ouvert, ne changez pas le programme.
1. Ouvrez la porte pour interrompre le programme.
2. Appuyez et maintenez le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)** pendant 3 secondes pour réinitialiser le programme.
  - Une fois le programme réinitialisé, le lave-vaisselle effectue une vidange pendant 1 minute. Vous pouvez changer le programme lorsque la vidange est terminée.
  - Pour sauter la vidange, appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)** pour arrêter le lave-vaisselle puis appuyez à nouveau sur le bouton pour le remettre en marche. Vous devrez sélectionner des fonctions complémentaires à nouveau.
3. Changez le programme et appuyez sur le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)**.
4. Fermez la porte pour démarrer le nouveau programme.

## UTILISATION DE LA FONCTION DELAY START (DÉPART DIFFÉRÉ)

Vous pouvez régler le lave-vaisselle afin que le programme démarre plus tard en choisissant un délai compris entre 1 et 24 heures (par incrément de 1 heure).

1. Ouvrez la porte et chargez les paniers.
2. Ajoutez la quantité appropriée de produit de lavage dans le réservoir et sur la porte (si nécessaire).
3. Poussez le bouton **Power (Marche/Arrêt)** pour mettre le lave-vaisselle en marche.
4. Sélectionnez le programme et les fonctions.
5. Réglez la temporisation en utilisant le bouton **Delay Start (Départ différé)**.
6. Appuyez sur le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)**. Le voyant **Delay Start (Départ différé)** s'allume, et l'horloge commence le décompte du temps.
7. Pour annuler la fonction **Delay Start (Départ différé)**, appuyez et maintenez le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)** pendant 3 secondes pour réinitialiser le programme.

## UTILISATION DE L'ÉCRAN NUMÉRIQUE

L'écran numérique affiche le temps de lavage restant, les informations d'état (**Delay Start (Départ différé)**, **Salt Refill (Remplissage de sel)**, **Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage)** et **Child Lock (Sécurité enfants)**) et les codes d'erreur.

Si une erreur se produit lorsque l'appareil fonctionne, le code associé à l'erreur s'affiche et le signal sonore retentit. Reportez-vous au chapitre « Codes d'erreur » à la page 32.

## Affichage de l'heure

la zone d'affichage du temps indique le temps restant jusqu'à la fin du programme sélectionné en heures et minutes.

La durée restante peut varier y compris avec le même programme. Ceci peut être dû à la différence de température de l'eau, au cycle de réactivation, à la taille et à l'état de la charge.

# Fonctionnement du lave-vaisselle

## Voyant de remplissage de sel

Si le voyant « Salt Refill (Remplissage de sel) » est allumé, il signifie que le lave-vaisselle manque de sel et qu'il est nécessaire d'en ajouter.

Pour remplir le réservoir de sel, reportez-vous au chapitre « Remplissage du réservoir de sel » à la page 16.

## Voyant de remplissage de produit de rinçage

Si le voyant « Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage) » est allumé, il signifie que le lave-vaisselle manque de liquide de rinçage et qu'il est nécessaire d'en ajouter.

Pour remplir le réservoir de liquide de rinçage, reportez-vous au chapitre « Remplissage du réservoir de produit de rinçage » à la page 17.

## UTILISATION DES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

### Zone intensive (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156)

Utilisez cette fonction pour la vaisselle très sale, les casseroles et les poêles et les plats incrustés de graisse. Placez les éléments au-dessus du disque gicleur de la zone intensive (Reportez-vous au chapitre « Vérification des pièces et du panneau de commande » à la page 9) et appuyez sur le bouton

**Intensive Zone (Zone intensive)**.

### Half Load (Demi-charge)

Pour une petite quantité d'éléments, utilisez soit le panier supérieur soit le panier inférieur uniquement, pour économiser de l'énergie.

Appuyez sur le bouton **Half Load (Demi-charge)** pour sélectionner le panier supérieur ou inférieur.

### Tablette multifonctions.

Si vous souhaitez utiliser des tablettes multifonctions 2-en-1, 3-en-1, ou 4-en-1, sélectionnez un programme et appuyez sur le bouton **Multi Tabs (Tablette multifonctions)**. (La fonction **Multi Tabs (Tablette multifonctions)** est disponible avec tous les programmes sauf **Prewash (Prélavage)**.)

Lorsque vous sélectionnez la fonction **Multi Tabs (Tablette multifonctions)**, le voyant « Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage) » s'éteint.

### Sanitize (Désinfection)

Appuyez sur le bouton **Sanitize (Désinfection)** pour la meilleure hygiène possible au sein de votre lave-vaisselle. Lors du rinçage final, l'appareil atteint la température de 70 °C et maintient cette température plusieurs minutes.

Cette fonction est disponible avec tous les programmes sauf **Prewash (Prélavage)** et **Delicate (Délicat)**.

### Sécurité enfants

La fonction **Child Lock (Sécurité enfants)** verrouille tous les boutons, ainsi le programme sélectionné ne peut pas être changé.

### Activation/Désactivation

Pour activer ou désactiver la fonction **Child Lock (Sécurité enfants)**, appuyez et maintenez le bouton **Sanitize (Désinfection)** pendant 3 secondes.

Le voyant « **Child Lock (Sécurité enfants)** » s'allume pour indiquer que la fonction **Child Lock (Sécurité enfants)** a été activée.

L'activation de la fonction **Child Lock (Sécurité enfants)** verrouille tous les boutons.

# Nettoyage et entretien du lave-vaisselle

Garder votre lave-vaisselle propre permet d'améliorer ses performances, de limiter les réparations et d'allonger sa durée de vie.

## NETTOYAGE DE LA PARTIE EXTÉRIEURE

Nettoyez immédiatement les parois extérieures de votre lave-vaisselle en cas de projections. Pour retirer délicatement les projections et la poussière du panneau de commande, utilisez un chiffon doux légèrement humide.



N'utilisez jamais de benzène, de cire, de diluant, d'agent de blanchiment chloré ou d'alcool. Ces produits risquent de décolorer les parois intérieures du lave-vaisselle et de former des taches permanentes.



Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant directement de l'eau dessus. En particulier, évitez que de l'eau n'entre en contact avec les composants électriques en les protégeant.



Si votre lave-vaisselle est équipé d'un panneau de porte en inox, nettoyez-le avec un produit spécial acier inoxydable pour appareils ménagers ou un produit similaire à l'aide d'un chiffon doux et propre.

## NETTOYAGE DE LA CUVE DE LAVAGE

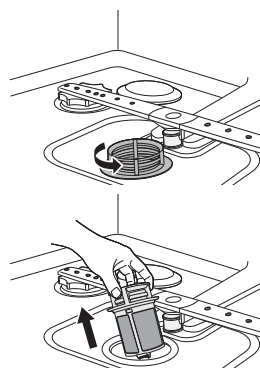
Si des dépôts de calcaire ou de graisse sont présents dans la cuve, retirez-les avec un chiffon humide ou effectuez un programme avec la température de rinçage la plus élevée sans aucune charge et après avoir rempli le réservoir de produit de lavage pour lave-vaisselle.



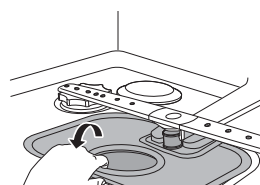
Ne retirez pas le joint frontal de la cuve. Retirer le joint peut provoquer une fuite ou un dysfonctionnement du lave-vaisselle.

## NETTOYAGE DES FILTRES

1. Eteignez votre lave-vaisselle.
2. Faites tourner l'insert du filtre en sens antihoraire pour le dévisser puis retirez l'insert du filtre.

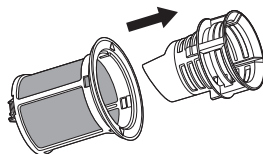


3. Retirez le filtre fin (rectangulaire plat).

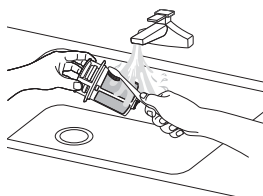


# Nettoyage et entretien du lave-vaisselle

4. Désassemblez le pré-filtre et le micro-filtre.



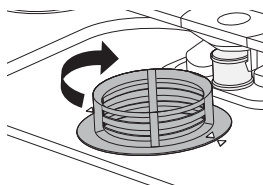
5. Retirez toutes les saletés ou autres présentes dans les filtres et rincez-les sous l'eau courante.



6. Assemblez les filtres dans l'ordre inverse du démontage, replacez l'insert du filtre et tournez-le en sens horaire comme l'indique la flèche ci-contre.



Si l'insert du filtre n'est pas fermé correctement, la performance sera diminuée.



## NETTOYAGE DES BRAS GICLEURS

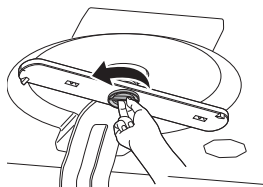
Si le lave-vaisselle continue à mal fonctionner ou si les bras gicleurs semblent colmatés, nettoyez les bras. Retirez les bras gicleurs avec précaution car ils se brisent facilement.



Éteignez le lave-vaisselle avant de retirer les bras gicleurs.

### Nettoyage des bras gicleurs

1. Retirez l'insert du tiroir à couverts (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156). (Reportez-vous au chapitre « Utilisation des paniers » à la page 18).
2. Tournez la poignée située au centre du bras gicleur supérieur dans le sens antihoraire et retirez le bras.

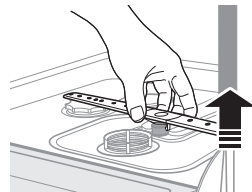


3. Dévissez et retirez l'écrou de maintien du bras gicleur supérieur et retirez le bras.

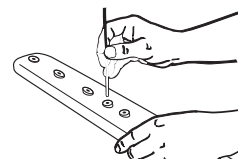




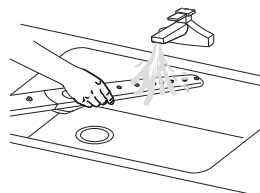
4. Retirez le panier inférieur.
5. Tirez fort sur le bras gicleur inférieur vers le haut pour le retirer.



6. Utilisez un objet pointu tel qu'un cure-dent pour retirer les particules alimentaires dans les buses du bras gicleur.



7. Rincez abondamment à l'eau claire.
8. Remettez les bras gicleurs en place et assurez-vous que rien n'entrave leur rotation.



## ENTREPOSAGE DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Si vous devez entreposer votre lave-vaisselle pendant une période prolongée, vidangez-le d'abord puis débranchez le tuyau d'arrivée d'eau.

En effet, votre lave-vaisselle risque d'être endommagé si de l'eau stagne dans les tuyaux ou les composants internes. Après avoir vidangé et débranché le lave-vaisselle, assurez-vous de fermer la vanne d'alimentation en eau ainsi que le disjoncteur.

# Dépannage et codes d'erreur

**CONSULTEZ CETTE RUBRIQUE SI VOUS RENCONTREZ L'UN DES PROBLÈMES SUIVANTS...**

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne démarre pas.	La porte n'est pas correctement fermée. Le bouton <b>Start/Reset (Départ/Réinitialiser)</b> ◇ n'est pas actionné.	Vérifiez que le loquet de la porte est bien enclenché et que la porte est correctement fermée. Appuyez sur le bouton <b>Start/Reset (Départ/Réinitialiser)</b> ◇ avant de fermer la porte.
	Aucun programme n'est sélectionné.	Sélectionnez un programme.
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
	Aucune arrivée d'eau.	Vérifiez que la vanne d'alimentation en eau est ouverte.
	Le panneau de commande est verrouillé.	Désactivez la fonction <b>Child Lock (Sécurité enfants)</b> pour déverrouiller le panneau de commande.
L'appareil dégage de mauvaises odeurs.	De l'eau stagne depuis le dernier cycle.	Ajoutez du produit de lavage sans aucune charge, puis effectuez le programme <b>Auto Auto</b> pour nettoyer le lave-vaisselle.
Toute l'eau n'a pas été évacuée depuis la fin du dernier programme.	Le tuyau d'évacuation est plié ou obstrué.	Dépliez et débouchez le tuyau.
Il reste des résidus alimentaires sur la vaisselle.	Le programme sélectionné était inapproprié.	Sélectionnez un programme en fonction du degré de salissure de la vaisselle, comme indiqué dans ce manuel.
	Le filtre est contaminé ou n'est pas correctement fixé.	Nettoyez le filtre et assurez-vous que les filtres sont fixés correctement.
	Aucun produit de lavage ou insuffisance de produit de lavage utilisé.	Utilisez un produit de lavage pour lave-vaisselle automatique ou utilisez plus de produit de lavage.
	La pression de l'eau est trop faible.	La pression de l'alimentation en eau doit être comprise entre 0,05 et 0,8 MPa.
	Les bras gicleurs sont colmatés.	Nettoyez les bras gicleurs.
	La vaisselle n'est pas correctement répartie.	Réorganisez la vaisselle pour obtenir un bon passage de l'eau et sans interférence avec le bras gicleur et le fonctionnement du réservoir de produit de lavage.
	L'eau est trop dure.	Vérifiez le voyant de remplissage de sel et remplissez le réservoir de sel.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La vaisselle n'est pas sèche.	Aucun produit de rinçage dans le réservoir ou insuffisance de produit de rinçage utilisé.	Vérifiez le réservoir et ajoutez du produit de rinçage au besoin. Vérifiez le réglage du produit de rinçage.
	Des tablettes multifonctions sont utilisées sans avoir sélectionné la fonction <b>Multi Tap (Tablettes multifonctions)</b> .	Sélectionnez la fonction <b>Multi Tap (Tablettes multifonctions)</b> ou utilisez du produit de rinçage.
	Les verres et les tasses à fond concave retiennent l'eau. Cette eau peut se renverser sur d'autres articles lors du déchargement.	Une fois le cycle terminé, videz d'abord le panier inférieur puis le panier supérieur afin d'éviter que l'eau du panier supérieur ne s'écoule sur la vaisselle du panier inférieur.
Le lave-vaisselle est trop bruyant.	Le lave-vaisselle émet un bip sonore lorsque le couvercle du réservoir est ouvert et pendant la phase initiale du fonctionnement de la pompe de vidange.	Ce phénomène est normal.
	Le lave-vaisselle n'est pas parfaitement stable.	Assurez-vous que le lave-vaisselle a été mis à niveau correctement.
	Le bruit peut provenir d'un bras qui heurte la vaisselle.	Réorganisez la vaisselle.
Un film jaune ou brun subsiste sur les tasses ou les assiettes	Ces taches peuvent être dues au café et au thé.	Utilisez un programme avec une température plus élevée.
Aucun voyant ne s'allume.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
Les bras gicleurs ne tournent pas librement.	Les bras sont colmatés avec des particules d'aliments.	Nettoyez les bras gicleurs.
Une pellicule blanche subsiste sur les couverts ou les plats après le lavage.	Une eau dure a été utilisée.	Vérifiez le voyant de remplissage de sel et le réglage correct de l'adoucisseur pour la dureté de l'eau de votre région. Vérifiez la fermeture correcte du bouchon du réservoir de sel.


# Dépannage et codes d'erreur

## CODES D'ERREUR

Les codes d'erreur sont affichés pour vous aider à comprendre ce qui se produit au sein de votre lave-vaisselle.

Si l'un des codes ci-dessous apparaît, vous devez sélectionner l'option Reset (Réinitialiser) et suivre les instructions correspondantes.

CODE	SIGNIFICATION	SOLUTION
bE2	Erreur de bouton	Vérifiez si l'un des boutons est appuyé depuis plus de 30 secondes.
3E, AE	Erreur de communication interne	Arrêtez et redémarrez l'appareil.
5E	Erreur de vidange	Vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est ni bouché ni plié.
4E	Problème d'alimentation en eau	Vérifiez que la vanne d'arrivée d'eau est ouverte.
4E1	Arrivée d'eau chaude	Vérifiez que la température de l'arrivée d'eau n'est pas supérieure à 80 °C.
HE, HE1	Problème de résistance	Arrêtez et débranchez l'appareil, fermez la vanne d'arrivée d'eau et contactez le centre de service.
tE	Erreur du capteur thermique	
1E	Erreur de niveau d'eau : trop faible	
PE	Erreur du régulateur de débit	
LE	Problème de fuite	
OE	Erreur de niveau d'eau : trop élevé	

 Pour de plus amples informations concernant les codes d'erreur, ou si vous ne pouvez pas résoudre le problème à l'aide des solutions proposées, reportez-vous au dos de ce manuel et contactez votre service après-vente Samsung.

# Tableau des programmes

## TABLEAU DES PROGRAMMES

Niveau de salissure	Intensive (Intensif) 70	Automatique 40 à 65 °C (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156, DW5343TGB, D155)	Normal 65 °C (DW-FG520, D153)	Express 65	Eco 45	Quick (Rapide) 50	Delicate (Délicat) 40	Prewash (Prélavage)
Quantité de résidus alimentaires	Intense	De très légère à intense	Normale	Normale	Normale	Légère	Légère	Très légère
Déroulement du programme	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► 2ème rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► (2ème rinçage) ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► 2ème rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Lavage principal ► 1er rinçage ► Rinçage à chaud ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Rinçage à froid ► Fin
Consommation d'eau (L)	17,3	9,1~18,5	18,4	11,6	10 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) 12 (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)	10,5	10,1	3,7
Consommation d'énergie (kWh)	1,5	0,8~1,6	1,4	1,2	0,96 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) 0,97 (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)	1,0	0,7	-



Le temps de lavage varie en fonctions des options que vous ajoutez et de la pression et de la température de l'alimentation en eau.

# Annexe

## MISE AU REBUT DU LAVE-VAISSELLE ET PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT

Votre lave-vaisselle est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Si vous décidez de vous en débarrasser, veuillez respecter votre réglementation locale relative à l'élimination des déchets. Coupez le cordon d'alimentation de sorte que l'appareil ne puisse pas être connecté à une source d'alimentation.

Retirez la porte afin d'éviter que des enfants ou de petits animaux ne se fassent piéger à l'intérieur de l'appareil.

Ne dépassez pas les quantités de produit de lavage recommandées par le fabricant du produit.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est conforme aux exigences de ces normes :

Directive EMC 2004/108/EC

Directive basse tension 2006/95/EC

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

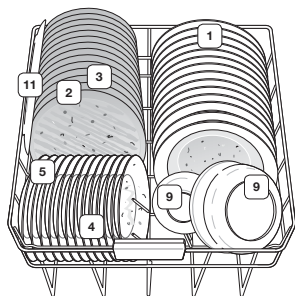
MODÈLE		DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156, DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155	
Puissance		220 à 240 V CA/50 Hz	
Type		Non encastrable	
Pression de l'eau		0,05 à 0,8 MPa	
Capacité de lavage (nombre de couverts)		14 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156), 13 (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)	
Puissance nominale		2000 à 2300 W	
Dimensions		598 mm (L) X 845 mm (H) X 600 mm (P)	
Poids	Modèle	DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156	DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155
	Déballé	49,5 kg	48,0 kg
	Emballé	52,5 kg	51,0 kg

# Pour le test de norme

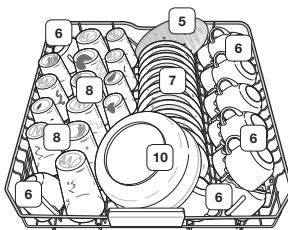
Les illustrations ci-dessous indiquent la méthode de chargement des paniers en fonction des normes européennes (EN50242).

- Capacité de lavage : 14 (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) / 13 (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155) couverts
- Norme de test : NE50242/IEC60436
- Position du panier supérieur : Low (Faible)
- Programme : **Eco**
- Options supplémentaires : aucune
- Réglage du liquide de rinçage : 6
- Dosage du produit de lavage normal :
  - 14PS : 7 g + 28 g
  - 13PS : 6 g + 26,5 g
- Pour la disposition des objets, référez-vous aux figures A, B, C.

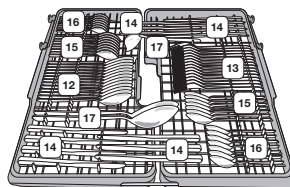
## 14 couverts



< Figure A-1 : Panier inférieur >



<Figure B-1 : Panier supérieur >

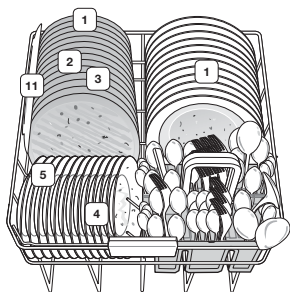


<Figure C-1 : Tiroir à couverts >

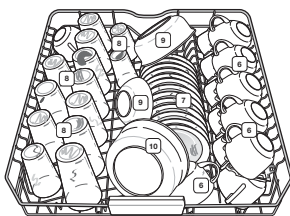
1	Assiette creuse : Flocons d'avoine	6	Tasse : Thé	12	Cuillère à soupe : Flocons d'avoine
2	Assiette repas : œufs	7	Soucoupe : Thé	13	Fourchette : œufs
3	Assiette repas : Viande	8	Verre : Lait	14	Couteau
4	Assiette à dessert : Épinards	9	Petit bol, bol moyen : Épinards	15	Cuillère à dessert
5	Assiette à dessert : œufs	10	Grand bol : Viande	16	Cuillère à thé
		11	Plat oval : Margarine	17	Couverts de service

# Pour le test de norme

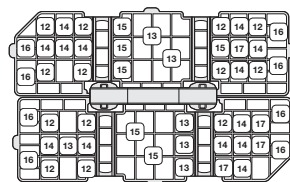
13 couverts



< Figure A-2 : Panier inférieur >



<Figure B-2 : Panier supérieur>



<Figure C-2 : Panier à couverts>

1	Assiette creuse : Flocons d'avoine	6	Tasse : Thé	12	Cuillère à soupe : Flocons d'avoine
2	Assiette repas : œufs	7	Soucoupe : Thé	13	Fourchette : œufs
3	Assiette repas : Viande	8	Verre : Lait	14	Couteau
4	Assiette à dessert : Épinards	9	Petit bol, bol moyen : Épinards	15	Cuillère à dessert
5	Assiette à dessert : œufs	10	Grand bol : Viande	16	Cuillère à thé
		11	Plat oval : Margarine	17	Couverts de service



# Notes

---



UNE QUESTION ? UN COMMENTAIRE ?

PAYS	N° de téléphone	SITE INTERNET
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864*	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG (172-678) * lub +48 22 607-93-33 **	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864 )	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
IRAN	021-8255	www.samsung.com
BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
JORDAN	800-22273 065777444	www.samsung.com/Levant(English)

Code N° : DD68-00093J-04\_FR

سلسلة DW-FG720 وD154  
سلسلة DW-FG520 وD153  
سلسلة DW5363PGB وD156  
سلسلة DW5343TGB وD155



# غسالة الأطباق

## دليل المستخدم

Planet  
First

100%  
Recycled Paper

هذا الدليل مصنوع بنسبة 100٪ من ورق مُعاد تدويره.

### تخيل الإمكانيات الهائلة

نشكرك على شراء هذا المنتج من Samsung. للحصول على خدمة أكثر تكاملاً، الرجاء تسجيل المنتج على موقع

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**

رقم الكود: DD68-00093J-04\_AR

# مميزات غسالة الأطباق الجديدة من Samsung

ستغير غسالة الأطباق الجديدة من شعورك حيال غسيل أدوات المطبخ. حيث تضمن لك غسالة الأطباق Samsung متعة وسهولة بلا حدود في غسل أدوات المطبخ بما تنفرد به من مجازيا مذهلة وكفاءة في استهلاك الطاقة.

## ١. نظام الترشيح ثلاثي الطبقات

يقوم نظام الترشيح ثلاثي الطبقات لغسالة الأطباق الجديدة من Samsung بترشيح أي بقايا للأطعمة على الأطباق والأكواب وأدوات المطبخ وأدوات المائدة. ويقوم نظام الترشيح المتقدم بترشيح بقايا الأطعمة بالكامل وجميعها حتى تضمن الحصول على أطباق نظيفة تمامًا وخالية من أي بقع. تتمتع غسالة الأطباق من Samsung بأقوى أنظمة ترشيح متوفرة بفئتها.

## ٢. تقنية التجفيف المكثف

تستخدم غسالة الأطباق الجديدة من Samsung الطاقة الحرارية الكامنة الناتجة عن دورة الشطف الأخيرة في تجفيف الحمل. ولا يساهم هذا في الحفاظ على الطاقة وحسب، بل يمتد أثره إلى منع البخار من التصاعد خارج غسالة الأطباق وجرحك وجرح من خب.

يحتوي دليل المستخدم هذا على معلومات هامة تتعلق باستخدام غسالة الأطباق الجديدة من Samsung والعناية بها. راجع الدليل للإطلاع على الإرشادات التفصيلية حول كيفية استخدام لوحة التحكم ولعرفة خطوات الحصول على أفضل وأحدث الميزات التقنية التي تتميز بها غسالة الأطباق الجديدة. حيث يحتوي قسم "مخطط البرامج" على جدول مختصر بالبرامج المتاحة. كما يحتوي "قسم استكشاف المشاكل وحلها" على معلومات تتعلق بحل المشكلات الشائعة.

# إرشادات السلامة

تهانينا لشركائك غسالة أطباق جديدة من Samsung. يحتوي هذا الدليل على معلومات هامة حول تركيب الجهاز واستخدامه والعناية به. رجاءً خذ وقتًا كافيًا في قراءة هذا الدليل لتحقيق الاستفادة الكاملة من كافة مزايا غسالة الأطباق متعددة الفوائد والميزات.

## معلومات يجب معرفتها عن إرشادات السلامة

الرجاء قراءة هذا الدليل بالكامل لضمان التعرف على كيفية تشغيل جميع مزايا الجهاز الجديد ووظائفه بكفاءة تامة وبشكل آمن مع الاحتفاظ به في مكان آمن بالقرب من الجهاز في حال الرغبة في الرجوع إليه مستقبلًا. ولا تستخدم هذا الجهاز إلا في الغرض الذي صُمم خصيصًا من أجله كما هو موضح في دليل المستخدم.

لا تغطي إرشادات التحذير والسلامة في هذا الدليل كافة الظروف والمواقف محتملة الحدوث. ويقع على مسئوليتك التصرف بوعي والانتباه والعناية عند تركيب غسالة الأطباق وصيانتها وتشغيلها.

نظرًا لتغطية إرشادات التشغيل التالية طُرز متنوعة، فقد تختلف خصائص غسالة الأطباق اختلافًا طفيفًا عن النحو المذكور في هذا الدليل. كما قد يتعذر تطبيق بعض علامات التحذير إذا كانت لديك أي أسئلة أو استفسارات. اتصل بأقرب مركز خدمة أو انتقل مباشرة إلى الموقع [www.samsung.com](http://www.samsung.com) للحصول على التعليمات أو المعلومات.

## الرموز والاحتياطات المهمة للسلامة

### رموز الأمان الهامة

⚠️	الحظر أو الممارسات غير الآمنة التي قد ينتج عنها التعرض لجرح بدني خطير و/أو تلف الممتلكات.
⚠️	الحظر أو الممارسات غير الآمنة التي قد ينتج عنها التعرض لجرح بدني و/أو تلف الممتلكات.
⚠️	اتبع الاحتياطات الأساسية الآتية التي تتعلق بالسلامة لتقليل مخاطر حدوث حريق أو انفجار أو صدمة كهربائية أو إصابة جسدية عند استخدام غسالة الأطباق الخاصة بك:
🚫	يحظر القيام بهذا الإجراء.
🚫	يحظر الفك.
🚫	يحظر اللمس.
★	اتبع التوجيهات بدقة.
⚡	انزع قابس الطاقة من مأخذ الحائط.
⚡	تأكد من أن الجهاز موصل بطرف أرضي لتجنب التعرض لصدمة كهربية.
🔧	اتصل بمركز الخدمة للحصول على تعليمات.
📝	ملاحظة

ثم وضع رموز التحذير تلك لحماية وحماية الآخرين من التعرض لأذى. الرجاء اتباعها بدقة.

احتفظ بهذه الإرشادات في مكان آمن وتأكد من أن جميع المستخدمين على علم بمحتواها، وأعطها لأي مالك للجهاز في المستقبل.

# إرشادات السلامة

## احتياطات السلامة الهامة

- ★ يتوافق هذا الجهاز مع متطلبات السلامة الحالية. وقد يؤدي سوء الاستخدام إلى التعرض لجرح بدني أو تلف بالملابس. لتجنب خطر التعرض لحادث أو تلف الجهاز، يُرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز لأول مرة. وذلك لاحتوائها على معلومات هامة حول أمان الجهاز واستخدامه وصيانته.
- ⚠ تنبيه ينطوي استعمال هذا الجهاز على احتمال التعرض لحادث. كما هو الحال عند استخدام أي جهاز يعمل بالطاقة الكهربائية وبه أجزاء متحركة. ولتشغيل هذا الجهاز بأمان. يجب عليك التعرف على طريقة تشغيله وتوخي الحذر أثناء استخدامه.
- ⚠ تحذير لا تدع الأطفال (أو الحيوانات الأليفة) يلعبون على غسالة الأطباق أو بداخلها. فباب غسالة الأطباق لا يتم فتحه بسهولة من الداخل وقد يُحتجز الأطفال بالداخل ويتعرضون لإصابات شديدة.
- ⚠ تحذير ينبغي مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- ⚠ تنبيه في حالة تلف قابس (سلك التيار الكهربائي). يجب استبداله من قبل الشركة المصنّعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي فني مؤهل لتجنب التعرض لأي خطر.
- ★ يجب وضع هذا الجهاز بحيث يسهل توصيله بقابس الطاقة بعد التركيب وخرائطيم توريد المياه ومواسير التصريف.

## إرشادات حول استخدام غسالة الأطباق

غسالة الأطباق هذه ليست مصممة للاستخدام التجاري. حيث إنها مخصصة لأغراض الاستخدامات المنزلية وما يشبهها من استخدامات في بيئات عمل أو أماكن إقامة، مثل:

- المحلات
- المكاتب والمعارض

وإستخدامات المقيمين في المؤسسات، مثل:

- الفنادق ودور الضيافة.

يجب استخدامها فقط كجهاز منزلي كما هو موضح بدليل المستخدم. لتنظيف الأواني الفخارية المنزلية وأدوات المائدة. لا تدعم الشركة المصنعة أي استخدام مغاير الذي قد يكون خطيرًا.

الشركة المصنعة غير مسئولة عن أي تلف ينجم عن الاستخدام غير الصحيح أو غير المناسب أو عن أخطاء التشغيل.

لا تستخدم مواد تنظيف مذيبة في غسالة الأطباق. حيث يشكل هذا خطر الانفجار.

لا تستنشق أو تأكل مسحوق تنظيف غسالة الأطباق. فمسحوق غسالة الأطباق يحتوي على مكونات مهيجة أو مسببة للتآكل ما قد يسبب حروق بالأنف أو الفم أو الحلق في حالة بلعه أو استنشاقه بقوة. استشر طبيبًا على الفور في حال بلع مسحوق التنظيف أو استنشاقه.

جنب ترك باب غسالة الأطباق مفتوحًا دون داعٍ لأن ذلك قد يعرقلك أثناء الحركة.

لا تجلس أو تركز على الباب المفتوح. لأن ذلك قد يجعل غسالة الأطباق تنقلب وتتحطم، ما قد يعرضك للإصابة.

لا تستخدم إلا مسحوق التنظيف وإضافات الشطف المصنعة لغسالات الأطباق المنزلية، ولا تستخدم سائل غسيل الأطباق.

لا تقم باستخدام منظف يحتوي على حمض قوي.

لا تملأ خزان إضافات الشطف بمسحوق تنظيف سائل أو بودرة. لأن هذا قد يسبب ضررًا كبيرًا للخزان.

يؤدي ملء خزان الملح بمساحيق غسيل الأطباق بالبودرة أو السوائل دون انتباه إلى تلف منقي المياه. تأكد من اختيار النوع المناسب من ملح غسالات الأطباق قبل سكبها في خزان الملح.

يُرجى استخدام نوع خاص من ملح الحبيبات الخشن لغسالات الأطباق عند إعادة التنشيط. لأن أنواع الملح الأخرى قد تحتوي على إضافات غير قابلة للذوبان ما قد يعطل وظيفة التنقية.

في الأجهزة التي تحتوي على سلة لأدوات المائدة (طبقًا للطراز). يتم تنظيف أدوات المائدة وجفيفها بشكل أفضل إذا وضعت في السلة ومقابضها لأسفل. ولكن ينبغي وضع مقابض الشوك والسكاكين وجميع الأدوات الحادة لأعلى لتجنب التعرض للإصابة.

يحظر غسل الأدوات البلاستيكية التي لا تختم الغسيل بالماء الساخن مثل الأواني البلاستيكية التي يمكن التخلص منها أو الأواني الفخارية وأدوات المائدة المصنوعة من البلاستيك.


وذلك لأن درجة الحرارة العالية داخل غسالة الأطباق قد تجعل هذه الأدوات تنصهر أو يتغير شكلها.


في الأجهزة التي تحتوي على وظيفة Delay Start (تأجيل التشغيل)، تأكد من جفاف الموزّع قبل إضافة المسحوق أو جفّفه بنفسك إن اقتضت الحاجة. ويرجع عدم سكب المسحوق على الموزّع وهو رطب لأن ذلك قد يسبب انسداد الموزّع وربما يمنع توزيع المسحوق تمامًا.


يجب وضع السكاكين والأواني الأخرى ذات الأطراف الحادة في السلة بحيث تكون رأسها متجهة لأسفل أو بشكل أفقي.


# إرشادات السلامة

## إرشادات لحماية أطفالك


 **خطر**  
هذا الجهاز ليس لعبة! لتجنب خطر التعرض للإصابة، ابعاد أطفالك عن غسالة الأطباق تمامًا ولا تسمح لهم باللعب داخلها أو حولها أو استخدام مفاتيح التحكم فيها. فقد لا يستوعبون حجم الخطر المحتمل الذي قد يلحق بهم. لذا يجب مراقبتهم طوال فترة العمل داخل المطبخ. وحمايتهم من خطورة غلق باب غسالة الأطباق على أنفسهم.


 **تحذير**  
يُسمح للأطفال فوق سن الثامنة باستخدام هذا الجهاز. كذلك يسمح لمن يعانون من انخفاض القدرة البدنية أو القصور الذهني ولتحتدي الإعاقة ولتفتدي الخبرة والمعرفة بشرط أن يكون استخدامهم تحت إشراف أو أن يكونوا على دراية بتعليمات استخدام الجهاز بشكل آمن وعلى علم بالأخطار المحيطة. ويحظر السماح للأطفال باللعب بالجهاز. كما يحظر ترك إجراء عملية التنظيف والصيانة للأطفال دون مراقبة.


 **تحذير**  
يُسمح للأطفال الأكبر سنًا باستخدام غسالة الأطباق وتشغيلها فقط إذا تم شرح كيفية استخدامها وكانت لديهم القدرة على استخدامها بأمان والتعرف على مخاطر سوء الاستخدام.


 **تحذير**  
احتفظ بالمسحوق بعيدًا عن متناول الأطفال! يحتوي مسحوق غسالة الأطباق على مكونات مهيجة أو مسببة للتآكل مما قد يسبب حروق بالأنف أو الفم أو الحلق في حالة بلعه أو استنشاقه بقوة. ابعاد أطفالك عن غسالة الأطباق عند فتح بابها. قد تبقى رواسب من المسحوق داخل الحاوية. استشر طبيبًا على الفور إذا ابتلع طفلك بعض المسحوق أو استنشقه.


## إرشادات حول تركيب غسالة الأطباق


 **تحذير**  
قبل إعداد الجهاز، تأكد من خلوه من أي تلفيات خارجية يمكن رؤيتها. ولا تقبل باستخدام جهاز تالف تحت أي ظرف. لأن الجهاز التالف قد يسبب مخاطر.


 **تنبيه**  
يجب توصيل غسالة الأطباق بمصدر التيار الكهربائي من خلال مقبس مناسب مزود بمفتاح. ويجب أن يتميز المقبس الكهربائي بسهولة الوصول إليه بعد تركيب غسالة الأطباق بحيث يمكن فصل التيار الكهربائي عنها من مصدر التيار الكهربائي في أي وقت. (راجع قسم "مراجعة للمحقات" في صفحة ١٠).


 **تحذير**  
يُحظر تواجد المقابس الكهربائية خلف غسالة الأطباق. لأن هناك خطورة وتخوف من حدوث سخونة زائدة أو حدوث حريق إذا دُفعت غسالة الأطباق باتجاه المقابس.


 **تحذير**  
يحظر وضع غسالة الأطباق أسفل الموقد. لأن الحرارة العالية التي يصدرها الموقد. قد تؤدي إلى تلف غسالة الأطباق. ولنفس السبب. يُحظر وضعها بجوار نار موقدة دون غطاء أو بجوار أجهزة أخرى تُصدر حرارة عالية مثل السخانات وغيرها.

 **تحذير**  
لا توصّل غسالة الأطباق بالموّزّد الرئيسيّ إلا بعد تمام تركيبها والانتهاء من أي تعديل في الملفات الزنبركية للباب.


 **تنبيه**  
قبل توصيل الجهاز، تأكد من أن تطابق بيانات التوصيل على لوحة البيانات (الجهد الكهربائي والحمل الكهربائي الموّصل) مع المصدر الرئيسي للتيار الكهربائي. وفي حالة الشك في عدم مطابقتها، يرجى اللجوء إلى فني كهرباء متخصص.

 **تنبيه**  
يمكن ضمان الأمان الكهربائي لهذا الجهاز عندما يكتمل التواصل بين الجهاز وبين نظام توصيل أرضي فعال. حيث يحظى توافر هذا الطلب الوقائي واختباره بانتظام أهمية قصوى. لذا ننصح باستشارة فني كهرباء متخصص في حال وجود أي شك بخصوص النظام الكهربائي للمنزل. وتخلي الشركة المصنّعة مسؤوليتها عن عواقب استخدام أنظمة توصيل أرضية غير مناسبة (يمكن حدوث صدمة كهربائية مثلاً).

 **تنبيه**  
لا توصّل الجهاز بمصدر رئيسي للتيار الكهربائي عن طريق وحدة متعددة المآخذ أو عن طريق سلك تمديد. لأن تلك الوسائل لا تحقّق الأمان المطلوب للجهاز: فمخاينه من المخاطر (مثل خطر السخونة الزائدة).

 **تنبيه**  
لا يُسمح بتركيب هذا الجهاز في الأماكن المتحركة. كالسفن على سبيل المثال. إلا في حالة تقييم مخاطر التركيب على يد مهندس متخصص. يحتوي خرطوم توصيل المياه المصنوع من البلاستيك على مكون كهربائي. لذا يحظر غمسه في الماء.

 **تنبيه**  
يحتوي خرطوم نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop على أسلاك كهربائية. لا تقطع خرطوم التوريد أبدًا مهما بلغ طوله.

 **تنبيه**  
يجب أن يقتصر إنجاز مهام التركيب والصيانة والتوصيل على شخص متخصص كفاء يطبق بحزم قوانين الأمان المحلية والإقليمية. حيث إن ترك مهام التصليح وغيرها لأشخاص غير متخصصة قد يتسبب في حدوث مخاطر. ويخلي المصنع مسؤوليته عن أي عمل غير مصرح به.



يوفر نظام مقاومة المياه المتكامل الحماية من الأضرار التي قد تحدث بسبب الماء بشرط اتباع الشروط التالية:

- تركيب غسالة الأطباق وتوصيلها بالواسير بطريقة صحيحة.
- صيانة غسالة الأطباق بصورة سليمة وكذلك استبدال أجزائها وقت الضرورة.
- غلق الحبس حين لا يُستخدم الجهاز لفترة طويلة (خلال العطلات مثلاً).
- لن يتوقف نظام مقاومة المياه عن العمل حتى إذا تم إيقاف تشغيل الجهاز، وعلى الرغم من ذلك، يجب استمرار توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.

قد يسبب لك الجهاز النالغ العديد من المخاطر، في حال تلف غسالة الأطباق. أوقف تشغيلها من المصدر الرئيسي واتصل بالبائع أو بقسم الخدمات.

قد يؤدي التصليح غير المعتمد إلى أضرار غير متوقعة تضر بالمستخدم، ولذلك تُخلي الشركة المصنعة مسئوليتها عن ذلك، وينبغي أن تتم مهام التصليح على يد فني خدمة معتمد.

يجب استبدال قطع غيار أصلية بالأجزاء المعيبة فقط، ويمكن ضمان أمان الجهاز فقط عندما تعمل هذه الأجزاء بشكل جيد.

قم دائماً بفصل غسالة الأطباق عن مصدر التيار الكهربائي عند إجراء الصيانة (أوقف تشغيلها من مأخذ الحائط وانزع القابس).

إذا تعرض كبل التوصيل للتلف، يجب تبديله بكبل خاص متوفر لدى الشركة المصنعة، ولأسباب تتعلق بأمان الجهاز، يجب أن يتم هذا التبديل عن طريق قسم الخدمات أو عن طريق فني خدمة معتمد.

يتوجب عليك الحفاظ على نظافة الجهاز والمنطقة المحيطة به بشكل دائم في البلدان التي توجد بها مناطق تتواجد فيها الحشرات بكثرة مثل الصراصير أو غيرها، لأن الضمان لن يتكفل بتحمل أي ضرر أو تلفيات تنتج عن عبث تلك الحشرات.

عند حدوث خطأ ما أو في أغراض التنظيف، يتم عزل الجهاز تمامًا عن مصدر التيار الكهربائي فقط في أي من الحالات الآتية:

- إيقاف تشغيل مأخذ الحائط وسحب القابس.
- أو غلقه من المصدر الرئيسي للتيار الكهربائي.
- أو فصل منضهر المصدر الرئيسي.
- فك المنضهر القلاووظ (في البلاد التي تتوفر فيها هذه المنضهرات).

لا تتم بأي تغييرات بالجهاز إلا إذا كانت تلك التغييرات معتمدة من قبل الشركة المصنعة.

لا تفتح أبداً الهيكل الخارجي/الهاوية بالجهاز.

يعد العبث بالتوصيلات أو الأجزاء الكهربائية خطيراً وقد يسبب أخطاءً فنية أو صدمات كهربية.

ينبغي أن تتم كل الإصلاحات على أيدي فنيين خدمة معتمدين من الشركة المصنعة خلال فترة ضمان الجهاز، وإلا فسوف يتم إلغاء عقد الضمان.

عند تركيب المنتج، تأكد من خلو مساحة كافية من اليمين واليسار ومن الأمام والخلف لضمان وصول تهوية جيدة للجهاز.

أما إذا لم تتوفر مساحة كافية بين الجهاز والحوض، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الحوض ونمو فطريات.

تأكد من أن إعداد مستوى عسر الماء في غسالة الأطباق متناسب مع المنطقة التي تعيش بها. (يرجى الرجوع إلى قسم «إعداد مستوى عسر الماء» صفحة ١٥)

# المحتويات

## استكشاف المشاكل وحلها ورموز المعلومات

٣٠

٣٠	تحقق من هذه الأمور إذا كانت غسالة الأطباق...
٣٢	رموز المعلومات

## مخطط البرامج

٣٣

٣٣	مخطط البرامج
----	--------------

## الملحق

٣٤

٣٤	التخلص من غسالة الأطباق والحفاظ على البيئة
٣٤	بيان التوافق
٣٤	المواصفات

## اختبار المعيار

٣٥

## إعداد غسالة الأطباق

٩

٩	فحص الأجزاء ولوحة التحكم.
١١	استيفاء متطلبات التركيب
١٢	تركيب غسالة الأطباق (فقط للتركيب أسفل الحوض)

## قبل استخدام المنتج للمرة الأولى

١٥

١٥	استخدام نظام تيسير المياه
١٦	استخدام وظيفة Sound On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت)
١٦	استخدام ملح غسالة الأطباق
١٧	استخدام مساعد الشطف

## تحميل غسالة الأطباق

١٨

١٨	إرشادات غسل الأطباق
١٨	استخدام السلتين
٢٢	استخدام المسحوق

## تشغيل غسالة الأطباق

٢٤

٢٤	إرشادات أساسية
٢٤	استخدام أزرار خديد البرامج
٢٥	استخدام وظيفة "تأجيل التشغيل"
٢٥	استخدام شاشة العرض الرقمية
٢٦	استخدام الوظائف الإضافية

## تنظيف غسالة الأطباق وصيانتها

٢٧

٢٧	تنظيف السطح الخارجي
٢٧	تنظيف حوض الغسيل
٢٧	تنظيف المرشحات
٢٨	تنظيف أذرع الرش
٢٩	تخزين غسالة الأطباق

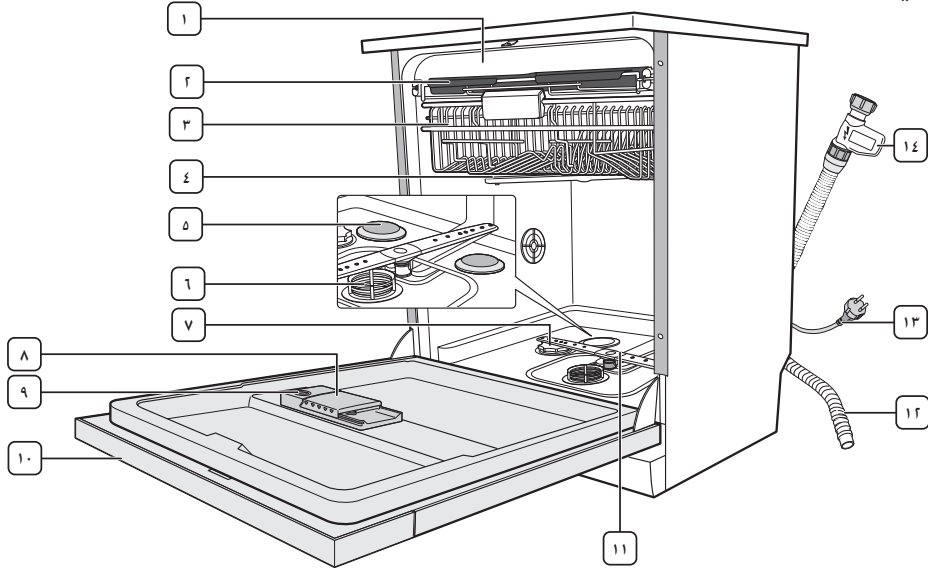
# إعداد غسالة الأطباق

تأكد من اتباع الفني لهذه الإرشادات بدقة لضمان الحصول على تشغيل آمن وطبيعي لغسالة الأطباق الجديدة.

## فحص الأجزاء ولوحة التحكم.

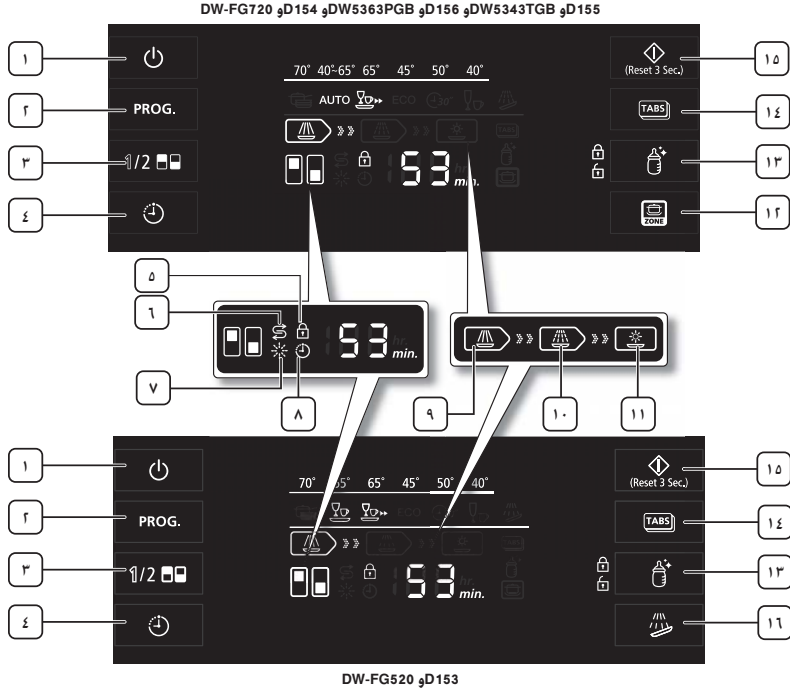
عند إزالة التغليف عن غسالة الأطباق، تأكد من أنك تسلمت كافة الأجزاء الموضحة أدناه. وفي حالة تلف غسالة الأطباق أثناء عملية الشحن، أو عدم استلامك لكافة الأجزاء، اتصل بخدمة عملاء Samsung أو الموزع المعتمد لدى Samsung.

⚠ احتفظ بالتغليف بعيداً عن متناول الأطفال بعد إزالته عن غسالة الأطباق لضمان سلامتهم.



ذراع الرش العلوي (غير معروض)	٨	موزّع المسحوق	١
درج أدوات المائدة (DW-FG720 و D154 و DW5363PGB و D156)	٩	خزان إضافات الشطف	٢
سلة أدوات المائدة (DW-FG520 و DW5343TGB و D153 و DW-FG720)	١٠	لوحة التحكم (في مواجهة الباب)	٣
(راجع صفحة ٢١)	١١	ذراع الرش السفلي	٤
السلة العلوية	١٢	خرطوم التصريف	٥
ذراع الرش العلوي	١٣	سلك التيار الكهربائي	٦
قرص رش المنطقة المكثفة (DW-FG720 و D154 و DW5363PGB و D156)	١٤	نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop	٧
مجموعة المرشحات			
خزان الملح			

# إعدادات غسالة الأطباق



مؤشر الغسل	٩	زر الطاقة	١
مؤشر الشطف	١٠	زر تحديد البرامج	٢
مؤشر التجفيف	١١	زر نصف الحموله	٣
زر المنطقة المكثفة (DW-FG720 وD154 وDW5363PGB وD156)	١٢	زر تأجيل التشغيل	٤
زر التعقيم/التأمين ضد عبث الأطفال	١٣	مؤشر التأمين ضد عبث الأطفال	٥
زر الأقراص متعددة المكونات	١٤	مؤشر إعادة ملء الملح	٦
زر تشغيل/إعادة الضبط	١٥	مؤشر إعادة ملء إضافات الشطف	٧
زر الغسل الأولي (DW-FG520 وD153 وDW5343TGB وD155)	١٦	مؤشر تأجيل التشغيل	٨

## مراجعة الملحقات

- دليل المستخدم
- القمع (راجع قسم «ملء خزان الملح» في صفحة ١٦)



## استيفاء متطلبات التركيب

### مصدر الطاقة والتوصيل الأرضي

- لا تستخدم سلك تمديد.
- لا تستخدم إلا سلك الطاقة المرفق مع غسالة الأطباق.
- عند الإعداد للتركيب، تأكد من أن مصدر الطاقة يوفر ما يلي:
  - قاطع دائرة كهربية أو منصهر يعمل بتيار متردد جهده ٢٢٠ إلى ٢٤٠ فولت / بتردد ٥٠ هرتز.
  - دائرة كهربية فرعية منفصلة تخدم تشغيل غسالة الأطباق.
- يجب توصيل غسالة الأطباق بأطراف أرضية. وفي حالة حدوث خلل أو كسر في غسالة الأطباق، سيعمل السلك الأرضي على تقليل مخاطر الصدمة الكهربائية بواسطة توفير مسار أدنى مقاومة للتيار الكهربائي.
- تأتي غسالة الأطباق مرفقةً معها سلك طاقة وقابس توصيل أرضي بثلاثة سنون يمكن إدخاله في مخرج أرضي دقيق التركيب.
- لا توصّل السلك الأرضي بخط مواسير بلاستيك أو خط غاز أو بماسورة ماء ساخن.
- قد يتسبب توصيل الموصل الأرضي بشكل غير ملائم في حدوث صدمة كهربية.
- ارجع إلى فني أو كهربائي متخصص إذا كنت تشك في عدم سلامة التوصيل الأرضي لغسالة الأطباق.
- لا تقم بتغيير القابس المرفق مع غسالة الأطباق. وفي حالة عدم توافقه مع مخرج التيار، استعن بفني كهرباء مؤهل لتركيب المأخذ بطريقة صحيحة.

### مزود المياه

- لا تشرب الماء من داخل غسالة الأطباق.
- يمكن توصيل غسالة الأطباق بمصدر مياه ساخنة أو باردة. في درجة حرارة ٦٠ درجة كحد أقصى.
- يجب توفير محبس بتسنتين خارجي مقاس ٤/٣ بوصة في الصنبور.
- يجب أن يكون ضغط الماء بين ٠.٥ و ٠.٨ ميجاباسكال. فإذا قل ضغط الماء فهذا يعني أن صمام مزود المياه لا يعمل بشكل جيد مما قد يتسبب في إيقاف تشغيل غسالة الأطباق. أما إذا كان ضغط الماء عاليًا جدًا، فيجب استخدام صمام لتخفيض الضغط.
- يمكنك تقليل مخاطر تسرب الماء أو تعرّضه للتلوث عن طريق:
  - تيسير وصول الخراطيم إلى صنابير الماء.
  - غلق صنبور المياه في حالة عدم استخدام غسالة الأطباق.
  - مراجعة مقياس تسرب الماء بصورة دورية.

### استخدام نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop

- تم ابتكار نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop كنظام حماية متكامل من التسرب.
- فهو نظام مرفق مع خرطوم مزود المياه. حيث يعمل على إيقاف تدفق المياه بشكل تلقائي في حالة حدوث تلف بالخرطوم.
- يعد نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop مكونًا إلكترونيًا.
- يُرجى مراعاة الحفاظ على نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop.
- لا تلوي أو تعصر خرطوم مزود المياه بالموصل بنظام منع تسرب المياه Aqua-Stop.
- إذا حدث تلف بنظام منع تسرب المياه Aqua-Stop، قم بإغلاق صنابير المياه وانزع قابس الكهرباء على الفور. وبعد القيام بهذه الخطوات، اتصل بخدمة العملاء من Samsung أو اتصل بفني متخصص.


### التصريف

- إذا كنت تستخدم نظام تصريف خاص بغسالة الأطباق، قم بتوصيل خرطوم المصرف بمصرف يبعد عن الأرض مسافة ٣٠ سم إلى ٧٠ سم.
- قد يؤدي توصيل خرطوم التصريف بمصرف يزيد بعده عن الأرض عن ٨٠ سم قد يؤدي إلى تدفق المياه داخل غسالة الأطباق من جديد أو تصريف المياه بشكل غير كامل.



# إعداد غسالة الأطباق

## تثبيت غسالة الأطباق على الأرض

للحصول على أفضل أداء، يجب تثبيت غسالة الأطباق على أرضية صلبة ومستوية. قد تحتاج الأرضيات الخشبية إلى إعادة تقويتها لتقليل نسبة الاهتزاز. نسهم طريقة بسط السجاد على الأرضيات بالإضافة إلى أسطح البلاط الناعمة في عمليات الاهتزاز ما قد يؤدي إلى خريك الغسالة بشكل طفيف أثناء التشغيل.  لا تقم أبدًا بتركيب غسالة الأطباق على منصة أو على أرضية غير مثبتة جيدًا.

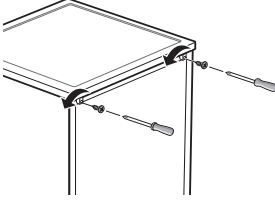
## درجة حرارة الجو المحيط

لا تضع غسالة الأطباق في مكان معرض لدرجات حرارة تصل إلى التجمد. حيث إن الغسالة تحتفظ دومًا ببعض الماء في صمام الماء والمضخة وأجزاء من الخرطوم؛ لذا إذا جُمِدَت المياه في الجهاز أو الخرطوم فقد يتعرض للتلف وكذلك بعض أجزائه.

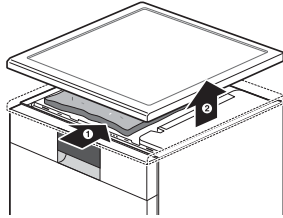
## تركيب غسالة الأطباق (فقط للتركيب أسفل الحوض)

### الخطوة الأولى: فك سطح الغسالة

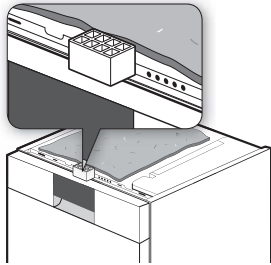
١. قم بفك مسمارين القلاووظ من الجزء العلوي بالجهة الخلفية لغسالة الأطباق.



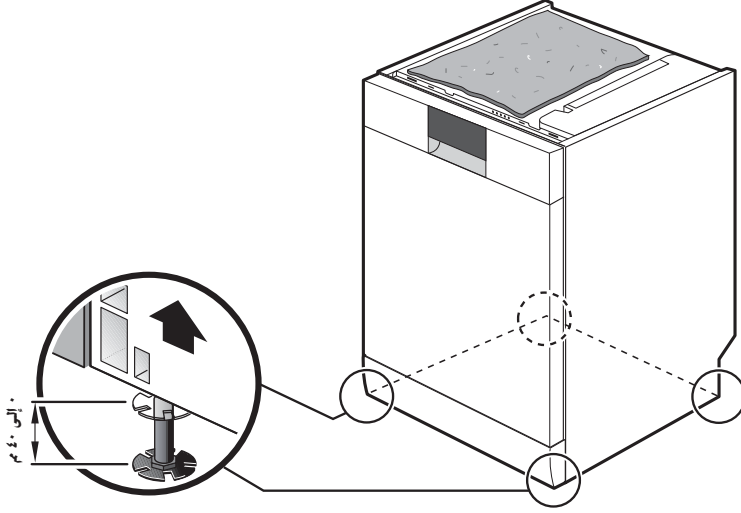
٢. قم بإزاحة سطح الغسالة إلى الخلف وأرفعه لأعلى لفصله.



يمكنك التخلص من الأجزاء البلاستيكية الداعمة لسطح الغسالة. 



## الخطوة الثانية: استواء غسالة الأطباق



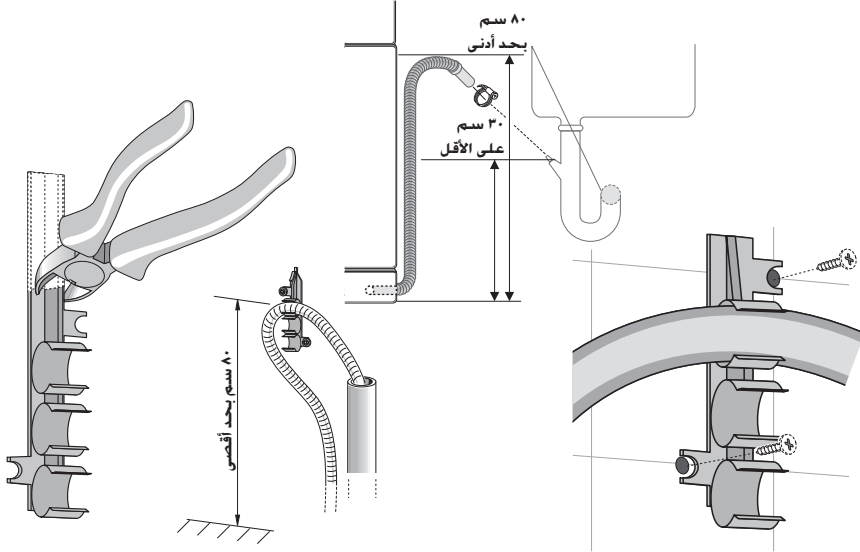
١. يمكنك ضبط ارتفاع المنتج عن طريق تدوير أرجله.
  - ارفع الجزء الأمامي والخلفي للمنتج قليلاً وقم بتدوير الأرجل لضبط الارتفاع.
  - يمكنك ضبط الارتفاع حتى ٤٠ مم.
٢. ادفع المنتج في المساحة الخالية أسفل الحوض وتأكد أن المنتج مستو عن طريق استخدام مسطرة الاستواء.
  - احرص على عدم التواء الخراطيم أو سلك التيار الكهربائي عند دفعك للمنتج في مكانه أسفل الحوض.
٣. قم بتركيب الجهاز بشكلٍ يسمح بترك مسافة لا تقل عن ٤ مم بين الجزء العلوي من المنتج والجزء العلوي للحوض.
  - بعد التركيب. لا تربط سلك التيار الكهربائي برابط كبل يحتوي على سلك معدني بداخله.



تنبيه

# إعداد غسالة الأطباق

## الخطوة الثالثة: توصيل الخرطوم وأسلاك التيار الكهربائي



١. قم بفك حامل الخرطوم المثبت بالمنتج ثم اقطع جزءًا من الحامل كما هو موضح بالشكل.
٢. تخلص من الجزء الذي قمت بقطعه واستخدم الجزء الموضح بالشكل فقط.
٣. قم بتنصيبته بالخائط بمسمارين قلاووظ.
٤. أدخل خرطوم التصريف في حامل الخرطوم المثبت.
٥. وثبت خرطوم التصريف بحيث يكون على مسافة ٣٠ سم إلى ٨٠ سم من الأرض.
٥. قم بتوصيل خرطوم التصريف بمنفذ التصريف.
- ⚠ تنبيه: يجب الحرس عند توصيل خرطوم التصريف حتى لا يتحرك أثناء دورة التصريف. تأكد من عدم ثني أو طي خرطوم التصريف أو خرطوم التزود بالماء أو سلك التيار الكهربائي.
٦. افتح الباب ثم أخرج الأجزاء المطاطية ومواد التغليف والأجزاء غير الضرورية.
٧. قم بتشغيل قاطع الدائرة الكهربائية الذي قمت بإيقاف تشغيله قبل البدء في التركيب.
٨. افتح صمام التزود بالماء لتزويد المياه إلى غسالة الأطباق.
٩. قم بتشغيل غسالة الأطباق. ثم حدد دورة وقم بتشغيلها.
- ⚠ تنبيه: تحقق من تشغيل الطاقة بشكل صحيح وإذا كان يوجد أي تسرب للمياه عند تشغيل غسالة الأطباق. في حالة وجود مشاكل أثناء تشغيلها. قم بإيقاف تشغيل غسالة الأطباق ثم انتقل إلى الإجراء رقم ٥ الموجود أعلاه.
- أما إذا حدثت مشكلة. قم بإيقاف تشغيل غسالة الأطباق وأغلق صمام التزود بالماء. ثم راجع دليل المستخدم أو اتصل بمركز الخدمة كما هو موضح إله بقائمة جهات الاتصال الموجودة على الغطاء الخلفي.
- ⚠ تنبيه: تأكد من عدم وجود تسرب للمياه بطرفي أنبوب مرزود المياه ومنفذ توصيل خرطوم التصريف.
- ⚠ تنبيه: اختبار تشغيل
- تأكد من تركيب الغسالة بطريقة صحيحة عن طريق تشغيل الدورة Quick (سريع) أو Prewash (غسل أولي) بعد اكتمال عملية التركيب.



# قبل استخدام المنتج للمرة الأولى

## استخدام نظام تيسير المياه

يلزم استخدام الماء البسر للحصول على نتائج غسل أفضل.  
يحتوي الماء العسر على شوائب يمكن أن تؤثر على أداء الغسل.

ستحتاج إلى تيسير المياه إذا كان الماء المزود أعسر من ١,٠ ملي مول/لتر (٦ درجات ألمانية - بالقياس الألماني). للقيام بذلك، ستحتاج إلى:

- ملح غسالة أطباق.
- ضبط مستوى عسر المياه وفقًا لمنطقتك.

لزيد من المعلومات حول مستوى عسر المياه في منطقتك، اتصل بشركة المياه المحلية التابعة لمنطقتك.

في حالة عدم ثبات مستوى عسر مزود المياه، اضبط غسالة الأطباق لأعلى درجة. على سبيل المثال، إذا كانت قراءة عسر المياه تتراوح ما بين ١,٧ ملي مول/لتر إلى ٩ ملي مول/لتر، عتّن غسالة الأطباق إلى ٩ ملي مول/لتر.

إن الإعداد الافتراضي لمستوى عسر المياه لغسالة الأطباق هو ٣ (٤ إلى ٥,٥ ملي مول/لتر). إذا كان هذا الإعداد يتطابق مع مستوى عسر المياه في منطقتك، فلا حاجة إلى تغييره.

أما إذا كنت ترغب في تغيير مستوى عسر المياه، فاتبع الإرشادات الموجودة أدناه.

## إعداد مستوى عسر المياه

١. عند الضغط على الزرين Delay Start (تأجيل التشغيل) و Half Load (نصف الحمولة) 2 مع الاستمرار، اضغط على الزر Power (الطاقة) ٣ للوصول إلى إعداد مستوى عسر المياه.

٢. بمجرد إدخال إعداد عسر المياه، يتم عرض إعداد مستوى العسر الحالي.

٣. استخدم الزر Half Load (نصف الحمولة) 2 لتحديد مستوى عسر المياه بداية من المستوى ٠ إلى المستوى ٥ (راجع الجدول الموجود أدناه الخاص بإعداد مستوى عسر المياه في منطقتك).

إذا كان مستوى عسر المياه في منطقتك منخفض جدًا، فلن تحتاج إلى استخدام ملح غسالة الأطباق. ومع ذلك، يمكن تعيين إعداد عسر المياه لغسالة الأطباق إلى ٠.

٤. للخروج من إعداد عسر المياه، اضغط على الزر Power (الطاقة) ٣.

## مخطط مستوى عسر المياه

يتم قياس عسر المياه باستخدام الدرجات الألمانية (°dH) أو الدرجات الفرنسية (°TH) أو مللي مول/لتر (وحدة دولية لقياس عسر المياه).

المستوى	درجة ألمانية	درجة فرنسية	عسر المياه		جدد دورة تيسير المياه/الغسيل (البرنامج الاقتصادي)	إضافة الملح
			مللي مول/لتر	النطاق		
٠	>٦	>١٠	>١,٠	بدون دورة	لا	لا
١	٦-١٤	١٠-٢٥	١-٢,٥	٨/١	نعم	نعم
٢	١٤-٢٣	٢٥-٤٠	٢,٥-٤,٠	٥/١	نعم	نعم
٣	٢٣-٣١	٤٠-٥٥	٤,٠-٥,٥	٣/١	نعم	نعم
٤	٣١-٤٠	٥٥-٧٠	٥,٥-٧,٠	٢/١	نعم	نعم
٥	<٤٠	<٧٠	<٧,٠	١/١	نعم	نعم

# قبل استخدام المنتج للمرة الأولى

## استخدام وظيفة SOUND ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت)

١. عند الضغط مع الاستمرار على الزرين Delay Start (تأجيل التشغيل) و 1/2 Half Load (نصف الحمولة). ١. اضغط على الزر Power (الطاقة) للوصول إلى إعداد تنشيط/إلغاء تنشيط الوظيفة Sound On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت).
٢. اضغط على الزر Sanitize (تعقيم) لتنشيط/إلغاء تنشيط الوظيفة Sound On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت).
  - يضيء المؤشر "Rinse Refill" (إعادة ملء إضافات الشطف) \* ليدل على تنشيط الوظيفة Sound On (تشغيل الصوت).
  - ينطفئ المؤشر "Rinse Refill" (إعادة ملء إضافات الشطف) \* ليدل على تنشيط الوظيفة Sound Off (إيقاف تشغيل الصوت).
٣. على الرغم من تنشيط الوظيفة Sound Off (إيقاف تشغيل الصوت)، يتم تشغيل الصوت عند حدوث مشكلة.
٣. للخروج من الإعداد Sound On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت)، اضغط على الزر Power (الطاقة).

## استخدام ملح غسالة الأطباق

### ملء خزان الملح

لاستخدم الماء البسر. يتطلب ملء خزان الملح ملح غسالة الأطباق.

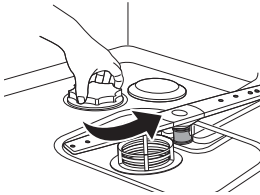
استخدم الملح المخصص لغسالة الأطباق فقط.

لا تستخدم أي نوع آخر من الملح أو المذيب. قد يؤدي ذلك إلى تلف خزان الملح ونظام تيسير المياه.

يُرجى دوماً ملأ خزان الملح قبل التشغيل الكامل لأحد برامج الغسيل. وذلك لمنع التآكل الذي ينتج عن تزايد الملح أو المياه المالحة.

١. افتح الباب.

٢. افتح غطاء خزان الملح بتدويره في اتجاه عكس عقارب الساعة.



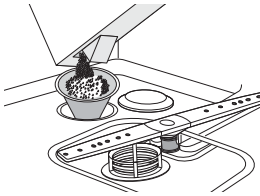
٣. املا خزان الملح بالمياه (يتطلب فقط عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى)

٤. أضف ملح غسالة الأطباق.

٥. تبلغ سعة خزان الملح حوالي ١ كجم. فلا تملأ خزان الملح بشكل زائد.

٥. قم بإزالة الملح الزائد الموجود حول فتحة خزان الملح وقفل الغطاء.

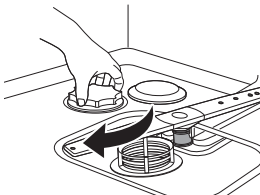
٦. في حالة عدم إزالة الملح الزائد، فقد لا يتم غلق غطاء خزان الملح بشكل سليم ويتدفق الماء الملح إلى الخارج مما يؤثر بشكل سلبي على أداء الجهاز.



١. قم بتدوير غطاء خزان الملح في اتجاه عقارب الساعة حتى يتم غلقه تماماً.

٢. في حالة وضع الكثير من الملح أو المياه المالحة داخل الحوض، يوصى بتشغيل Prewash (غسل أولي) لتنظيف الحوض من الداخل. علماً بأن وجود أية بقايا من الملح أو المياه المالحة قد يؤدي إلى حدوث تآكل للجهاز.

٣. قد يستغرق الملح بعض الوقت حتى يذوب وينطفئ المؤشر "Salt Refill" (إعادة ملء الملح) \* وفقاً لحجم حبيبات الملح.



### فحص مؤشر "إعادة ملء الملح"

في حالة إضاءة المؤشر "Salt Refill" (إعادة ملء الملح) \*، أضف ملح غسالة الأطباق كما هو موضح أعلاه.

١. يشير مؤشر "Salt Refill" (إعادة ملء الملح) \* المضيء إلى وجود ملح متبقٍ يكفي لأكثر من ثلاث دورات منذ بداية التشغيل.



## استخدام مساعد الشطف

### ملء خزان مساعد الشطف

بمجرد إضاءة مؤشر إعادة ملء مساعد الشطف الموجود بلوحة التحكم، أعد ملء الخزان بمساعد الشطف. صُممت غسالة الأطباق للاستخدام مع مساعد الشطف السائل فقط.

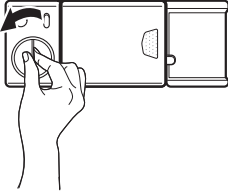
يؤدي استخدام مساعد الشطف المسحوق إلى انسداد فتحة الخزان ويتسبب في حدوث قصور في أداء غسالة الأطباق.

يعمل مساعد الشطف على تحسين أداء التجفيف للغسالة.

لا تقم بإضافة منظف عادي إلى خزان مساعد الشطف.



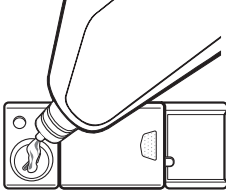
١. افتح خزان مساعد الشطف بتدويره في اتجاه عقارب الساعة.



٢. املاً خزان مساعد الشطف بمساعد الشطف.

استخدم فتحة الخزان عند ملء مساعد الشطف.

لا تملأ الخزان بحيث يتجاوز المستوى المحدد لمساعد الشطف. فقد يفيض أثناء دورة الغسل.

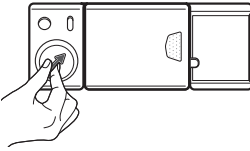


٣. قم بتحويل إعداد مساعد الشطف إلى كمية مساعد الشطف ما بين المستويين ١ و٢. كلما ارتفع

المستوى، زادت كمية مساعد الشطف المستخدمة.

إذا لم تكن قادرًا على تدوير ضابط مستوى مساعد الشطف بسهولة، حاول استخدام عملة معدنية.

٤. أغلق غطاء خزان مساعد الشطف بتدويره في اتجاه عقارب الساعة.



# تحميل غسالة الأطباق

## إرشادات غسل الأطباق

اتبع هذه الإرشادات البسيطة للحصول على أفضل النتائج وتوفير الطاقة.

### قبل تحميل الأطباق

تخلص من بقايا الطعام كالعظام وبذور الفاكهة وغيرها من الفضلات مثل أعواد الأسنان والمناديل الورقية الموجودة بالأطباق. قد تؤدي بقايا الطعام والفضلات إلى تلف الأطباق فضلاً عن حدوث ضوضاء مما يتسبب في حدوث خلل بالمنتج.

لا تغسل الأدوات الملوثة بالرماد أو الرمال أو الشمع أو زيت التشحيم أو الطلاء.  
ستؤدي هذه المواد إلى تلف غسالة الأطباق نتيجة لعدم ذوبان الرماد وانتشاره بالجزء الداخلي للجهاز بأكمله.

### الأدوات غير المناسبة لغسالة الأطباق

- النحاس والنحاس الأصفر والقصدير والعاج والأدوات المصنوعة من الألومنيوم أو المرقق بها أشرطة لاصقة
- الأدوات البلاستيكية غير المقاومة للحرارة
- القطع الفنية والأثرية والزهرات القيمة والأواني الزجاجية المزخرفة
- الأدوات الزجاجية المطبوعة بالألوان
- أدوات المائدة الخشبية والأواني الفخارية أو الأدوات ذات الأجزاء الخشبية
- الأواني الزجاجية الرقيقة أو الأواني الزجاجية التي تحتوي على كريستال الرصاص

قد يحدث تشويه لألوان الأواني الفضية المستخدمة مع الأطعمة التي تحتوي على الكبريت. كما قد تتغير ألوان الأواني التي تحتوي على فضلات صفار البيض والبصل والمايونيز والمستردة والسمك وخلطة وتخليل السمك.

- قد تجد تكثف للبخار على الأكواب بعد عملية الغسل المتكرر. كما يجب عدم غسيل الأواني الزجاجية الرقيقة أو الأدوات الزجاجية التي تحتوي على كريستال الرصاص في غسالة الأطباق.

يجب عدم تنظيف المكونات المصنوعة من الألومنيوم (مثل مرشحات الدهون) بواسطة مواد تنظيف كاوية أو قلووية. فقد يؤدي ذلك إلى تلف المادة أو حدوث تفاعل كيميائي شديد وهذا في الحالات القصوى. استخدم فقط أدوات مثل الأكواب والأواني الخزفية وأدوات المائدة المصرح باستخدامها مع غسالة الأطباق من قبل الشركة المصنعة.

## استخدام السلتين

### التعامل مع السلتين

لا تستخدم القوة المفرطة لإدخال السلتين أو إخراجهما. فقد يؤدي ذلك إلى تلف السلتين والخنوبيات بالداخل.



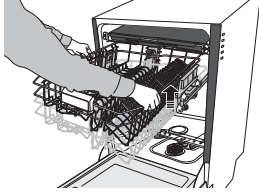
## استخدام السلة العلوية

استخدم السلة العلوية بشكل أساسي للأدوات الصغيرة أو الخفيفة أو الرقيقة مثل الأكواب والصحون والأطباق الزجاجية وسلطانيات الحلوى وغيرها.

### ضبط السلة العلوية

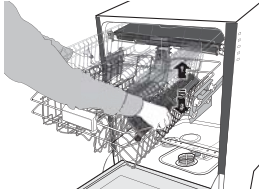
يمكنك ضبط ارتفاع السلة العلوية للحصول على مساحة إضافية لوضع الأدوات الكبيرة سواء في السلة العلوية أو السفلية.

⚠️ **تنبيه** قم بإزالة جميع الأدوات الموجودة على أرفف الأكواب قبل ضبط الارتفاع. قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى تلف الأدوات والسلة.



١. اسحب السلة العلوية إلى الخارج.

٢. **لرفع السلة العلوية:** أمسك السلة العلوية من الجانبين ثم ارفعها برفق إلى أقصى حد ممكن.



٣. **خفض السلة العلوية:** أمسك السلة العلوية من الجانبين وارفعها لإزاحة صغيرة، ثم ادفعها إلى أسفل برفق.

⚠️ **تنبيه** عند ضبط الارتفاع، تأكد من عدم اتصال ذراع الرش العلوي بالأطباق الموجودة بالسلة السفلية حيث أنها تقوم بالدوران.

⚠️ **تنبيه** تأكد من وضع السلة العلوية بشكل مستو. إذا تم رفع السلة العلوية على جانب واحد، فيؤدي ذلك إلى منع إغلاق الباب بشكل كامل ويتسبب في حدوث مشاكل عند تشغيل غسالة الأطباق.

⚠️ **تنبيه** لا ترفع السلة العلوية على جانب واحد فقط. سيؤدي ذلك إلى منع غلق الباب بشكل كامل وبالتالي يتسبب في حدوث مشاكل عند تشغيل غسالة الأطباق.

## استخدام السلة السفلية

استخدم السلة السفلية للأطباق الكبيرة والأدوات الثقيلة مثل أطباق التقديم والأوعية والأواني والسلطانيات وغيرها.

كما يمكن وضع الأدوات الصغيرة مثل الصحون بالسلة السفلية.

⚠️ **تنبيه** لا تضع الأواني الزجاجية الرقيقة في السلة السفلية.

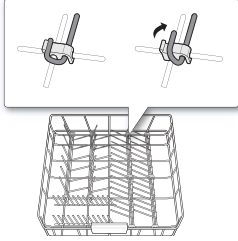


# تحميل غسالة الأطباق

## استخدام زوائد التعليق

توفر زوائد التعليق القابلة للطي مساحة متسعة في السلة السفلية لوضع الأدوات كبيرة الحجم.

١. اجعل زوائد التعليق مسطحة بالضغط عليها لأسفل.

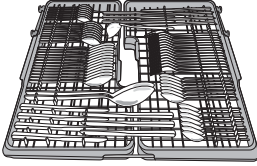


## استخدام درج أدوات المائدة (DW156 و DW5363PGB و D154 و DW-FG720)

يمكن فصل أماكن الإدخال الخاصة بدرج أدوات المائدة من الدرج.

على سبيل المثال، يمكنك إزالة جانب واحد من أماكن إدخال الأدوات لتوفير مساحة للأدوات الأكبر حجمًا في السلة العلوية.

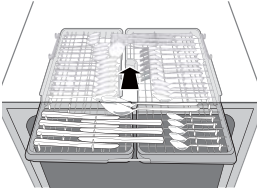
١. قم بترتيب أدوات المائدة في أماكن الإدخال بالدرج كما هو موضح.



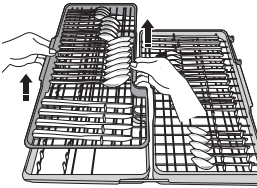
## ٢. ضع الأدوات في درج أدوات المائدة.

قد يؤدي وضع الأدوات الكبيرة مثل سكاكين الكعك في الدرج إلى التداخل مع ذراع الرش العلوي.

إذا لم يتناسب وضع مقابض المعلقة بين الحاملين، فحاول وضعها بالعكس.



## ٣. قم بإزالة أجزاء الإدخال من درج أدوات المائدة بعد انتهاء البرنامج.

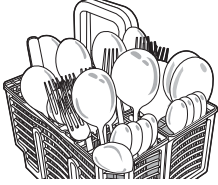




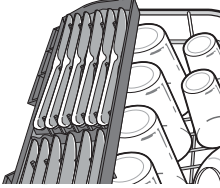
## استخدام سلة أدوات المائدة (DW5343TGB و D153 و DW-FG520)

يوجد بسلة أدوات المائدة علبة لوضع أدوات المائدة وبالتالي يمكن وضع كل سكين أو ملعقة أو شوكة على حامل منفصل لتجنب التقطيع وتغيير اللون.

١. ضع أنواع مختلفة من أدوات المائدة كما هو موضح بالشكل.

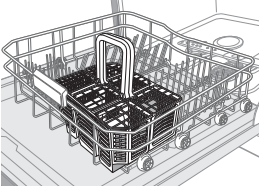


حرساً على سلامتك، ضع السكاكين على رف السكاكين. (في بعض الطرازات)  
(قد لا يوجد بغسالة الأطباق رف للسكاكين)

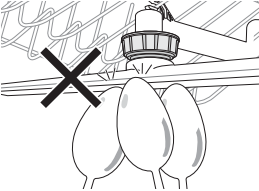


٢. ضع سلة أدوات المائدة في السلة السفلية.

عند غسل عدد قليل من أدوات المائدة فقط، يمكن فصل سلة أدوات المائدة واستخدام جانب واحد فقط.



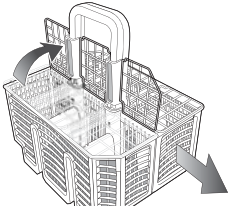
لا تضع الأدوات الطويلة داخل سلة أدوات المائدة، فقد يكون المقبض طويل جداً ويتداخل مع ذراع الرش العلوي.



يمكن استخدام سلة أدوات المائدة والغطاء مفتوح.

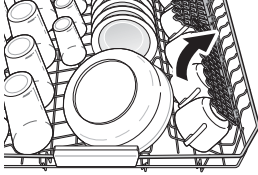
١. ارفع الغطاء وركبه بالمقبض كما هو موضح بالشكل.

لفصل سلة أدوات المائدة إلى سلتين، اسحب جانب واحد من السلة في اتجاه السهم الموضح بالشكل الموضح مع الإمساك بالجانب الآخر.



# تحميل غسالة الأطباق

## استخدام أرفف الأكواب



يمكنك وضع الأكواب والأدوات الصغيرة وأوعية الطهي الكبيرة على أرفف الأكواب. تُعد هذه الطريقة مناسبة جدًا لغسيل الكؤوس.  
ضع الكؤوس على حواف أرفف الأكواب. كما يمكن طي أرفف الأكواب مرة ثانية عند عدم استخدامها.  
لا تقم بضبط مستوى السلة العلوية وفوهات الأكواب لأعلى. سيجعل ذلك من الصعب دفع السلة العلوية.  
**تنبيه** ⚠️

## استخدام المسحوق

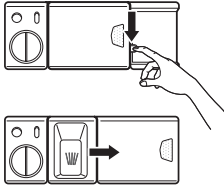
تتطلب جميع برامج غسالة الأطباق باستثناء برنامج Prewash (الغسل الأولي) وضع مسحوق في الدرج الخاص به.  
أضف كمية المسحوق المناسبة للبرنامج المحدد لضمان الحصول على أفضل أداء.

استخدم المسحوق المخصص لغسالة الأطباق فقط. يعمل المسحوق العادي على إخراج الكثير من الرغوة. مما يقلل من أداء غسالة الأطباق أو يتسبب في حدوث قصور في الأداء.  
**تنبيه** ⚠️

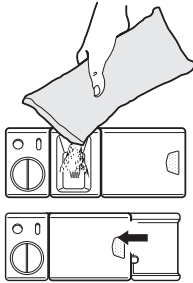
لا تستنشق مسحوق غسالة الأطباق أو تبتلعها. حيث يحتوي مسحوق غسالة الأطباق على مكونات مهيجة ومواد كيميائية كاوية يمكن أن تتسبب في حدوث مشاكل بالتنفس. إذا قمت باستنشاق أبخرة المسحوق أو بلعها، اطلب العناية الطبية على الفور.  
**تحذير** ⚠️

احفظ منظف غسالة الأطباق بعيدًا عن متناول الأطفال.  
**تحذير** ⚠️

## تعبئة موزع المسحوق

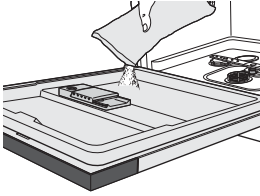


١. افتح غطاء موزع المسحوق بالضغط على ماسك خريز موزع المسحوق.  
ينم الغطاء مفتوحًا بشكل دائم عند انتهاء دورة الغسيل.  
**تحذير** ⚠️



٢. أضف كمية المسحوق الموصى بها في درج مسحوق الغسيل الرئيسي.  
٣. أغلق الغطاء عن طريق دفعه إلى اليسار ثم اضغط عليه لأسفل.





٤. للحصول على أفضل نتيجة للتنظيف خاصة إذا كان لديك أدوات شديدة الاتساخ، أضف كمية صغيرة (حوالي ٨ جرام) من المسحوق على الباب. فهذا الأمر مفيد في مرحلة الغسيل الأولي.

### استخدام الأقراص متعددة المكونات

كما يمكنك استخدام أقراص متعددة المكونات ٢ في ١ أو ٣ في ١ أو ٤ في ١.

تعتمد الأقراص متعددة المكونات على النوع. حيث تجمع بين مسحوق غسالة الأطباق مع إضافات الشطف و/أو ملح غسالة الأطباق.

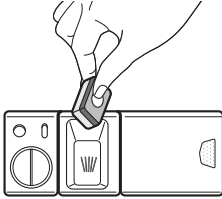
راجع إرشادات الشركة المصنعة قبل استخدام المنتج المرزّدة بالمرحلة المتعددة ثم تأكد أنه يتناسب مع مستوى عسر المياه في منطقتك.



١. ادفع ماسك التحرير الخاص بموزع المسحوق وافتح غطاء موزع المسحوق.


٢. أضف الأقراص متعددة المكونات في درج مسحوق الغسيل الرئيسي ثم أغلق الغطاء.

٣. اضغط على الزر Multi Tabs (الأقراص متعددة المكونات) (Multi Tabs) الموجودة على لوحة التحكم لتنشيط الوظيفة Multi Tabs (الأقراص متعددة المكونات).



# تشغيل غسالة الأطباق

## إرشادات أساسية

١. افتح الباب.
٢. قم بتحميل السلتنين.
٣.  تنبيه: تجنب تحميل السلتنين بشكل زائد.
٤. تأكد من عدم إعاقة أذرع الرش.
٥. أضف الكمية المناسبة من مسحوق غسالة الأطباق في الموزع والباب (إذا لزم الأمر).
٦. اضغط على الزر **Power (المطابقة)** (⏻) لتشغيل غسالة الأطباق.
٧. حدد برنامجًا مناسبًا لنوع الحمولة باستخدام الزر **PROG. (تحديد برنامج)**. (راجع قسم «استخدام أزرار تحديد البرامج» في صفحة ٢٤). يضيء المؤشر الخاص بالبرنامج المحدد.
٨. حدد أي وظائف إضافية.
٩. يعمل هذا على تشغيل المؤشرات الملائمة.
١٠. اضغط على الزر **Start/Reset (تشغيل/إعادة الضبط)** (⏻) ثم أغلق الباب لإعادة التشغيل.
١١. تصدر غسالة الأطباق صوت تنبيه عند اكتمال دورة الغسل.
١٢. يتم إيقاف التشغيل تلقائيًا بعد ١٠ دقائق.
١٣. قم بإفراغ السلتنين.
١٤.  أفرغ السلة السفلية والسلة العلوية ودرج أدوات المائدة (في حالة تحميلهما) بهذا الترتيب. حيث يؤدي ذلك إلى تجنب سقوط المياه من السلة العلوية على الأدوات الموجودة بالسلة السفلية.

## استخدام أزرار تحديد البرامج

حدد برنامجًا مناسبًا حسب نوع الحمولة والانتساخ باستخدام الزر **PROG. (تحديد برنامج)**.

الوصف	البرنامج	الرمز
غسل الأدوات شديدة الانتساخ بما في ذلك الأواني والأوعية	Intensive (مكثف) عند ٧٠ مئوية	
غسل الأدوات اليومية خفيفة وشديدة الانتساخ. حيث يتم اكتشاف كمية بقايا الأطعمة تلقائيًا	Auto (تلقائي) عند ٤٠ ~ ٦٥ مئوية DW-FG720 و DW5363PGB و DW156 و DW5343TGB و DW155	Auto
غسل أدوات الاستخدام اليومي متوسطة الانتساخ	Normal (عادي) عند ٦٥ مئوية (DW-FG520 و DW153)	
غسل أدوات الاستخدام اليومي قليلة الانتساخ في دورة قصيرة المدة	Express (فائق السرعة) عند ٦٥ مئوية	
غسل أدوات الاستخدام اليومي قليلة الانتساخ مع توفير الطاقة وتقليل استهلاك المياه	ECO (اقتصادي) عند ٤٥ مئوية	ECO
غسل الأدوات خفيفة الانتساخ في وقت قصير جدًا للدورة	Quick (سريع) عند ٥٠ مئوية	
الأدوات الرقيقة خفيفة الانتساخ	Delicate (رقيق) عند ٤٠ مئوية	
النشط بالمياه الباردة لإزالة الانتساخ الموجود على الأطباق المحترّبة لمدة طويلة فقط أو نقع الأطباق التي تم جفّفها قبل تشغيل برنامج آخر.	Prewash (غسل أولي) (DW-FG720 و DW156 و DW5363PGB و DW154)	

استخدام وظيفة Prewash (غسل أولي) DW5343TGB و DW153 و DW-FG520) اضغط على الزر Prewash (غسل أولي) لاستخدام وظيفة Prewash (غسل أولي).

## مقاطعة البرنامج

في حالة فتح الباب أثناء تشغيل البرنامج، يتم إيقاف البرنامج مؤقتًا. لاستئناف البرنامج، ما عليك سوى إغلاق الباب.

⚠️ **تنبيه** قد تكون المياه في غسالة الأطباق شديدة السخونة.  
افتح الباب عند الضرورة فقط وتوخ الحذر الشديد.

## تغيير البرنامج

إذا تم تشغيل البرنامج بالفعل وأردت تغييره، اتبع الإرشادات أدناه:

✎ إذا تم فتح غطاء موزع المسحوق، فلا تُغير البرنامج.

١. افتح الباب لمقاطعة البرنامج.

٢. اضغط مع الاستمرار على الزر **Start/Reset** (تشغيل/إعادة الضبط) ⏮ لمدة ٣ ثوانٍ لإعادة ضبط البرنامج.

- ✎ بمجرد إعادة ضبط البرنامج، ستعمل غسالة الأطباق على القيام بالتصريف لمدة دقيقة واحدة، وستتمكن من تغيير البرنامج بمجرد انتهاء التصريف.
- لتخطي عملية التصريف، اضغط على الزر **Power** (الطاقة) ⏻ لإيقاف تشغيل غسالة الأطباق ثم اضغط عليه مرة أخرى للتشغيل. في هذه الحالة يجب عليك تحديد وظائف إضافية مرة أخرى.

٣. قم بتغيير البرنامج ثم اضغط على الزر **Start/Reset** (تشغيل/إعادة الضبط) ⏮.

٤. أغلق الباب لبدء برنامج جديد.

## استخدام وظيفة "تأجيل التشغيل"

يمكنك تعيين غسالة الأطباق لتبدأ البرنامج في وقت لاحق عن طريق اختيار تأجيل ما بين ١ و ٢٤ ساعة (بفاصل زمني ساعة واحدة).

١. افتح الباب ثم قم بتحميل السلتن.

٢. أضف الكمية المناسبة من مسحوق غسالة الأطباق في الموزع والباب (إذا لزم الأمر).

٣. اضغط على الزر **Power** (الطاقة) ⏻ لتشغيل غسالة الأطباق.

٤. حدد البرامج والوظائف.

٥. عيّن وقت التأجيل باستخدام الزر **Delay Start** (تأجيل التشغيل) ⏸.

٦. اضغط على الزر **Start/Reset** (تشغيل/إعادة الضبط) ⏮، يضيء المؤشر **Delay Start** (تأجيل التشغيل) ⏸. ثم تبدأ الساعة بالعد التنازلي.

٧. لإلغاء وظيفة **Delay Start** (تأجيل التشغيل)، اضغط مع الاستمرار على الزر **Start/Reset** (تشغيل/إعادة الضبط) ⏮ لمدة ٣ ثوانٍ لإعادة ضبط البرنامج.

## استخدام شاشة العرض الرقمية

تعرض شاشة العرض الرقمية وقت الغسيل المتبقي ومعلومات عن حالة **Delay Start** (تأجيل التشغيل) و **Salt Refill** (إعادة ملء الملح) و

**Rinse Refill** (إعادة ملء الملح) و **Child Lock** (النامين ضد عبث الأطفال)) ورموز الخطأ.

في حالة حدوث خطأ ما أثناء تشغيل المنتج، ويتم عرض الرمز المرتبط بالخطأ ويصدر صوت تنبيه. راجع قسم «رموز المعلومات» في صفحة ٣٢.

## عرض الوقت

تشير منطقة عرض الوقت إلى الوقت المتبقي حتى نهاية البرنامج المحدد بالساعات والدقائق.

قد يختلف الوقت المتبقي حتى مع البرنامج نفسه. يمكن حدوث هذا الأمر نتيجة لاختلاف درجة حرارة المياه ودورة إعادة التنشيط وحجم الحمولة وحالتها.

# تشغيل غسالة الأطباق

## مؤشر إعادة ملء الملح

عند إضاءة المؤشر "Salt Refill (إعادة ملء الملح)" ، فهذا يعني انخفاض الملح في الغسالة الأطباق مع الحاجة إعادة ملئه. لإعادة ملء خزان الملح، راجع قسم «ملء خزان الملح» في صفحة ١٦.

## مؤشر إعادة ملء إضافات الشطف

عند إضاءة "Rinse Refill (إعادة ملء إضافات الشطف)" ، فهذا يعني انخفاض إضافات الشطف بغسالة الأطباق والحاجة إلى إعادة الملء. لإعادة ملء خزان إضافات الشطف، راجع قسم «ملء خزان مساعد الشطف» في صفحة ١٧.

## استخدام الوظائف الإضافية

### منطقة مكثفة (D156 و DW5363PGB و D154 و DW-FG720)

استخدم هذه الوظيفة للأطباق التي يصعب تنظيفها وشديدة الاتساخ والأواني والأوعية والأطباق التي تحتوي على بقع زيتية شديدة. ضع الأدوات فوق قرص رش المنطقة المكثفة (راجع قسم «فحص الأجزاء ولوحة التحكم» في صفحة ٩) ثم اضغط على الزر Intensive Zone (منطقة مكثفة).

### نصف الحمولة

لغسل كمية قليلة من الأدوات لتحميلها، استخدم إما السلة العلوية أو السفلية فقط لتوفير الطاقة. اضغط على الزر Half Load (نصف الحمولة) 1/2 لتحديد السلة العلوية أو السفلية.

### الأقراص متعددة المكونات

إذا كنت ترغب في استخدام مسحوق القرص متعدد المكونات ٢ في ١ أو ٣ في ١ أو ٤ في ١، حدد برنامج ثم اضغط على الزر Multi Tabs (الأقراص متعددة المكونات) (تتوفر وظيفة Multi Tabs (الأقراص متعددة المكونات) مع كل البرامج باستثناء Prewash (غسل أولي)).

عند خديد الوظيفة Multi Tabs (الأقراص متعددة المكونات)، يتم إيقاف تشغيل المؤشر "Rinse Refill (إعادة ملء إضافات الشطف)" .

### التعقيم

اضغط على الزر Sanitize (تعقيم) للحصول على أفضل نظافة صحية بغسالة الأطباق. ويتم ارتفاع درجة الحرارة حتى ٧٠ درجة مئوية في عملية الشطف الأخيرة وتستمر لعدة دقائق.

تتوفر هذه الوظيفة مع كل البرامج باستثناء برنامج Prewash (غسل أولي) و Delicate (رقيق).

### التأمين ضد عبث الأطفال

تعمل وظيفة Child Lock (التأمين ضد عبث الأطفال) على تأمين جميع الأزرار حتى لا يمكن تغيير البرنامج المحدد.

#### تنشيط /إلغاء تنشيط

لتنشيط الوظيفة Child Lock (التأمين ضد عبث الأطفال) أو إلغاء تنشيطها، اضغط مع الاستمرار على الزر Sanitize (تعقيم) لمدة ٣ ثوان. ويضيء المؤشر

"Child Lock (التأمين ضد عبث الأطفال)" حين يتم تنشيط Child Lock (التأمين ضد عبث الأطفال).

يؤدي تنشيط الوظيفة Child Lock (التأمين ضد عبث الأطفال) إلى قفل جميع الأزرار.

# تنظيف غسالة الأطباق وصيانتها

يساعد الحفاظ على نظافة غسالة الأطباق على تحسين أدائها، وتقليل عمليات الإصلاح غير الضرورية وإطالة فترة صلاحيتها للعمل.

## تنظيف السطح الخارجي

يُفضل تنظيف البقايا الموجودة على الجزء الخارجي من غسالة الأطباق عند تراكمها. استخدم قطعة قماش رطبة لمسح البقايا والأتربة برفق من لوحة التحكم.

لا تستخدم البنزين أو الشمع أو مرقق الطلاء أو مبيض الكلورين أو الكحول. قد يؤدي استخدام هذه المواد الكيميائية إلى تغيير لون جدران غسالة الأطباق وتنتسب في وجود بقع.



لا تُنظف غسالة الأطباق عن طريق رش المياه فوقها، وعلى وجه الخصوص، يجب حماية المكونات الكهربائية من وصول الماء إليها. إذا كانت غسالة الأطباق الخاصة بك تتميز بباب مصنوع من الاستنسل، فيمكن تنظيفها باستخدام منظف الاستنسل الخاص بالأدوات المنزلية أو أي منتج مشابه باستخدام قطعة قماش ناعمة ونظيفة.

## تنظيف حوض الغسيل

في حالة وجود تراكم جيري أو ترسب زيوت بالخوض، قم بإزالتها بواسطة قطعة قماش رطبة أو قم بتشغيل برنامج يشمل أعلى درجة حرارة دون تحميل أي أدوات بعد ملء الموزع بمسحوق غسالة الأطباق.

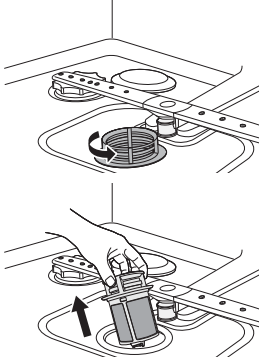


لا تقم بإزالة السدادة الأمامية الموجودة بالخاوية، حيث يؤدي إزالة السدادة إلى حدوث تسرب أو قصور في أداء غسالة الأطباق.

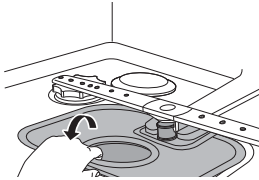
## تنظيف المرشحات

١. إيقاف تشغيل غسالة الأطباق.

٢. قم بتدوير جسم المرشح في اتجاه عكس عقارب الساعة لفكه، ثم قم بفك المرشح.

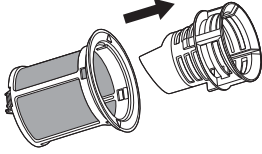


٣. قم بإزالة المرشح الدقيق (مستطيل مسطح).

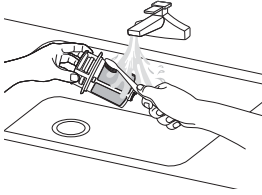


# تنظيف غسالة الأطباق وصيانتها

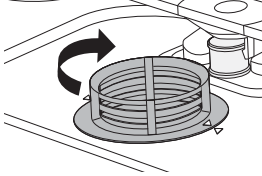
٤. قم بفك المرشح الدقيق والمرشح الصغير.



٥. قم بإزالة أي انساخ أو بقايا أخرى من المرشحات ثم قم بشطفهم تحت المياه الجارية.



١. أعد تركيب المرشحات بترتيب عكسي لعملية الفك ثم ضع جسم المرشح وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة في اتجاه هذا السهم.



⚠️ إذا لم يتم غلق جسم المرشح بشكل صحيح، سينخفض أداء الجهاز. تنبيه

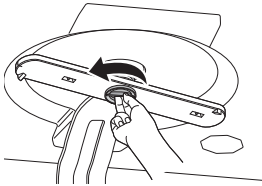
## تنظيف أذرع الرش

في حالة استمرار ضعف أداء غسالة الأطباق أو ظهور انسداد بأذرع الرش، قم بتنظيف أذرع الرش. يجب الحرص عند إزالة أذرع الرش حيث أنها عرضة للكسر بكل سهولة.

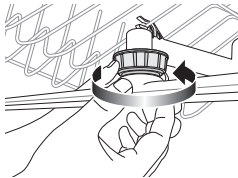
⚠️ قم بإيقاف تشغيل غسالة الأطباق قبل إزالة أذرع الرش. تنبيه

## تنظيف أذرع الرش

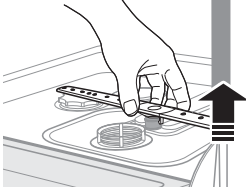
١. قم بإزالة أماكن إدخال درج أدوات المائدة (D156 و DW5363PGB و D154 و DW-FG720). (راجع قسم «استخدام السلتنين» في صفحة ١٨).



٢. قم بتدوير المقبض الموجود في منتصف الجزء العلوي من ذراع الرش في اتجاه عكس عقارب الساعة ثم قم بفك الذراع.

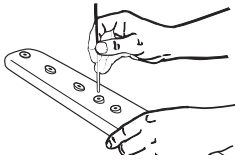


٣. قم بفك الصامولة مع الاستمرار بإمسك ذراع الرش العلوي في مكانه. ثم قم بفك الذراع.

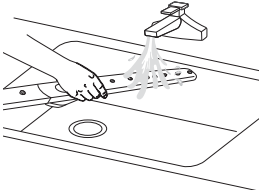


٤. قم بإزالة السلة السفلية.

٥. اسحب بقوة ذراع الرش السفلي إلى أعلى على الفور ثم قم بإزالته.



٦. استخدم أداة مسننة مثل عود الأسنان لإخراج بقايا الأطعمة الموجودة في محرك ذراع الرش.



٧. قم بغسلها جيداً تحت المياه الجارية.

٨. أعد تركيب أذرع الرش وحقق من أنها تدور بحرية.

### تخزين غسالة الأطباق

إذا كنت في حاجة لتخزين غسالة الأطباق الخاصة بك لفترة زمنية طويلة، يجب أولاً تصريف المياه بالكامل من الجهاز ثم افصل خرطوم المياه. يمكن أن تتلف غسالة الأطباق في حالة بقاء المياه في الخراطيم والمكونات الداخلية قبل التخزين. بعد عملية التصريف قم بإلغاء توصيل غسالة الأطباق وتأكد من إيقاف تشغيل صمام توريد المياه وقاطع التيار.

# استكشاف المشاكل وحلها ورموز المعلومات

تحقق من هذه الأمور إذا كانت غسالة الأطباق...

المشكلة	سبب المشكلة	الحل
لا تعمل.	لم يتم غلق الباب جيدًا. لم يتم خديد الرزر Start/Reset (تشغيل/إعادة الضبط).	تأكد من أن الباب تم غلقه بقلبي الأمان وتم قفله جيدًا. اضغط على الرزر Start/Reset (تشغيل/إعادة الضبط) قبل إغلاق الباب.
	لم يتم خديد برنامج.	حدد برنامجًا.
	لم يتم توصيل سلك التيار الكهربائي.	قم بتوصيل سلك التيار الكهربائي.
	لا يوجد توريد للمياه.	تأكد من فتح الصمام الخاص بتزويد المياه.
	تم قفل لوحة التحكم.	قم بإلغاء تنشيط الوظيفة Child Lock (التأمين ضد عبث الأطفال) لإلغاء قفل لوحة التحكم.
صدور رائحة كريهة.	وجود بقايا مياه بالداخل من آخر دورة.	أضف مسحوق التنظيف دون وضع أطباق. وقم بتشغيل البرنامج Auto (تلقائي) Auto لتنظيف غسالة الأطباق.
وجود بقايا مياه بعد انتهاء البرنامج.	خرطوم الصرف مثنى أو مسدود.	فك الثنيات الموجودة في خرطوم التصريف وقم بإزالة انسداد الخرطوم.
وجود بقايا الطعام على الأطباق.	تم خديد برنامج غير مناسب.	حدد برنامج وفقًا لمستوى الاتساخ الموجود بالأطباق. كما تم الإشارة إليه في هذا الدليل.
	المرشح متسخ أو لم يتم تثبيته بشكل صحيح.	نظف المرشح وتأكد من وضع المرشحات بشكل صحيح.
	لا يوجد مسحوق غسالة الأطباق أو المسحوق المستخدم لا يكفي.	استخدم مسحوق غسالة الأطباق الأوتوماتيكي أو استخدم المزيد من المسحوق.
	انخفاض ضغط التزود بالمياه.	يجب أن يكون ضغط التزود بالمياه ما بين ٠.٥ و ٠.٨ ميجاباسكال.
	محركات ذراع الرش مسدودة.	قم بتنظيف أذرع الرش.
	الأطباق محملة بطريقة غير صحيحة.	أعد ترتيب الأطباق حتى يمكن وصول المياه إليها بسهولة ولا تتدخل في عملية تشغيل ذراع الرش والموزع.
	الماء عسر للغاية.	حقق من مؤشر إعادة ملء الملح ثم أعد ملء ملح غسالة الأطباق.
	لا يوجد إضافات شطف في الموزع أو إضافات الشطف المستخدمة لا تكفي.	حقق من الموزع وقم بإضافة مساعد شطف. تحقق من إعداد مساعد الشطف.
	تم خديد الأقراص متعددة المكونات دون خديد الوظيفة Multi Tap (الأقراص متعددة المكونات).	حدد الوظيفة Multi Tap (الأقراص متعددة المكونات) أو استخدم إضافات الشطف.
	خفف الأكواب والفناجين مقعرة القاع بقدر من المياه. قد تنسكب المياه على الأشياء الأخرى عند إفراغ غسالة الأطباق.	بعد انتهاء الدورة. أفرغ الرف السفلي أولاً ثم العلوي لتجنب سقوط المياه من الرف العلوي على الأطباق الموجودة بالرف السفلي.



المشكلة	سبب المشكلة	الحل
توجد ضوضاء شديدة.	تصدر غسالة الأطباق صوت تنبيه عندما يكون غطاء الموزع مفتوحًا وأثناء المرحلة الأولى لتشغيل مضخة التصريف.	بعد ذلك أمرًا عاديًا.
	غسالة الأطباق غير مستوية.	تأكد من استواء غسالة الأطباق.
	يوجد صوت "تقطيع" لأن الذراع يضح عكس اتجاه الأطباق.	أعد ترتيب الأطباق.
بقاء طبقة صفراء أو بنية على الأكواب أو الأطباق	يمكن حدوث هذا الأمر بسبب بقايا القهوة والشاي.	استخدم برنامج بأعلى بدرجة حرارة.
أضواء المؤشرات لا تعمل.	لم يتم توصيل سلك التيار الكهربائي.	قم بتوصيل سلك التيار الكهربائي.
لا تدور الأذرع بشكل سلس.	الأذرع مسدودة بسبب بقايا الأطعمة.	قم بتنظيف الأذرع.
بقاء طبقة بيضاء على أدوات المائدة أو الأواني الفخارية بعد التنظيف.	استخدام الماء العسر.	تأكد من إعداد مؤشر ملء الملح والمنقي بشكل صحيح وفقًا لعسر المياه في منطقتك. تأكد من وضع غطاء خزان المياه بشكل صحيح.

# استكشاف المشاكل وحلها ورموز المعلومات

## رموز المعلومات

يتم عرض معلومات الرموز لمساعدتك على فهم ما يحدث لغسالة الأطباق الخاصة بك بشكل أفضل. في حالة عرض الرموز التالية، يجب تحديد الخيار Reset (إعادة الضبط) واتباع الإرشادات الموجودة.

رمز الكود	المعنى	الحل
bE2	خطأ بمفتاح الزر	تحقق من عدم الضغط على أي زر لأكثر من ٣٠ ثانية.
3E و AE	خطأ بالتوصيل الداخلي	قم بإيقاف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.
5E	خطأ بالتصريف	تحقق من عدم انسداد خرطوم التصريف أو طيه.
4E	خطأ بمزود المياه	تأكد من فتح صمام التزود بالمياه.
4E1	الماء ساخن	تأكد من أن درجة حرارة المياه ليست أعلى من ٨٠ درجة مئوية.
HE و HE1	خطأ بالسخان	قم بإيقاف تشغيل قابس الطاقة وقم بفصله ثم أغلق صمام التزود بالمياه واتصل بمركز الخدمة.
1E	خطأ بمستشعر درجة الحرارة	
1E	خطأ بمستوى المياه المنخفض	
PE	خطأ بمحرك الدفع	قم بإيقاف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.
LE	خطأ بالتسرب	قم بإيقاف تشغيل قابس الطاقة وقم بفصله ثم أغلق صمام التزود بالمياه واتصل بمركز الخدمة.
OE	خطأ بمستوى المياه المرتفع	

لمزيد من المعلومات حول رموز الخطأ أو إذا كنت غير قادر على حل المشكلة باستخدام الحلول المقترحة، راجع الجزء الخلفي من الدليل واتصل بمركز خدمة عملاء Samsung.

# مخطط البرامج

## مخطط البرامج

مستوى الاتساح	Intensive (مكثف) ٧٠	Auto 1٥-٤٠ (تلقائي) (DW-FG720 و D154 و DW5363PGB و D156 و DW5343TGB و D155)	Normal 1٥ (عادي) (DW-FG520 و D153)	Express (عائق السرعة) 1٥	Eco ٤٥ (اقتصادي)	Quick ٥٠ (سريع)	Delicate ٤٠ (رقيق)	Prewash (غسل أولي)
كمية مخلفات الأطعمة	شديد الاتساح	خفيف الاتساح إلى شديد الاتساح	عادي	عادي	عادي	خفيف	خفيف	خفيف جدًا
تسلسل البرنامج	Prewash (غسل أولي) Mainwash (غسل رئيسي) 1st rinse الشطف الأولي 2nd rinse الشطف الثاني Hot rinse (شطف ساخن) Dry (جفيف) إنهاء	Prewash (غسل أولي) Mainwash (غسل رئيسي) 1st rinse الشطف الأولي 2nd rinse الشطف الثاني Hot rinse (شطف ساخن) Dry (جفيف) إنهاء	Prewash (غسل أولي) Mainwash (غسل رئيسي) 1st rinse الشطف الأولي 2nd rinse الشطف الثاني Hot rinse (شطف ساخن) Dry (جفيف) إنهاء	Prewash (غسل أولي) Mainwash (غسل رئيسي) 1st rinse الشطف الأولي Hot rinse (شطف ساخن) Dry (جفيف) إنهاء	Prewash (غسل أولي) Mainwash (غسل رئيسي) 1st rinse الشطف الأولي Hot rinse (شطف ساخن) Dry (جفيف) إنهاء	Mainwash (غسل رئيسي) 1st rinse الشطف الأولي Hot rinse (شطف ساخن) Dry (جفيف) إنهاء	Prewash (غسل أولي) Mainwash (غسل رئيسي) 1st rinse الشطف الأولي Hot rinse (شطف ساخن) Dry (جفيف) إنهاء	Cold rinse (شطف بارد) إنهاء
استهلاك المياه (باللتر)	١٧,٣	١٨,٥-٩,١	١٨,٤	١١,٦	١٠ (DW-FG720 و D154 و DW5363PGB و D156) ١٢ (DW-FG520 و D153 و DW5343TGB و D155)	١٠,٥	١٠,١	٣,٧
خفاطة للاثهتسا (نغاسطاو وليكا)	١,٥	١,١-٠,٨	١,٤	١,٢	٠,٩١ (DW-FG720 و D154 و DW5363PGB و D156) ٠,٩٧ (DW-FG520 و D153 و DW5343TGB و D155)	١,٠	٠,٧	-

تختلف مدة الغسل تبعًا للخيارات التي قيمت بتحديددها والضغط ودرجة حرارة المياه التي تزود بها غسالة الأطباق.



# الملحق

## التخلص من غسالة الأطباق والحفاظ على البيئة

تم تصنيع غسالة الأطباق الخاصة بك من مواد قابلة لإعادة التصنيع. إذا قررت التخلص من غسالة الأطباق، يرجى اتباع القوانين المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات. اقطع سلك التيار بحيث لا يمكن توصيل الجهاز بمصدر طاقة. قم بفك الباب لمنع تعرض الحيوانات أو الأطفال للاحتباس داخل الجهاز. لا تتجاوز كميات مواد التنظيف الموصى بها في إرشادات الشركات المصنعة لمواد التنظيف.

## بيان التوافق

يتوافق هذا الجهاز مع هذه الإرشادات التوجيهية:

EMC-Directive 2004/108/EC

إرشادات الجهد الكهربائي المنخفض 2006/95/EC

## المواصفات

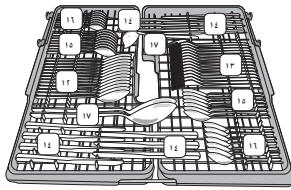
الطراز		DW-FG720 و D154 و DW5363PGB و D156 و DW-FG520 و D153 و DW5343TGB و D155
الطاقة	تيار متردد من ٢٢٠ إلى ٢٤٠ فولت / ٥٠ هرتز	
النوع	بدون حامل	
ضغط المياه	٠.٨ ~ ٠.٥ ميجاباسكال	
سعة الغسل (أطقم المائدة)	١٤ (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) و ١٣ (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)	
الطاقة المقدرة	٢٠٠٠ إلى ٢٣٠٠ واط	
الأبعاد	٥٩٨ مم (عرض) x ٨٤٥ مم (ارتفاع) x ٦٠٠ مم (عمق)	
الوزن	الطراز	DW-FG720 و D154 و DW5363PGB و D156 و DW-FG520 و D153 و DW5343TGB و D155
	بدون تغليف	٤٩,٥ كجم
	بمواد التغليف	٥١ كجم

# اختبار المعيار

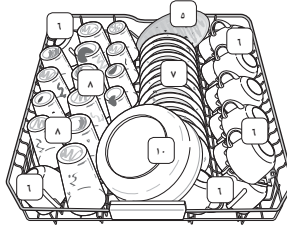
توضح الرسوم التوضيحية الموجودة أدناه الطريقة المناسبة لتحميل السلنن وفقاً للمقاييس الأوروبية (EN50242).

- سعة غسالة الأطباق: ١٤ (DW-FG720, D154, DW5363PGB, D156) / ١٣ (DW-FG520, D153, DW5343TGB, D155)
- اختبار المعايير: EN50242/IEC60436
- وضع السلة العلوية: منخفضة
- البرنامج: Eco (اقتصادي)
- خيارات إضافية: لا يوجد
- إعداد إضافات الشطف: ٦
- كمية المسحوق المستخدم
- ١٤ طقم مائدة: ٧ جرام + ٢٨ جرام
- ١٣ طقم مائدة: ٦ جرام + ٢١,٥ جرام
- لترتيب الأدوات. راجع الأشكال "أ" و"ب" و"ج".

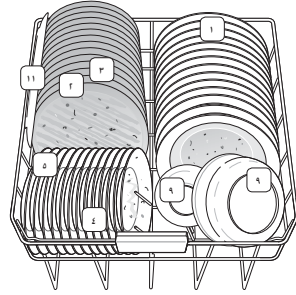
١٤ طقم مائدة



> الشكل ج-١: درج أدوات المائدة<



> الشكل ب-١: السلة العلوية<

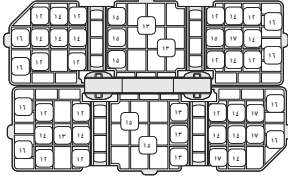


> الشكل أ-١: السلة السفلية<

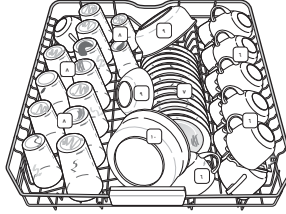
ملعقة الحساء : شرائح الشوفان	١٢	كوب : شاي	٦	إناء الحساء : شرائح الشوفان	١
شوكة : بيض	١٣	صحن : شاي	٧	طبق مائدة : بيض	٢
سكين	١٤	كوب زجاجي : حليب	٨	طبق مائدة : لحوم	٣
ملعقة حلوى	١٥	وعاء صغير ووعاء متوسط : سبانخ	٩	طبق حلوى : سبانخ	٤
ملعقة شاي	١٦	وعاء كبير : لحوم	١٠	طبق حلوى : بيض	٥
أدوات السفر	١٧	طبق بيضاوي : سمن	١١		

# اختبار المعيار

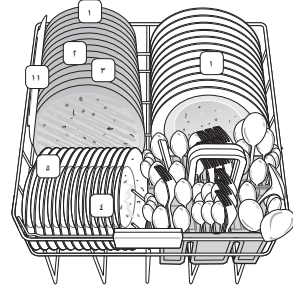
١٣ طقم مائدة



< الشكل ج-٢: سلة أدوات المائدة >



< الشكل ب-٢: السلة العلوية >



< الشكل أ-٢: السلة السفلية >

ملعقة الحساء : شرائح الشوفان	١٢	كوب : شاي	٦	إناء الحساء : شرائح الشوفان	١
شوكة : بيض	١٣	صحن : شاي	٧	طبق مائدة : بيض	٢
سكين	١٤	كوب زجاجي : حليب	٨	طبق مائدة : لحوم	٣
ملعقة حلوى	١٥	وعاء صغير ووعاء متوسط : سبانخ	٩	طبق حلوى : سبانخ	٤
ملعقة شاي	١٦	وعاء كبير : لحوم	١٠	طبق حلوى : بيض	٥
أدوات السفر	١٧	طبق بيضاوي : سمن	١١		

# مذكرة

---



## لشرح الأسئلة أو التعليقات؟

البلد	اتصل بنا	أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت على
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be__fr (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864*	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG (172-678) * lub +48 22 607-93-33 **	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch__fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864 )	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
IRAN	021-8255	www.samsung.com
BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae__ar (Arabic)
JORDAN	800-22273 065777444	www.samsung.com/Levant(English)

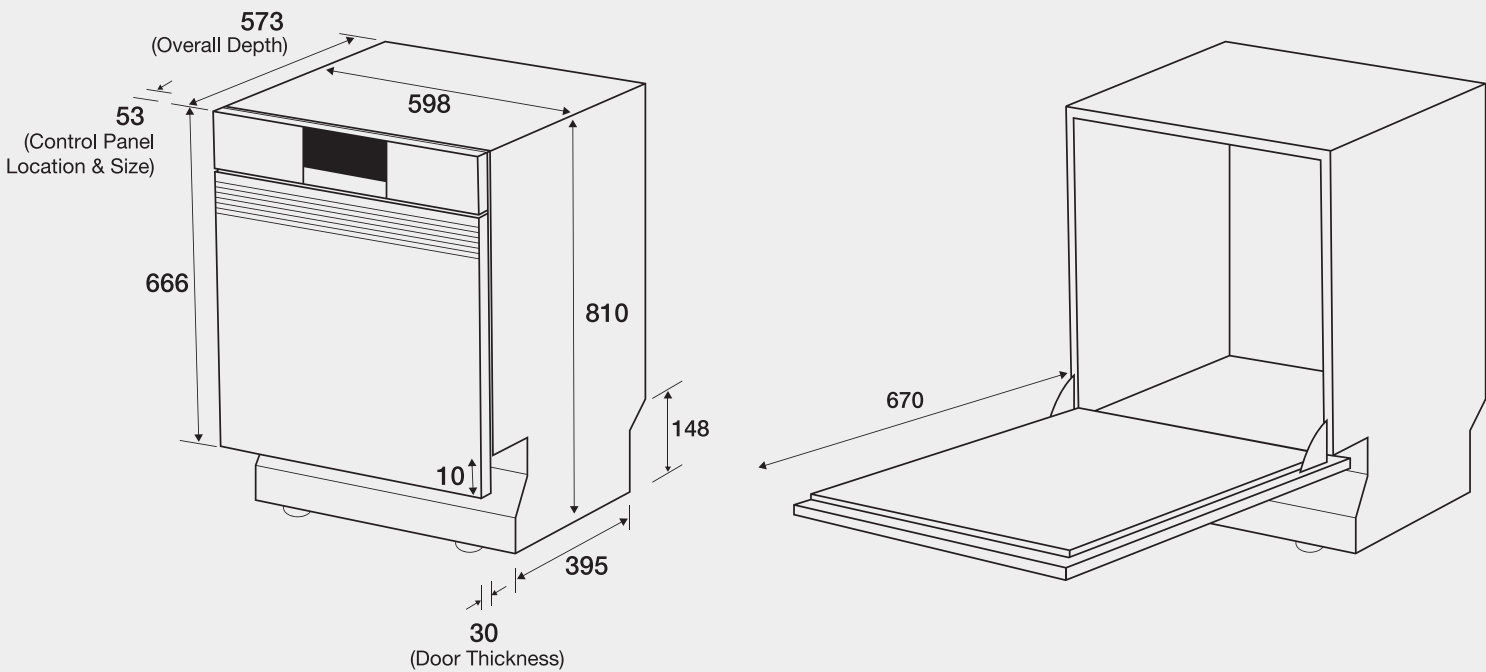
رقم الكود: DD68-00093J-04\_AR



# FULLSIZE DISHWASHER

INSTALLATION GUIDE

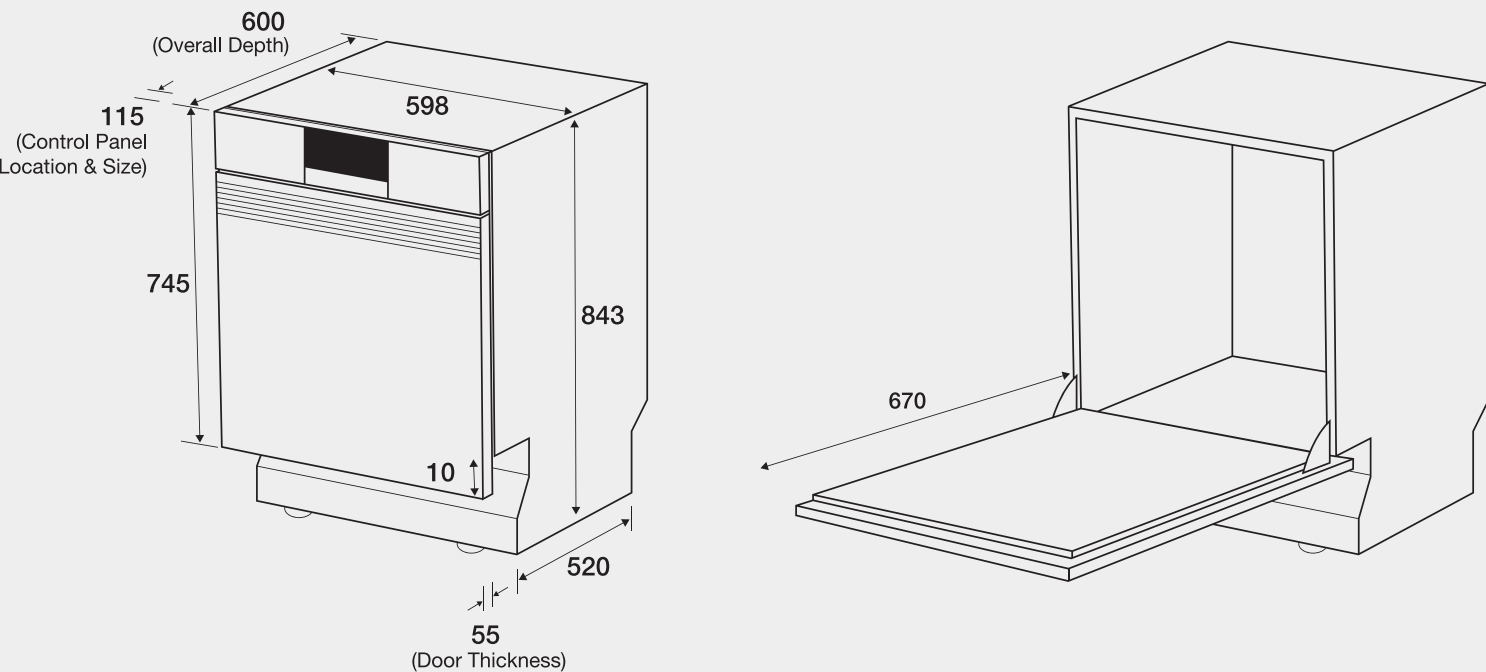
DW-SG970T, DW-SG720T, DW-SG520W, DW-SG520T



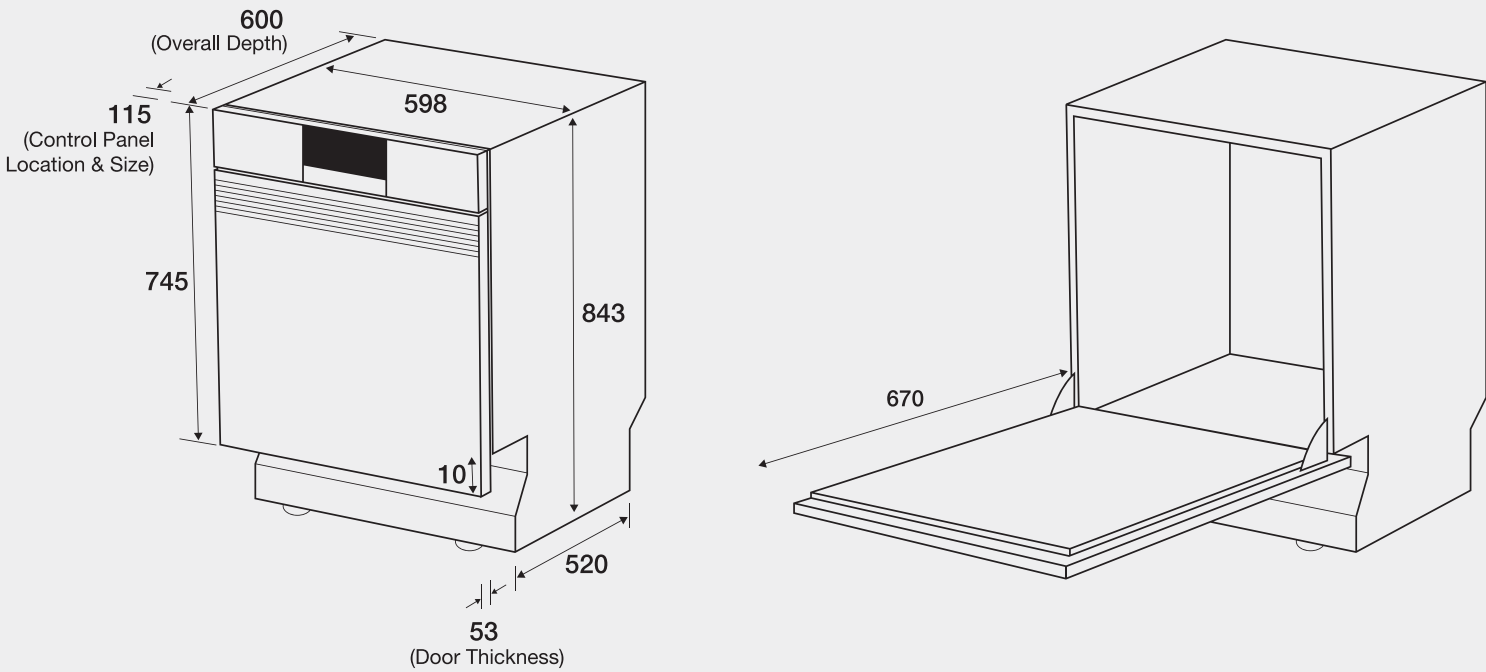
# FULLSIZE DISHWASHER

INSTALLATION GUIDE

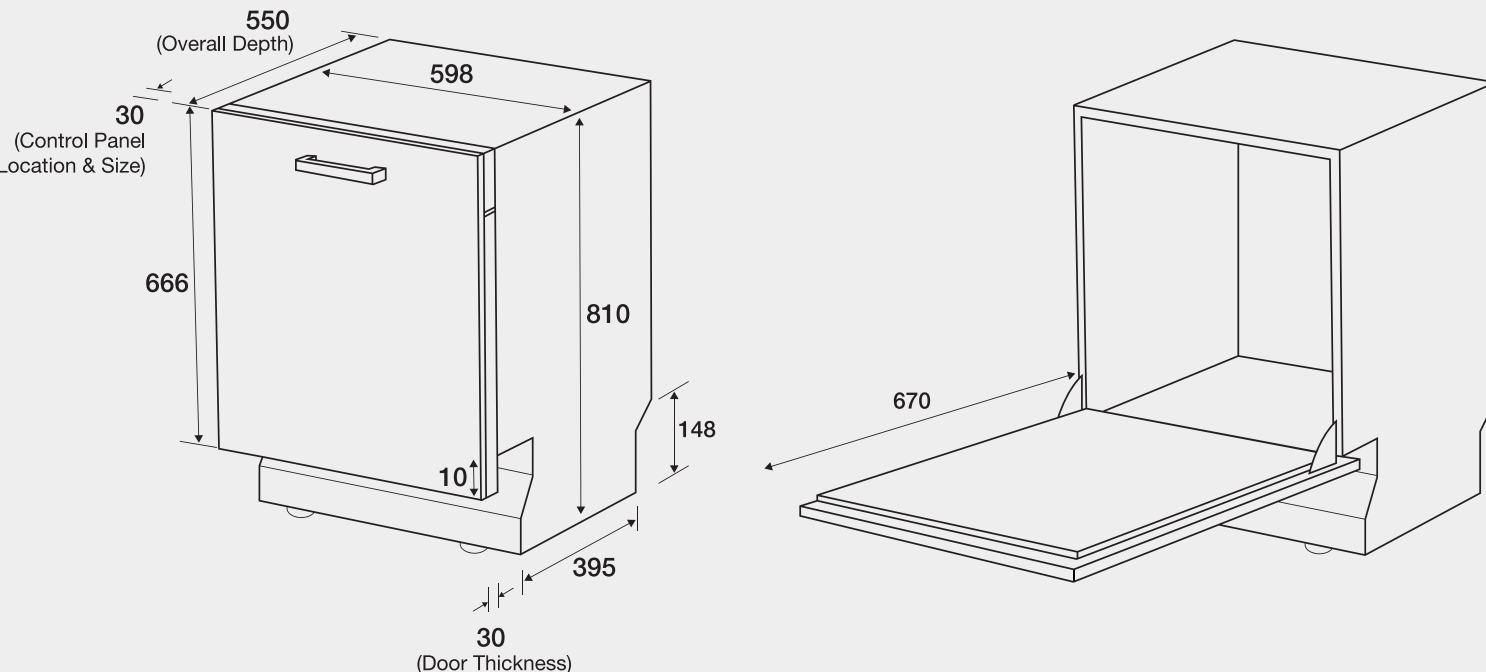
DW5363PGBSL, DW5343TGBSL, DW5343TGBWQ, DW5363PGBWQ



DW-FG720L, DW-FG720S, DW-FG720W, DW-FG520S, DW-FG520L, DW-FG520W



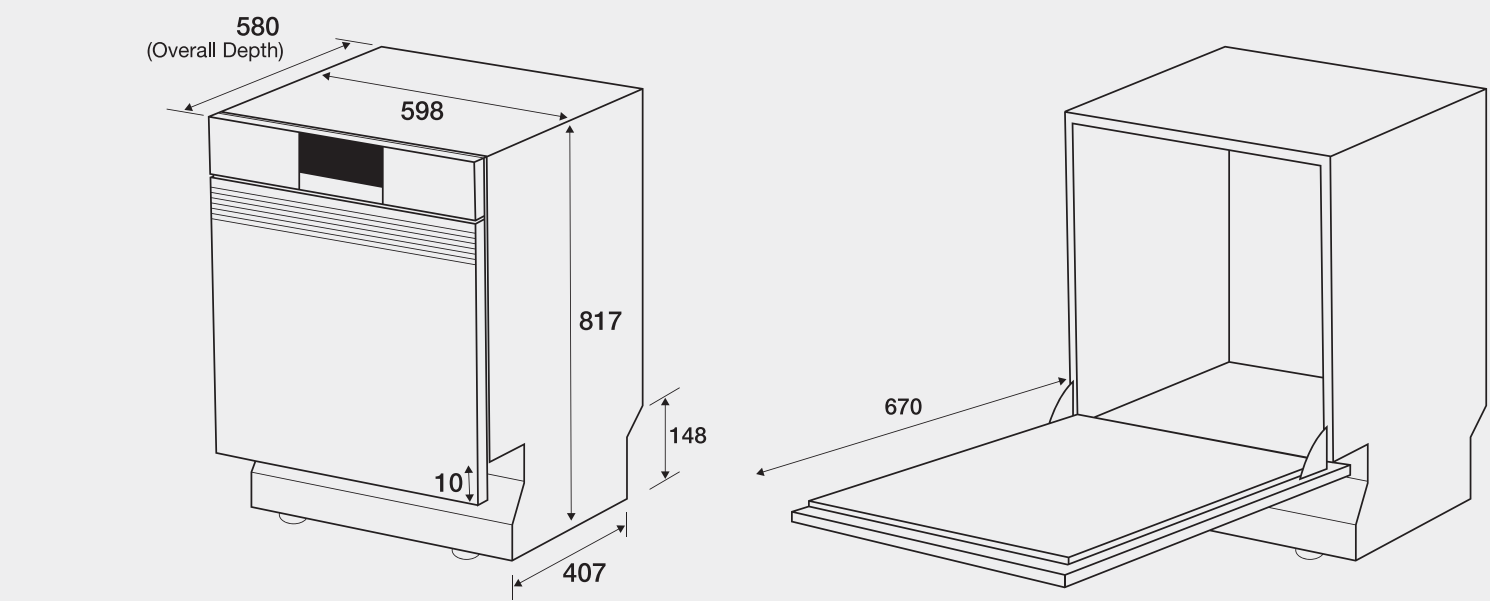
DW-BG970B, DW-BG580B, DW-BG770B



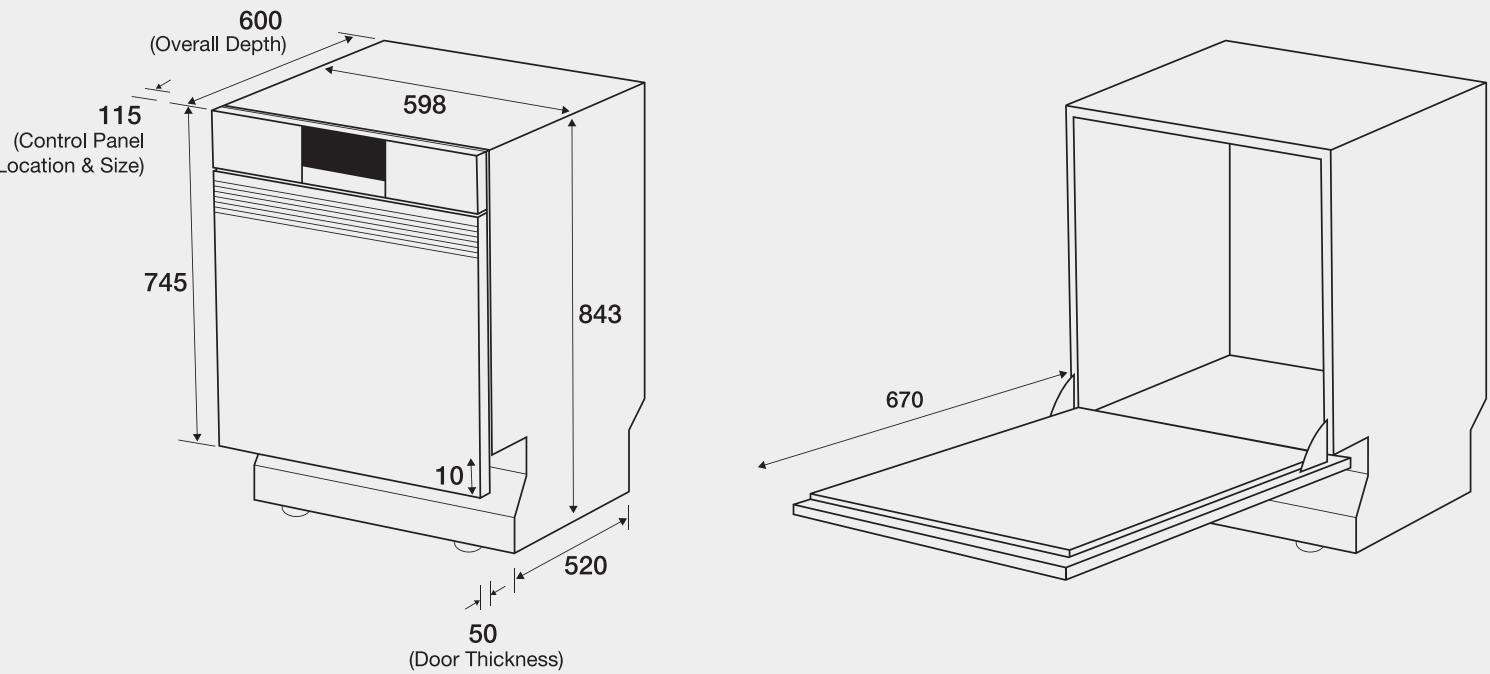
# FULLSIZE DISHWASHER

INSTALLATION GUIDE

DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T



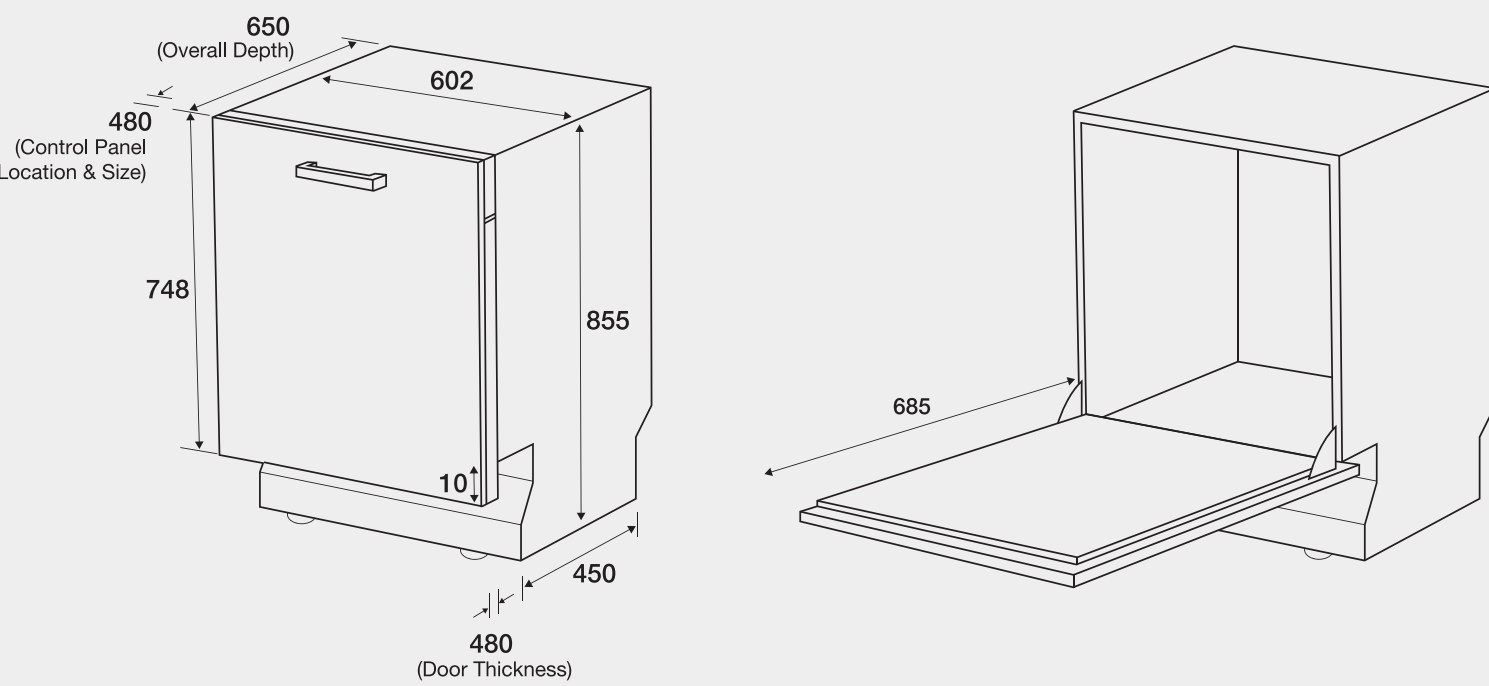
DW-FN320T, DW-FN310T, DW-FN320W, DW-FN310W, DW60H6050FS  
DW60H6050FW, DW60H5050FS, DW60H5050FW, DW60H3010FW



# FULLSIZE DISHWASHER

INSTALLATION GUIDE

DW80H9970US, DW80H9950US



DW80H9930US

